SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

AL RAYO (4-0)
CON
TRAPS
CAPITANES

Par supuesto que los tres ampitanes del Allètico no lucieron el broxalete de su mando al misme itempo. Sucedió que al retirorse Ayala le cedió e Maerto, y éste, que también abundané el associa el broche a la temporada liguero que pusio con rejibionoce y franjerojos en el estadio Vicente Colderón, con triunto de los propietarios del tercano. La folografia de A. Vego recage un remute de cabezo de Laterinha.



Historia Intima del R. Madrid

# **PAUNERO**

un candidato de emergencia En el suplemento de Motor

### RECORD TRAGICO

Más víctimas que nunca en las carreteras españolas

Exclusiva para AS-COLOR

EL SELECCIONADOR ARGENTINO OPINA SOBRE EL MUNDIAL

"ESPAÑA PUEDE DAR UNA SORPRESA MAYUSCULA"

#### COLORIN COLORADO

LIEMOS llegado al final en la Primere División. Como en oquellos cuen-tos de Saturnino Calleja — cinco céntimas el ejemplar en mis años infantiles—, podriamos decir: «Coloría coforado, este cuento se ha acabado.»

Par supuesto que no de todos los participantes se puede decir que fueron felices, comieron perdices y a mí no me dieron, porque no quisieron. El Madrid si ha terminado felizmente su singladura liguera. Y también son bastante dichosos el Barcelona, subcampeón —y también campeón de la Capa del Rey, y los fres vefos: Valencia, Bilbao y Gijón, (Co-mo si estuvieran en el cielo)

Pero esto estaba descontado desde jornadas precedentes. Lo que se ventilaba en la última era quién acompañaba al Cádiz y al Elche al purgatorio de la Se-gunda División.

Hay una pnécdota de Emilia Arrieta, el fomoso autor de «Marina», que murió el 11 de febrero de 1894, a los setenta y un años de edad. Era don Emilio un ham-bre de excelente humor. Y. así, la vispe-ra de su muerte bromeoba con varios de sus amigos y discipulos, que habían ida a visitarle y a interesorse por su solud.

Acababa de llepor uno de sus más antusiastas admiradores, que se acercó al lecho del insigne músico y le pregun-

-¿ Qué tal se encuentra unted hoy. maestro ?

-Muy mal, querido omigo, me encuentro muy mal —le contestó Arrieto.

No exagere, maestro. Tiene usted buen semblante.

-- Buen semblante? Pues, me encuen-tro tan mal que si mañana me dijeron que he fallecido no me extrafaría nada.

Pues, el sóbado pasado, estaban como Arriela cinco equipos de fótbol. Eran el Español, Hércules, Burgos, Santander y Betis. Unos tenion más posibilidades que otros de salvorse de la muerte en Primara División, con la ventoja, por así decir-lo, de que sólo se admitía un cadáver. Pero a ninguno de los cinco le hubiera extrañado que a las siste menos cuarto de la tarde del domingo la hubieran extendido el certificado de defunción.

Yo lo soben ustedes... La suerte está echada y pasoron felizmente el Rubicón futbolístico el Español, Rácing, Hárcules y Burgos, mientros el Betis coa en Sa-gundo, pese o hober ganado a la Real Sociedad.

Aún queda por sober quiénes serán los que acompañen al Zaragoza en el ascensa, pues el Baracoldo oún no ha dicho la última polobra.

En fin, el domingo caerá el telón en las divisiones inferiores y pronto se al-zará en Argentina, con el Mundial. ¡Que Dios nos asista!

R, de V.

#### 4-0. EL ATLETICO GOLEO SIN PROBLEMAS AL RAYO

# EL MANZANARES,

CON EL RELOJ EN LA MANO

Cuatro goles y... casi na-da más. Sólo los tantos,

de bella factura, justifi-

caron un poco los noven-

la y dos minutos de jes-go del Atlético-Rayo. De ohi que esta fotografia del marcador electrónico

del Manzanares resuma,

alguna monera, lo que fue el partido...

BUENO, pues, por aquello de que todo ilega en esta vida, la Liga 1977-78, de Primera División, también ha tocado a su fin. E! domingo se bajó el telón de la com-petición; una competición que, a falta de atractivos auténticamen-te futbolísticos, ha tenido, al menos, la emoción de no saberse basta la última jornada qué equi-po iba a acompañar al Elche y al Cádiz a la categoría inferior. Aho-ra ya todos sabemos que será el Betis -un eurobetis venido a menos- el conjunto que, por lo me-nos durante un año, dejará de alternar con los grandes de nuestro balompié.

Pero vayamos a lo nuestro, que es el encuentro entre el Atlético y el Rayo. El «miniderby» madrile-ño fue simplemente una «cariñosa» despedida de los dos cuadros de la capital de España de un larguisimo torneo que para ambos ha finalizado con un bagaje de éxitos bastante liviano: sólo la permanencia en la División de Honor, que si bien para el Rayo no ha sido poco, para los rojiblancos, a tenor de su categoria y de sus lógicas aspiraciones, apenas si ha sido algo...

Cuando terminó la confrontación, que fue dirigida por el catalán López Cuadrado, que se complicó la vida más de lo previsto, el técnico rayista, con un pie -y casi los dos- en el Atlético, definió así el choque: «Ha sido como un entrenamiento formal.» Héctor Núñez tenía razón. El partido había sido como un entrenamiento, pero eso sí, con bastantes jugadas de calidad y goles -los cuatros- (el Atlético se impuso a su rival por cuatro a cero) de bella

La verdad es que poco más se podía esperar del lance entre atléticos y rayistas. Quizá más jugadas de calidad que las que hubo, más velocidad y un poquito de más interés... Pero ya sabe que el fútbol de hoy —probablemente también el de ayer— tiene su base en el incentivo de los puntos en litigio, y aunque el domingo había dos, estos interesaban ya poco.

Total, que todo fue tranquilo, con el único «punto negro» del gol anulado a Leivinha, que originó el enfado del numeroso público que acudió a despedir la Liga al Manzamares y el correspondiente lanzamiento de almohadillas al césped, ¡Lástima!, porque la cosa, tal y como se estaban desarrollan-do los acontecimientos, no era para tanto...

El Rayo hizo lo que pudo, que fue menos —bastante menos— que su contrario. De ahi su abultada derrota; una derrota paliada, de al-guna manera, por la buena actua-ción del meta vallecano, Hierro, que tuyo una excelente actuación. salvando goles cantados. Los delanteros rayistas, por su parte, tuvieron la desgracia, en las pocas ocasiones que se acercaron al portal rojiblanco, de tropezarse con un Reina en vena de aciertos, por lo que se quedaron sin «mojar».

Adiós, pues, a la Liga en el Manzanares. A una Liga que ha dado muchos disgustos a la hinchada acolchonera». Pero ya todo queda olvidado, y para estos sufridos se-guidores lo único que cuenta, a partir de ahora, es la esperanza de una próxima temporada más sus-





#### ANO VIII - NUM, 364

9 de mayo de 1978 Precio del ejempler: 30 ptes. Pracio en Camaries (servicio náreo): 33 ptos.

Director: Luis G. de Linares Subdirector:

Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Situ SEALANA, S. A. Passo de plaimo Radoudo, 26. Medrid-E. Apertudo 383.

Circulación:

247 80 12 247 80 12 247 23 00 Suscripcionen Administración:

Rederride:

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Modrid: Pasoo Ondaimo Rodondo, 26. 74/M, 248 87 80. Barcelmas: Unido, 9. 74/M, 241 58 83. Ospelalis: Espol-M-13.488-1971. Imprinte: RIVADE-MEYRA, 8. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### ESPANA

SEMESTRE:

700 plus.

ARO:

1.560 phas.

NOTA.—Perm et extrusjere y co gran adress, el seleza praci-cia parter de atrela.

Difusión media por número controlada durante el po-ríodo mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain 90.864 **EJEMPLARES** 

## UN ENTRENAMIENTO FORMAL

Texte:

J. M. FERNANDEZ-NOTARIO Fotos: GALVEZ y PINTOR

tanciosa en triunfos y títulos. Ojalá que así sea, pues la parroquia atlética bien se lo merece.

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Landaburu. Minuto 4.—Gran oportunidad de

Rubén Cano, que solo ante Hierro remata sobre el portal rayista. El meta vallecano salió bien y desbarató la acción del delantero centro local.

Minuto 16.-Centro desde la banda derecha de Marcelino y buen cabeza de Leivinha, remate de

que sale alto por poco. Minuto 27.—Potente remate de Marcial y excelente parada de Hie-

Minuto 33.-Remate de cabeza Leivinha y nueva parada de Hierro.

Minuto 34.-PRIMER GOL DEL ATLETICO: Leivinha recibe un balón fuera del área rayista, remata en semifallo y despista a Hicrro, que no alcanza el esférico y se cuela por la escuadra.

Minuto 43.-- Melé en el área rayista, con remate final de Leal, que Hierro despeja con los pies.

Minuto 45.-Final del primer tiempo. En el marcador, un gol a cero, a favor del Atlético.

Rubén Cano pone el balon en juego y comienza el segundo tiem-

Minuto 53.-Remate de González desde lejos, fuera.

Minuto 59. - Remate de Cano, que Hierro despeja en su salida. Minuto 61.-Buen remate de As-

tegiano y excelente parada de Reina, que desvía a corner. El saque de esquina se bota sin consecuen-cias para el marcador,

Minuto 64.-Rubio sustituye a Ayala, en el Atlético.

Minuto 69. - SEGUNDO GOL Minuto 69. — SEGUNDO GOL, DEL ATLETICO. — Pereira se in-terna por la banda izquierda, cen-tra y Rubio remata sobre la marcha y bate a Hierro. Tras este tanto, el Rayo hace dos cambios: Francisco y Salazar sustituyen a González y Alvarito. Minuto 73.—Robi sustituye a Al-

berto, en el Atlético.

Minuto 30.—TERCER GOL DEL. ATLETICO: Internada de Leivi nha por la banda izquierda, el bra-sileño centra y Rubén Cano, ga-nándole la acción a la defensa rayista, remata de cabeza y vuelve

a baiir a Hierro Minuto 82.—El árbitro anula un gol a Leivinha, después de haber señalado el centro del campo, a indicación de un linier, por supuesto fuera de juego de Ruben Cano. El público se enfada y caen algunas almohadillas al cásped.

Minuto 84.—CUARTO GOL DEL ATLETICO: Leal recibe un balón y desde fuera del área lanza un magnifico disparo, que bate a Hie-

Minuto 92,-Final del partido. El señor López Cuadrado ha descon-tado dos minutos por el tiempo que se perdió en evacuar las al-mohadillas que habían caído. En el marcador, un contundente cua-tro a cero a favor del Atlético.



El Mundial está a la vuelta de la esquina y el que más y de los seleccionados, claraprocuré «ahorrar energias». Marcelino, un cast fijo de Kobola, no. Aki tienen ustedes al brovo defensa rojiblanco despejondo espectacularmente, como si le fuera la vida en el lance. Y es que estos iovenes...

#### VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Continua el desarrollo de la Vuelta Ciclista a España. Al clerre de estas páginas, en la madrugada del domingo al hunes, el vencedor de la duodécima etapa, Barcelona-La Tossa de Montbuy, con un recorrido de 205 kilómetros, fue el francés Hinault, seguido de Esparza (Teka) y Belda (Transmallorca), La clasificación general, tras esta etapa, está co-

mandada por el propio Hinauk, seguido de Pesarrodona (Kas).

#### **VUELTA A ITALIA**

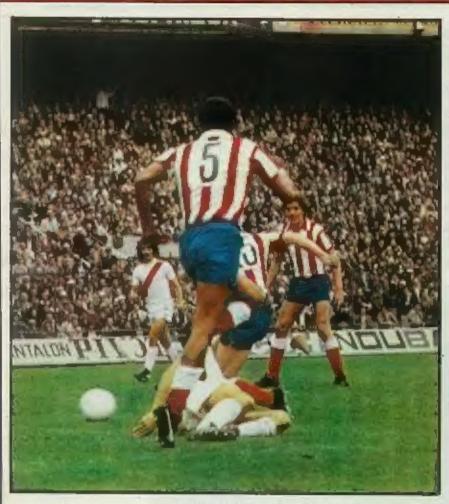
En la localidad de Saint Vinsent se inició el domingo la Vuelta Ciclista a Italia. La primera actividad consistía en una etapa prólogo contrarreloj, que no vale para la general. Los mejores tiempos, por este orden, correspondieron a Thureau (Alemania), Moser (Italia) y Saronni (Italia).

#### Fallaron el público y Evangelista

#### Triste despedida de Tony Ortiz

El homenaje a Tony «Martillo» Ortiz no tuvo el éxito que se esperaba y que merecia el bravo boxeador de Fuenteovejuna. Se demostro de nuevo que los aficionados al deporte de las doce cuerdas van escaseando y que poco a poco el pugilismo se mucre. Tenia que haber sido una noche grande, porque Tony lo ha dado siempre todo sobre el cuadrilátero, porque siempre se negó a rendirse y ha sido un pro-fesional de los pies a la cabrza. Pero en esta hora de crisis fallo ej público. Y fallo Alfredo Evan-gelista, que a última hora alego una enfermedad para no subir al ring. En la veluda destacaron Avenamar Peralta, que derrotó antes del límite a Negritillo; Vicente Rodríguez, al que dieron un injusto milo ante «Moro» Rodríguez; Rocky Acuña, que no-queó a Wett, y Hugo Carrizo, que arrancó un valioso milo frente a Amaya.

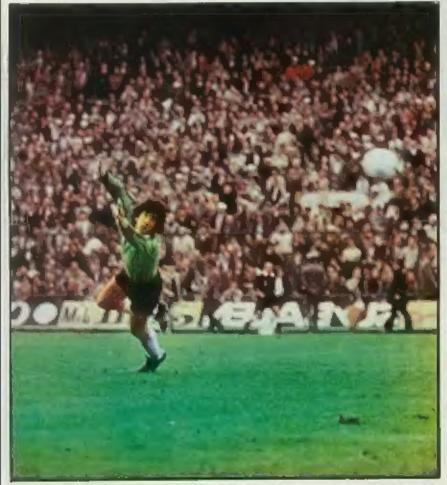
# AUNQUE NADA DECIDI



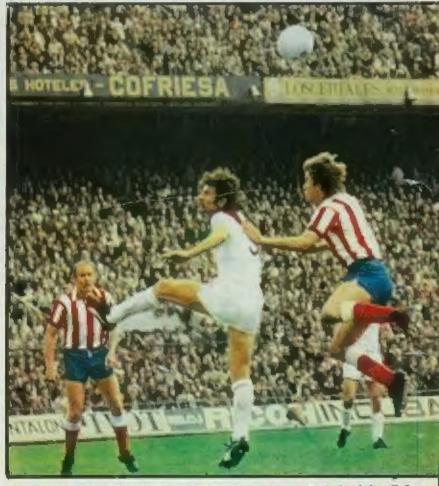
ACABABA DE ENTRAR EN JUEGO Y MARCO.—Entró Rubio reemplazando a Ayala, cuasdo Pereira, que aparece de espaldas en la foto, le sirvió la pelota para "que, ganando la occión a Hierro, marcase. Era el segundo gol de la tarde, a los sesenta y nueve minetos.



TAMBIEN «MOJO» RUBEN CANO.—La verdad es que el ariete internacional del Atlético realizó algunas jugadas extraordinarias. A los ochenta minutos, Leivinha centró a media altura y Rubén, de cabeza, cambió la trayectoria del balón, ante la sorpresa de Hierro y Uceda.



EL DISPARO DE LEAL CERRO LA CUENTA.—El árbitro acababa de invalidar un gol de Leivinka, y como si los rejiblancos tuvieran como meta marcarle cuatro goles al Rayo, Leal, en el minuto ochenta y cuatro, lanzó un cañonazo desde fuera del área que Hierro ao pudo detener.



LEIVINHA SE RECUPERA.—Después de bastante inactividad, el brasileño Leivinha parece volver por sus fueros. En la fotografía le vemos disputando un balón por alto con Tanco.

# A, GOLEADA ATLETICA



SE LO QUITO DE LA CABEZA.—No fue ningún pensamiento lo que Hierro quita de la cabeza de Leal. La punta de los dedos del meto rayielo rozó el balón y no sucedió nada malo para los de Vallecas.



El NEGRITO HA DISPARADO.—En repetidos ocasiones Pereira se fue al ataque y creó peligro, como en esta ocasión en que dispara con la derecha.
El balón pasa entre Anero y Uceda.—Fotos Vega.

### El Betis, a Segunda

#### PRIMERA DIVISION

Betis, 1; Real Sociedad, 9, Barcelons, 1; Valencia, 0, At. Madrid, 4; Rayo Vallecano, 0, Cádiz, 0; Elche, 0, Santander, 1; Gijón, 0, Hércules, 0; Burgos, 0, Las Palmas, 1; Real Madrid, 2, Salamanca, 1; Español, 0, Ath. Bilbao, 2; Sevilla, 1,

	2.	G.	E.	F.	F.	C.	Piot.
R. MADRID	34	22	3	9	77	40	47+13
Barcelona	34	16	9	9	49	29	41+ 7
Ath, Bilbao ,	34	16	8	10	62	36	40+ 6
Valencia	34	16	7	11	54	33	39+ 5
S. Gijón	34	15	9	01	53	43	39+ 5
At. Madrid	34	16	4	14	61	52	36+ 2
Las palmas a	34	12	11	11	43	41	35 + 1
Sevilla	34	13	- 6	13	38	45	34
Salamanca	34	16	6	14	37	40	34
R. Vallecano	34	12	9	13	50	59	33-1
R. Sociedad ,	34	12	9	13	52	46	33 1
Burgos	34	10	11	13	33	47	31-3
Santander		11					31 3
Español	34	12	6	16	48	60	30-4
Héroules	34	10	10	14	32	40	30-4
Betis	34	11	8	15	51	52	30-4
Elche	34	11	5	18	44	66	27-7
Cádiz	34	7	8	19	30	69	22-12

#### SEGUNDA DIVISION

Alavés, 4; Calvo Sotelo, 0. Baracaldo, 2; Málaga, 1. Zaragoza, 4; Tenerife, 1. Córdoba, 1; Granada, 1. Tarrasa, 0; Coruña, 0. Valladolid, 0; Oviedo, 0. Celta, 1; Sabadell, 0. Huelva, 3; Getafe, 1. Murcia, 2; Castellón, 1. Jaén, 0; Osasuna, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
	-	-		-	-	-	-
ZARAGOZA							
Huelva	37	16	9	10	12	33	45+ 7
Celta	37	15	15	7	51	31	45 + 7
Baracaldo	37	17	B	11	53	51	43+ 5
Murcia	37	16	8	13	58	52	40+ 2
Valladolid	37	14	11	12	41	44	39+ 1
Sabadell	37	15	8	14	42	47	38+ 2
Granada	37	15	8	14	45	41	38+ 2
Terrana	37	13	11	13	46	49	37 1
Alavės	37	11	15	11	46	39	37-1
Dep. Coruña	37	12	13	12	57	46	37+ 1
Ossasuna	37	13	10	14	50	47	36
Málaga	37	13	10	14	40	41	36
Jaén	37	9	17	H	37	40	35-3
Castellón	37	10	14	13	34	37	34-2
Getafe	37	12	10	15	32	44	34-2
Oviedo	37	11	11	15	37	42	33 3
Córdoba	37	8	16	13	36	40	32- 6
Tenerife	37	11	8	18	34	52	30 6
Calvo Sotelo	37	7	9	21	41	75	23—13

Las Palmas, 1; Real Madrid, 2

# L CAMPEON CERRO LA LIGA CON VICTORIA



Macial es hombre al que no pueden dejar suelto los defensas contrarios. Eso ocurre en esta ocasión, en que le sate al paso San José.



Morete fue el autor del gal para el equipo Insular. Aqui aparece cubierto por Benito, mientras Miguel Angel se lanza, sin aparente esfuerzo, a detener la peloto.



Ya era compeón de Liga desde hacla unas jornadas. Y para terminar el campeonata dignamento, el Madrid venció en Los Palmas. Sol, en funciones de atacante, va a centrar sobre la puerta contraria, sin que Felipe ni Hernándoz puedon evitario.

# SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Compostela, 3; Mirandés, 1.
Bilbao Ath., 4; Pegaso, 4.
Basconia, 1; Caudal, 2.
Sestao, 0; Castilla, 0.
Palencia, 0; Pontevedra, 2.
Huesca, 1; Ensidesa, 1.
Ferrol, 4; Leonesa, 1.
At. Madrileño, 3; Tudelano, 2,
Langreo, 2; Orense, 2.
Torrejón, 3; Real Unión, 1.

	$\mathbf{J}_{i}$	G.	E,	P.	F.	C,	Ptos.
	=	-	_		-	-	
FERROL							
Castilla	37	20	7	10	76	43	47+11
Orense	37	14	14	9	43	36	42+ 6
Mirandés	37	18	9	12	55	43	41+ 5
Langreo	37	19	3	15	48	42	41+3
Torrejon	37	16	B	12	55	49	41 3
Blibao Ath	37	15	10	12	73	54	40 + 2
Leonesa	37	17	6	14	47	38	40+4
Pontevedra	37	15	10	12	39	36	40+ 4
Irán	37	15	8	14	43	43	38+ 2
At, Madel,	37	14	9	14	36	51	37 1
Наваса	37	14	8	15	56	51	38 2
Palencia	37	15	6	10	46	54	36-2
Pegaso	37	13	7	17	84	80	33-3
Caudal	37	13	7	17	31	48	33-3
Sentao	37	П	10	16	45	51	32 6
Ensidesa	37	H	10	16	38	45	32 4
Compostela	37	12	6	10	47	67	30-8
Tudelano	37	10	9	18	41	57	29 7
Basconia	37	9	-6	22	36	70	24-14

# SEGUNDA DIVISION B (Grupo II)

Ceuts, 3; Algeciras, 2.
Onteniente, 0; Linares, 1.
Vinaroz, 0; Barcelona At., 3.
Mallorca, 0; Sevilla At., 1.
Portuense, 1; Almeria, 0.
Badajoz, 0; Diter Zafra, 1.
Jerez, 2; Eldense, 1.
Lérida, 1; At. Baleares, 1.
San Andrés, 0; Levante, 4.
Gerona, 3; Olímpico, 1.

I.	G.	E.	P.	F.	C.	Plos.
37	24	8	7	64	27	54+18
37	20	11	6	52	27	51+15
37	22	6	9	58	28	50 + 12
37	17	6	14	51	36	40+ 4
37	17	5	15	51	42	39+ 3
37	18	3	16	48	47	39+ 1
37	15	7	15	53	47	37-1
37	15	7	15	33	32	37-1
37	15	7	15	34	45	37-1
37	15	6	16	43	41	36
37	14	8	15	48	48	36-2
37	14	8	15	44	54	36
37	11	13	13	32	39	35-1
37	13	8	16	40	40	34 4
37	13	8	16	38	44	34-4
37	13	8	16	48	61	34-2
37	13	5	19	37	45	31-7
37	9	10	18	28	42	28-10
37	9	B	20	38	59	26-10
	37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 3	37 24 37 20 37 22 37 17 37 18 37 15 37 15 37 15 37 15 37 14 37 14 37 14 37 13 37 13 37 13 37 13	37 24 6 37 20 11 37 22 6 37 17 8 37 17 5 37 18 3 37 15 7 37 15 7 37 15 6 37 14 8 37 14 8 37 14 8 37 13 8 37 13 8 37 13 8 37 13 8 37 13 5 37 9 10	27 24 6 7 37 20 11 6 37 22 6 9 37 17 6 14 37 17 5 16 37 18 3 16 37 15 7 15 37 15 7 15 37 15 6 16 37 14 8 15 37 14 8 15 37 14 8 15 37 14 8 16 37 14 8 16 37 14 8 16 37 14 8 16 37 14 8 16 37 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	37 24 6 7 64 37 20 11 6 52 37 22 6 9 58 37 17 6 14 51 37 17 5 15 51 37 18 3 16 48 37 15 7 15 53 37 15 7 15 34 37 15 6 16 43 37 15 6 16 43 37 14 8 15 44 37 14 8 15 44 37 11 13 13 32 37 13 8 16 40 37 13 8 16 48 37 13 8 16 48 37 13 8 16 48 37 13 5 19 37 37 9 10 18 28	37 17 6 14 51 36 37 17 5 15 51 42 37 18 3 16 48 47 37 15 7 15 53 47 37 15 7 15 33 32 37 15 7 15 34 45 37 15 6 16 43 41 37 14 8 15 46 48 37 14 8 15 44 54 37 11 13 13 32 39 37 13 8 16 40 40 37 13 8 16 48 61 37 13 8 16 48 61 37 13 5 19 37 45 37 9 10 18 28 42

At. Baleares 37 10 6 21 31 65 26-10

# RENSENBRINK, POR FIN, NUMERO UNO «ARGENTINA, MI CANDIDATO»



«HOLANDA PERDERA UN TREINTA POR CIENTO SIN CRUYFF» «PARTICULARMENTE, CREO QUE FRANCIA PUEDE DAR GRANDES SORPRESAS»

«ESTA DECIDIDO: ACABARE MI VIDA DEPORTIVA EN EL ANDERLECHT»

Robby ha sido, naturalmente, uno de los objetivos primordiales de los periódicos. Por su carisma como nuevo director de la orquesta holendesa y por la talla que ha hecho de él y de su equipo una de las etracciones europeas. Robby, un muchacho mucho más accesible que Johan, tempoco está entre los que creen que Holanda pueda ganar, Y duda hasta de las posibilidades de los equipos europeos, por las razones ya aducidas en otros casos y que, naturalmente, tempo-

-¿Quián?

-¿Con más posibilidades que Brasil? Sl., Cree que el factor campo, por una serie de razones clares, ya e ser, esta

vez, más decisivo que nunca.

Es purioso: las últimas semanes, y quizá coincidiendo con la scaldas en picado de los elemenes tederales, el papel de los albicelestes ha ido en aumento. Sus victorias sobre Buigeria, Eire, Perú (dos veces) no han recibido contestación por el fracaso ante los uruguayos.

Al final conterén. Y mucho

en afirmario esi en las numeroses ocealones en que los periodistes les han abordado no sólo por la ausencia va diche de Cruyff sino por los problemas que se plantearán a primeros de junio.

CO SOO DUEVES.

-Yo tengo mi candidato.

-Argentina

L miércoles 3 de mayo, el Anderlecht lograba sin apuros, pero con escaso brillo, su segunda victoria en linal de Recopa. Con ello alcanza una cota muy alta de triunios absolutos en el torneo del K-O y se convierte en el pri-mer gran club belga a escola continental. En restided, poco hebio por decidir vista le temprane superioridad de los biencos sobre los modestos Frohaska y compañia. Paris coronaba, así, a un digno campeán en el que se dan cita como funcionamiento esencial injertos de la vecina Holanda. Y entre ellos...

No hay dude: a nivel individual. Rensenbrinck es no sólo la figura del potentisimo equipo bruselense sino uno de los mejores jugadores auropeos de la actualidad. Con treinta años a cuestas, capitán que es de su club y capitán que será de la selección holandese, el espigado extremo zurdo se ha convertido en una de las figuras más importantes del balompié mundial. Habilishmo en el regate en corto, dotado de un fuerte disparo, de buena punts de velocidad, aún, y de exactitud matemático en el pase, Rensenbrink es una de las grandes bazas de Ernst Happel cera al Mundial de Argentino. Un certamen al que los maranjas llegan con la bala de su astro enúmero unos, con la prudencia que eso impone y con dudas hasta en los mismos componentes del equipo necional, que no se han recatado



Robby he recibido un golpe en la cabeza. Los hinches del Anderlecht anmudecen.

-¿Holanda? -Merusi.

Por Cruyff?

Johan es un jugador imprescindible y serie inútil negerio. Sin él perdemos un vainte o un treinte por ciento no sólo por lo que amana de su calidad sino por el papel de director que tenia asumido desde hace tiempo. No, no creo que podamos llegar siguiere a la final.

-¿Quién va a hacerlo?

Brasil, probablemente.

¿No espera grandes revelaciones? Yo tengo puestas muchas esperan-

zas en el aquipo francés. Creo que ahí puede y debe estar la senseción de los Mundiales. Han melorado espectacularmente los últimos años. Y tienen calidad. Calidad y número es decir. Si pasan la primera ronda pueden resulter peligro-

Alguien más?

No lo sé... Quizá los húngaros. O puede que todavia los polacos. O sún los mismos siemanes. Pero salvo el propietario del terreno no veo a nadie con vitola de verdadero campeón. Ni a los brasileños. No, no me han impresionado.

Robbys Rensenbrink es un hombre frio. Lo es ya en el rectángulo de juego y ese carácter no se evade de su figura cuando escapa de él. Calculador, matemático, parece haber estudiado todas las posibilidades del futuro inmediato en Argentina, aunque see parco en palabres. Y parece tener también más que decidido

Argentino, ¿y fin?

No. Tengo contrato con el Anderlecht. Pero si parece que voy a acabar en Bruselss. No me gustaria prolonger demasiado mi vida profesional. Un par de años, tres a lo sumo y adiós.

A lo que se presume, pueden queder varies grandes metas sin conseguir, ¿O no?

-Si al Brujes gans la Cops de Europa, lo que no veo fácil de tograr, podrismos aspirar al máximo trofeo suropeo. Creo que en Munich perdimos la gran oportunided para gener un Mundial Pero he ganedo dos Recopas y particularmente me niento natisfecho.

He sido una estrella, no?

No... Estrelle to he sido Cruyff. Dignmos que yo ha tenido la maia fortuna de nacer en su misma época. Por eso tuve que emigrar. He sido y soy un buen futbolista, que se siente satisfecho con lo logrado.

-Mucho dinero...

No me quejo, no.

Y no lo hace, per insolito que parezca en quien pudo ser el número uno y nunce



#### POCO MENOS QUE IMPRESCINDIBLE EN EL SISTEMA DEFENSIVO AZULGRANA Y CASI SEGURO PARA ARGENTINA

**«LA CONQUISTA** DE LA COPA HA SIDO LA CULMINACION DE UNA GRAN TEMPORADA»

**«SOY UN** JUGADOR QUE NI HACE **GRANDES** PARTIDOS NI TIENE TARDES MALAS»

«MICHELS FUE QUIEN ME INCLUYO EN EL PRIMER **EQUIPO** Y ME HA MANTENIDO»

Y de cara al Mundial: *«SOLAMENTE* HAY CINCO O SEIS **JUGADORES** QUE SE **PUEDAN** CONSIDERAR FIJOS»

ACE un par de temporadas era un jugador más. Uno de tentos de los que al comienzo de cada campaña sueñan con al áxito. Con el triunto de verse alineados jornada tras fornada en su equipo favorito. Hoy, por el contrario, Olmo es uno de los mejores defensas de nuestro fútbol. Seguro, casi casi imprescindible en su equipo, an el Barcelona, donde se ha mantenido «fijo» a lo largo de esta dura campaña que aca-ba de finalizar luchando en tres frentes ten complicados como han sido la Liga. la Copa de la UEFA y la Copa del Rey.

Pero no solamente en el Barcelona, para Rinus Michels, Olmo es importente, sino tembién pera Kubaja en la selección riscional. Olmo estuvo -sustituyo a Pirri-en aquel histórico choque de Belgrado en aquel mistanco croque de Belgrado donde nuestra selección conquistó el bi-llete pera el Mundial de Argentina, y es-tará, según todas las previsiones, entre los veintidos que el próximo dis ostorce emprenderán vieje hacia las tierras criollas. De momento, claro, figura en la lista de los ilamados «cuarenta principalea» de nuestro futbol.
Pero entes de continuer adeixose, an-



En pagna con Rubiñán con ocasión de un Real Madrid-Barcelone de la pasada tempo-



Olmo, en plano entranamiento. Carreño y Sadurni la secundan. La imagen es de hace un par de temporedas cuando Olmo luchaba por un puesto en el aquipo,



Junto a su compañero Sánchez, el regreso de un viale con la selección de aficionados.

tes de pasar a habiar de la selección y ese Mundiel ya en puertas, hablemos de Olmo y del Barcelona. De su campaña.

-¿Cuánto tiempo lisvas pertenecien-do al «Barça»?

Esta es mi segunda campaña en el primer equipo y la séptima dentro del Barcelona,

¿Es esta la mejor? Estoy muy satisfecho de alla.

Y agrega: — De todas formas, mis campañas sue-

len ser bastante parojos -¿Quieras deoir que mentienes una regularidad?

-Si, soy un jugador que habituelmen-le no suele ni realizar grandes partidos ni tener terdes malas.

Antes de dar el selto al primer equipo

ezulgrana defendis los colores del Barce-ione Atlético. Fue Michele quien confló

-¿Qué ha supuesto Michels en tu ca-

rera?

—El ha sido, indudablemente, quien conRé en mi y me incluyó en el primer equipo y me ha mentenido después.

En tres frentes, como declamos anteriormente, ha luchado el Bercelona hista última hora. Hasta casi, casi, el último momento. En la Liga mantuvo espiraciones y posibilidades hasta que se enfrentó al Real en Chemartín y perdió. En la Copa de la UEFA llegó hasta las semifinales y en la Copa hasta la mismisima final.

—Una campaña dura, ¿no?

—Bastante.

Bastente,

Por supuesto.

Y agrege:
-Luchar en tres frentes en todo momento y ganar la Copa creo que demues-tren claramente que he aido una buena temporada.

-Que podís haber sido male, de esca-parse la Copa...

-Si, qué duda cabe que si no hubié-semos ganado la Copa nos hubiésamos lievado todos una profunda decepción.

-Que se convirtió en una gran ale-

gria...

—Por supuesto. Conquistar una com-petición tan difícil e importante como la Copa ea, por supuesto, una gran alegría. Compensa de todas las amarguras, Ha sido la culminación de una gran tempora-

da.
Pera Olmo, además, la elegría ha sido
doble dado que la Copa ha sido al primer
título oficial que ha conquistado desde
que milita en al primer aquipo azulgrana.

Pero tanto Liga como Copa son ya historia, Pertanecen, casi, casi, al pasado. Ahora las miradas, la atención de unos y otros está depositada en Argentina. En esta Mendial al que se acude tras un largo tepaus de asistencia.

- Te consideras ya en Argentina?

No.

-Eres seguro, ¿no? -No lo plenso sel. En España no hay más de cuatro o cinco jugadores que se puedan considerar filos para el Mundial. Yo, lógicamente, espero y desso figurar entre los veintidos designados por Kuba-

la, pero...

- Qué?

- Digamos que no las tengo todas seguras.

Por que?

- ¿Por qué?
- En la lista somos quaranta, y únicomente pueden ir veintidos. Hay grandos
jugadores y, lógicomente, diociocho estierren que queder fuera. Pero Olmo, por
supuesto, espera ester en ese listo. Espera salir el dia catorce rumbo a Buenos Af-

res.

-Participar en un Mundiel es la máxi-ma aspiración de todo jugador y yo, lógi-camente, me llevaré una gran alegria de figurar entre los designados por el salac-

cionador.

—¿Y qué puede pasar en al Mundial?

Calla. Y sonrie. Luego...

—Estoy convençido de que España realizará un gran papel. Llegaremos lejos.

Ese es, por supuesto, el desen, la es-perenza, no ya de los veintidos que de-signará el seleccionador en este semana, sino tembién el sueño de todos los aficionados que, a través de la pequeña panta-lla, seguirán las incidencias de cada parti-

PEREZ ROMERO



#### TRAS SU VIAJE A GRANADA, PASANDO POR MADRID

#### SENEKOWITSCH, LOCO POR VENIRSE A UN EQUIPO ESPAÑOL

IO EL SELECCIONADON AUSTRIACO HA DENUNCIADO
JUDICIALMENTE AL PRESIDENTE DE SU FEDERACION POR NO
HABER COBRADO AUN SU PREMIO DE CLASIFICACION PARA
EL MUNDIAL

¡Y va de entrenadores!

En este caso, el entrenador es un seleccionador de uno de
los disciséis equipos clasificados
para el Mundial de Argentina,
concretamente del grupo tercero,
que es el de España. Su nombre:
Helmut Senekowitsch. «Sénecas
para sus amigos sevillanos y no
sevillanos, que también son muchos en España. Entre elíos, Luís,
con el que jugó en el Betis, y con
el que ha comido recientemente
el que ha comido recientemente
a Granada con motivo del encuentro internecional España-Ménico.

Por cierto que Sanekowitsch y su esposa, que es pariodista y profesora de español- está loco por venirse a España, Tantisimas ganas de venir a España tiene la pareje, que Séneca se conformaria, como confesó en Granada el dia 26 da abril, con entrenar a un equipo de Segunda División. Y no sa que se haya vuelto loco, no: tiene poderosisimas razones para pensar así: la primera, que en Expaña se vive más y mejor que en Austria (sobre todo en el mundo del fútbol); la segunda, que disfruta más de la vida (si el buen tiempo tradicional no sufra los ataques de las borrascas que está sufriendo este añol, y la tercera, que un entrenador de fútbol en España se gana también mejor la vida aqui que en Austria (por muchas y muy poderosas razones).



Si a esto se añade que después del Mundial de Argentina, se disputará el Mundial de España, dentro de cuatro años, lo lógico es pensar que el fenómeno batompédico no sólo no decaerá, sino que ká «in crescendo». No hay mas que comparar el número de espectadores en los campos de fútbol en España y en Austria; más del doble,

Si a esto se añade que Séneca cobra por ser entrenador-seleccionador en Austria (al cambio) dos millones de pesetes al año, en los que ya están incluidos los sueldos, se comprenderá fácilmente que quiera venirse a España, aunque sea a un (buen) equipo de Segunda División. Y es que, claro, 125.000 pesetas al mes (con las pagas extraordinarias de Nochebuena, al verano, beneficios y fin de temporada) no es mucho dinero en Viena. Sobre todo si se compara con los ocho millones de pesetas que tiene de ficha Kubala, aparte de sueldos mensuales, primas por partidos ganados, premios por clasificaciones y demás gajes del oficio. Así, claro, el pobre Séneca sa conside-ra un pobrecito al lado de Laszi. Y para colmo de males, al seleccionador austriaco le habían prometido un premio por la clasificación para al Mundial y... los jugadores le han cobrado, pero el ex bético se ha quedado con las ganas, por lo que, ni corto ni perezoso, ha denunciado judicialmente al presidente de la Federación Austriaca de Fútbol. Ilmaginense ustedes como estarán ahora las relaciones entre ambos y con qué ga-nas debe desear Senekowitsch dejar la selección de su país y venirse al nuestro!

Como último detalle, les diramos que cuando Sáneca se enteró de que a Kubala le habian dado medlo millón de pesetas por ganar reclantemente a noruegos y melicanos, en Oviedo y en Granada (trescientas mil en el primer partido de los citados y doscientas mil en el segundo, es decir el doble que a los jugadores), Helmut no pudo contenerse:

-¡El fútbol más interesante del mundo sigue siendo el español (Para algunos, indudablementa.) HECTOR MUÑEZ Y GONZALEZ LE AHORRARON A ALGUIEN SEIS MILLONES DE PESETAS

#### FERMIN, TANCO Y COMPAÑIA "PERDIERON" EN EL VILLAMARIN EL GRAN VERANEO DE SUS FAMILIAS PAGADO: 333.333 PESETAS

#### Y RIAL Y SABATE, POSIBLEMENTE, SUS CARGOS DIRECTIVOS EN LA NUEVA ASOCIACION DE FUTBOLISTAS ESPAÑOLES

La verdad, toda la verdad y nada más que la verdad de lo que ocurrió en el Betis-Reyo Vallecano del 23 de abril en el Benito Villamarin fue ésta: cuando en el descanso, el marcador reflelaba un alarmante 0-0 para el Betis y los jugadores de ambos equipos se hallaban ya en sus respectivos vestuarios, en la caseta del equipo madriteño un jugador local pidió permiso para entrar a saludar a sus amigos madriloños... Era el ex madridista Anzarda. Queria yer al también ex madridista Fermin. Y en el vestuario se lo concedieron inmedistamente, como es lógico suponer. Hacia sólo un minuto que los jugado res habían regresado del terreno de juego para reponer fuerzas... Lo qui estaban muy lejos de imaginar los valtecanos es que tambián estaban punto de reparar su economia.

Anzarda saludó a Fermin. Charla ron en voz muy baja. Y se despidie ron inmediatamente. Lo que había dicho el bétigo el reyista se lo comunicó este último a sus compañeros inmediatamente después:

«Anzarda me acaba de decir que en la misma puerta del vestuario, sh mismo, por fuera, hay un señor cor

#### SEGURO: NI MESONES... NI SEGURA!

# EL ASTURIANO PAQUITO PUEDE SER EL NUEVO «MISTER» VALLECANO

Desde que se supo que el Rayo Vallecano no renovaba el contrato a su entrenador de la temporada 1977-78, por la sencilla razón de que éste preferla cambiar de alres, sin dejar de respirar los alres madrileños, los rumores votaron sobre el cielo de Vallecas. Que si Segura, que si Mesones, que al Ban Barek... Sobre el moreno ex mataguista no se habió mucho, porque la oferta de la selección marroqui cortó en seco muchos rumores; pero otros pueden ir desmintiéndose ya, porque a Marcelino Gil y su

directiva no le caen bien ciertas proposiciones. Segura ya estuvo en el Rayo Vallecano y... no volverá. Y el argentino Mesones no sustituirá a su compatriota en el feudo de Vallecas.

El hombre que tiene más posibilidades de dirigir al Rayo la próxima temporada en Paquito, el asturiano ex jugador del Oviedo y del Valancia, que entró con buen pia en Valiadolid y saldrá con buena mano de Zomilia..., si es que culmina con buen tino sus conversaciones con los rayistas.

#### ANTE LA TEMPORADA DEL CASTILLA EN SEGUNDA DIVISION

#### EL REAL MADRID AMPLIA SU ESTADIO DE LA CIUDAD DEPORTIVA

Ya está el Castilla en Segunda. Salió de Segunda B para meterse en la antesala de la División de Honor, en una antesala que le servirá al club de Chamartin magnificamente como banco de pruebas para sus jugadores susceptibles de pasar al primer equipo madridista. Y como a nueva categoría corresponde nuevo interés, y a mayor interés, hay que preparar mayor aforo... pues ahl estén los responsables de la Casa Blanca, midiendo, cubicando, echando cuentas de espectadores y da recaudaciones, ciaro. Y es que como el Castilla en Segunda División va a tener muchos más espectadores que en Segunde B, el Real Madrid ha decidido ya ampliar su estadio —auténtico estadio, con pista de atlatismo y todode la Ciudad Daportiva, que actualmente tiene un aforo de unos 6,000 aficionados y que en lo sucesivo tendrá unos 15,000. La ampliación de la tribuna se realizará a derecha e izquierda de la actual—haste casi los cómers— a lo largo de treinta metros aproximadamente al Norte y otros treinta al Sur (enfrente de la actual grada de la avenida dal Generalisimo). Total, 4,500 aficionados más en cada ala.

¡A volar, jóvenes...!

(¡Ah!, y enhorabuene por el ascenso, ciaro.) ur maietin en la mano. Tiene seis millones de pesetas, en billetes.»

Y tras unos segundos de silencio, Fermin terminó el mensaje

«Nos los dan ahora mismo por parder este partido»

Además de los quince jugadores del Rayo Vallecano, se encontraba en al vestuario Méctor Núñez - que ni se fue a hacer ple ni salló a saludar a un amigo...- Antonio e utiliero Portillo el masajista... Y se entabló la discusión sobre e tema. El consenso -como shora se dice, fue general-. pero la decisión no fue democrática Hubo dos persones que se Hagaron a eceptar el trato y los otros dieciséis tuvieron que agachar las orajas renunciar a las 333,333 pesetas, cividar que ellos y sue familles iban a tener -como pensaron muchos- un gran veraneo pagado y es ir a jugar como si tal cosa, como auténticos deportistos como cabalieros

Luego,, el Betla terminó ganando por un gol a cero y paradóficamenta siguien se ahorró así en cuarenta y cinco minutos, nada menos que seis millones de pasetas e propósito, cuando no se rachazan esas ofertas, a cómo se refleja esa gasto en los libros de contabilidad de los clubs que

ndernnizan..., an a capítulo de pérdidas y ganancias? Desde luago, as el más indicado, por partida doble, aunque no hubiese doble contabilidad... Y saben ustedes quiénes fueron los dos personales que se opusieron a aceptar la cierta bática pues, sanciliamente Héctor núñez y González, el nuevo entrenador y el nuevo jugador del Atlático de Madrid

Luego, aegún nuestras noticias, as visje de vuelta de los revistas a Madrid fue aigo as, como un entierro de tercera, con discualones da primera. «Los puros nos han secado de bolsillo trascientes mis pasetas "a—se ola de cuando en cuando en a avión «Pierda por la cara, lo que pudo haber ganado de la misma forma.» Habria que haber visto lo que opinaban nos deportistas de corezón, si no hubiasen asegurado ya un buso fichaje atlático. Habra comentarios, directas e indirectas para todos los guatos Y caras largas, para dar y tomar

La auténtica ema a suertex fue la de Rial y Sabaté... Uno era vicapresidente de la incipiente Asociación de Futbolistas Españoles el otro, directivo. Y al citado organismo...-quiérase o no...- la salpicaron los comentarios

CON
353.335
PESETAS...
YO SE DE UNO
QUE NO ESTABA
INFLANDO
GLOBITOS

del sattaires. Es como si a Don Trágale le dan una puñalada la sangre no deja de salpicar a AS-COLOR O vicaversa Según parece, la FEF les va a nyitar a los dos jugadores, sagún parece, a que presenten su dimisión

Hay que guardar las formas!

(Y mân, ciero, cuando se espera que alguien de a luz.)

Que el parto de los jugadores, con su Asociación de Futbolistas Españores, queste más o menos dolores, sudores, gritos y sufrimientos es una cosa normal; lo malo es que no sea feliz





#### EL TANDEM LUIS ARAGONES-VICTOR MARTINEZ VENCIO A LA PAREJA SANTOS CAMPANO-LUIS GUIJARRO

# ¿POR QUE NO ANUNCIO ANTES EL ATLETICO EL FICHAJE DE SU NUEVO ENTRENADOR?

 EL ESPAÑOL, EL SEVILLA Y EL «BARSA» DEL «HOMBRE DE LAS ESQUINAS» TAMBIÉN QUERIAN CONTRATAR AL ENTRENADOR RAYISTA

E Atlàtico de Matirid que anunció a bombo y platillo, con motivo da los acios de sus Bodas de Platino, que el burgalés Naverro I y los rayistas González y Guzmán íben a ser la próxima temporada jugadores de su plantille, ne quies anuncier sin embargo, que er también rayista Héctor Núñez iba e dirigir la plentina del Monzanares, susti-Ivyando s Luis Aragonas como emistera rojiblenco. Quiza ponsasen los carebros del club dei Menzanares que teniendo en cuenta que iba e cerrar la temporada con un A lético de Matted Reyo vai e careo en el Vicento Calderón, lo mojor tarie no decle noticie, cara evitar tutto: caciss. Un punto de vista muy respots ble, giaro, pero muy discutible, porque to mismo podían haber pensado a propósito de tos lugadores que, el fir y al cebo, son los que marcan los oples o los que los evitan. Pero en fin, silá coda ouel con sus tácticas

Lo que no se puede ocultar ya es que el fichaje de Héctor Nuñez fue pre cerido de una auténtica guarra téctica entre Luís Aragonés, Victor Martinez y compañía, por un lado, y Salvador Santos, Campano y otros directivos, por otro. Salvador Santos Campano, su grupo dirigente y algunos de los que aspiran e figurar entre los directivos do Allético de Madrid, empasando por Luís Guijamo, no quertan a Héctor Nuñez, querían fichar pera el Atlético a Santardaria, García Traid o Carriage Esta era su terna. La terna de téndem

Luis Guijarro Santos Campago, esprente a presidente uno y delfin de lidem el otro. Todo es cuestión de gustos, de lácuosa o de intereses, claro. Y ambos godian decir que cualquiera de los que spayabe el tándem le podia interesar más,,, a) Allético. Todo es cuestión del color. Y para gustos hizo Dios los colorea, Luis y Victor Martinez, con al visto bueno de Vicente Cakterón, primero y., dei propio Santos Campano final mente, terminaron considerando que el aucasor de Luis que más podía intereserios era Héctor Nuñoz Hágtor no es un hambre conflictive, se dein flavar en area de los interciencies ciub. Y a los

etiéticos la que les interese un el Alfé

V to bueno es que Héctor Núñez te nta muchos novios y sigue tatuándo los., Los últimos, el Español, el Sevilla y., el «Barça». ¡Por sigo será!

¡Aht Y volviendo o lo de las tácticas ¿Por qué no se rayaló antes el nombre de aucesor de Luis?. El dia del partido Betis Rayo, ya se sable, en algunos se, pres claro Ninguno de fos jugado res de cuadro de Valleuss lo ignoraba Ni el propio Héotor. Ni Marcellos Gil. al que Salvador Santos Campano (desde su oposición) terminó pidiéndole informes sobre el amisterio.



### ALBERTO: casi quinientos partidos en el Atlético de Madrid

# «AUN NO HA LLEGADO EL MOMENTO ¿uos júvenes / Mire de la edad viene habiándose desde que a fútbol es fútbo. Yo consi-

DE MI RETIRADA»

asturiano Alberto vuelve a ser noticia. Y como cada fin de temporada, a proposito de rumores sobre que ésta ha sido la ultima campaña del mediocampista an el Atlét Alberto, tan disciplinado en el juego como fuera do él eso no ha llegado a s'ectarle porque a costumbra es el major emedio contra los sobresaltos y les agrocesas. Lo que sucede es que el hombre está disconforma con a aparición de noticias ain fundamento

Yo no digo que ástas de shora no lo tengan Para es Vengo escuchando lo míamo casi desde el día que llegué Los treinta y quatro años de

mediato o carcano. Pero contra sofice que imponen los años esté la reelided que marcen les numeros. Y éses, los partidos, son le gren baza fevorable de

Quiere renover, ¿ah?

Quiero renovar claro.

2Y 7 Nadie me ha dicho nada, pera no estay demasiado preacupado Esca rumores habitua-tes de Re de remporada ya no producen extraheze. imagino que las conversaciones

pocas flusiones de los majores años de mivida. A cambio quie-ro seguir hasta que crea que ya no puedo hacerlo

Sa stente joven ¿eh?
-No me siento con fuerzas Siempre he aldo realista. Creo que estoy cerce del final, pero puesto liene que luchar por él ganárselo. Y esa regia vale para los de disclocho para los de veinte para todos. Si ecaban quitàndate es que son majores Lo que viene a damostrar que Alberta leve nueve años entre les buones jugadores del

dero que si un hombre liona cuarante años y ninde no hay por qué quitar e de equipo Tampoco creo que los de vela tiocho o treinta cierren el paso a nadia en Tercera Lo que es á

clara on que el que quiera un

А Миса St area que he sido de las que más rendimiento le han

¿Y el Atlètico qué le ha

La oportunidad de gahar t rulos de ser conocido, de com-patir en Copas europeas. Pe o vo también me identifiqué cona pecui andad del club don su Y nunes la la to afición

Nunca

¿Esa es la promica funda mantal para magrapersa?

A principle tottos empeza mos asi Luego, pourren tantas CONDU

¿Cuáles? Muches, El fúdbor es muy complejo. Van ocurriendo he chos que te milian le ofición la at linar busces más el imprés sconómico. Lo que priva es al dinero, aunque seria d'ficil estar en una profesión que no le gas ta a. Houte los veint três a veintiquatro afica son de garas los que te impulsar después na quieres una serie de responsab fidades, pasan cosas y scabas mercanti zándota

Esto futbol ha requesto su notvenir?

Lo tengo encarriado, al En Madrid o en Astudes? En Autural à unos dies o doce kalòmetros de Gajon Y voy

e irme como simple campusi no. He comptado una caserta ¿Y entiende? No. da momento no

Mabré quien le asesora Si un amige de mi meier j

¿Y s qué và a dedicaria? A la explotación de carne vacuna. Pero, de momento, nota se pondrá sh marché hasta que vave a ella. Era otra de as llusiones de mi vida. Y creo que

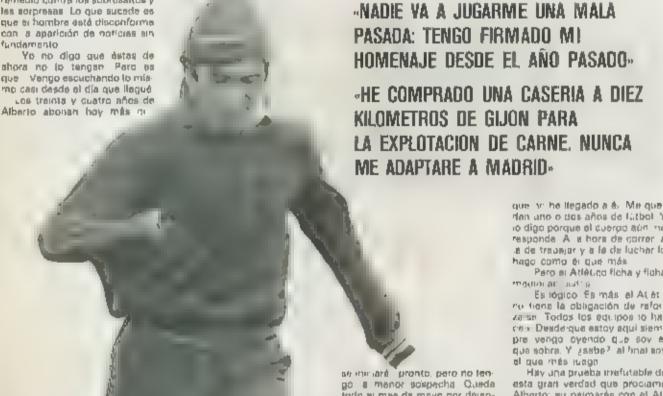
me va a gusta Entre quarenta y duarento y cinco mil metros quadrados lie ne la finca de Alberto, en la que pronto sa feventerà una nave para el engorde de los an maiss un cambio evidentemen e brus od y absolutemente inexperado

Yo no me he adaptado a Madrid

¿Por ? Es demasisdo grande de masiado fuldoso. La estoy agra-decido a la ciudad y a sus gentes porque siempre me trataron de maraville. Pero Me gusta la tranquilidad y alli la voy a lansi

Alberto está decidido clamor de los estadios a la solo dad de las Verdes pradas esturianos. Hasta cierto punto en lúgico, tros tante tensión

LUIS ARNAIZ



go a menor sospecha Queda todo si mas de mayo por doiante y Por lo demés, yo quiero ranova Ya gl.

Y quiero hacerio porque me encuentro en forma porque ciao que puedo seria útil a Atié-No. porque no estay ni abunido ni canzado, ni viejo

Alberto es un ceso misterioso en el futbo. Ni una sola lesión le ha scompañado en estos eños Autodisciplins prudencia, cui-dado 7 Lo cierto es que, profesionalmente ha sido todo un elempio, y que saltr del club a un año del homenajo no parecia ur a jugada hoble.

No vis a héber hingún lipo de jugada. Yo lengo esegurado mi homenajo. La firmé el año pasado El club astimó, antoncas, que por mi trayactoria, mi comportamiento y mi profesionaudad to tania seguro sin liegar a ios diez años. O ses que esa interès no me mueva en busca de la renovación. Si me mueye air embargo, el hecho de que me encuentro en condiciones precisas para soguir Esto del hitbol es una profesión como otra qualquiera. Uno se bace fulbolista pare serlo hasta que

io puede hesta que e llegue la

edad de jubilarse. Yo me he sacrificado mucho para podar aprovechar el máximo de tiam-

po. He perdido mi juventud y no

don and o dos años de l'atbol. Y io digo porque el cuerpo aún me responde. A la hora de corror la la de trabajor y la la de luchar lo hago como é: que más Pero el Atlêtico ficha y fluha

engenoral matrix

Es lógico Es más el At et co tione la obligación de refor za se Todos los equipos lo ha ce - Desde que estay squi siem pre vengo ovendo que sov el que sobre. Y (sabe? al lina) any al que més luago

Hay una prueba irrefutable de esta gran verdad que prociamo Alberto: su paimarés con el Allético de Medrid. Porque el estur ha disputedo en estos marve sinos la friolera de unos doscien tos sesente partidos de Liga y no detá mby lejos del medio

minar en fote.

Eso demuestra que he ser vido. Y que las rumates han ida fallando paulatinamente los últ mos seis o siete años Y. No si No es que me móteore dy o so cilgo cub puedo cuo los que innaen esas nos dias ho se hayan paradó nunca o casi nunca a analizar si compor tamianto que dodia servirma para continuar. El hacho de saile en las latas tempodo es muy mportante. Sime lo parece que ae me haya co nparado o se me compara con otros jugadores que han jugado poco, que ho han resultedo rentables. no cresi que es vanidad

-- Fao significa que piense se

Sino aqui lospero seguir on otro equipo. Ye le digo i he esco-gido esto y quiero aprovechario. al máximo. La replio no hallegado la hora de mi marcha. Y Alberto insisto a Físicamen-

me encuentro fenomenala Luego, cuando sacó a colación el tema de los jovenes, el astu-riano no se siente minimizado en absoluto por su presencia en la piantilla

# LOS DELFINES (3) GREGORIO A LA CUMBRE POR UNA POLIZA PAUNERO: A LA CUMBRE POR UNA POLIZA



L inesperado ascenso y la todavia més imprevista calda de Ramón Mendoza marcan un giro notable en la estrategia y en er comportamiento madridiste de los últimos mesas. No havduda sobre la agestión Saportax en ese cambio de rumbo que curiosamento, le ha lievado de ser él mismo el candidato casi ideal, a fabricarsa uno. Ramón Man doza, y a buscar más rápidamente su sustituto. La reandad parece parece msisto, demostrar que las bazas oficiales para la continuidad se centrar en la floura de un directivo con más de dos décadas en aliclubi surgido tan improntamenle como el mismo don Ramón, aflanzado y convertido en estrella Ese personaje dat madridismo de hoy no es otro que Gregorio Paunero Martín, cercano e los sesenta y un años, con veintidos ya de permanencia en la Junta, funcionario de la inspección de Hacienda y figura de evidents importancia a media docena altima de años, Gregorio Paunero alto, elegante, pulcro y astuto, es hoy é candidato biando para qualquier situación de

emergencia la que no algorifica claro, que si ciub no cambie posteriormente su sistema de funcionamiento a tenor de a capacidad de captación de oste hombre o de los problemas que su nomihación podría acarrear

#### OSTRACISMO

Entre el señor Mendoza y el señor Paunero hay lezos coincidentes y constantes muy distintas. Aquel estuvo un eño en la Junta y se marchó cuando no ancontró satisfacción a sus interrogantes. Eso demoestra no sólo, rigulatud sino, también, impaciencie. Este lleva más de dos décadas en elle y jamés ha protagonizado ningún roca. Don Ramón ha demostrado que no aguanta y don Gregorio que es tremendamente fiet en lo bueno y en lo malo. Si aste ocurre como simples personajes de directiva, a niver personal las distancias son aun más sensibles. El hombre del kturb es mundano y actual: ai voca contador de la actual Junta es más austero, menos dado a la popularidad, pero sin regatearia. Su magen también es radicalmente opuesta. Don Remón le ganería en una lucha en que se ventilara la pose de un hombra de hoy Para los sesudos madridistas no cabe duda que la propia opecidad de don Gregorio durante estes años es un factor seguro de inmoviriamo o continulamo Y aso en un club como al Real se sopesa hasta el menor detaite.

Y, sin embergo, los dos alcanzaron la cumbre por el mismo motivo y con escasa diferencia de tiempo. A Ramón Mandoza la impulsó su horizonta en el Banco Exterior la Gregorio Paunero le ha lanzado el ruedo de la lucha la póliza de trescientos miliones que consiguiera en el Banco Popular Dos entidades han manejado y manejan, como se ve el Juego de los aspirantes medridistes. Que la Benga estó de por medio - cuando lo está a casi codos iça niveles - no resulta ya til namativo. El poder de dinero es cada dia mayor. Y un espectácillo que amastra tentos intereses y tantas pasiones como e fútbo) no podla quedar ajeno a sus tentáculos. Pero resulta curloso que el Madrid haya proclamado siempre su negativa a comentes políticas, religiosas o sectarias. Estar bajo la presión y alimentado por los Bancos demuestra que tampoco los de Chamertin han podido huir de ese tutelazgo con frecuencia mucho más apolíticos de lo que el propio Real hubiera de seatin.

Gregorio Paunero, hombre del Opus, es hoy le baza del Madrid... y de Ra mundo Saporta. Nunca podré decirse de él qua protagonizara escándalos. Ha sido un oscuro disciplinado y servicial directivo. Uno de los muchos que lamás osó discutirle nade a Santiago Bernabéu Esa fidelidad habria de servine para escapar del patracismo por el que han ido pasando la meyoria de los directivos blancos. destrozados por la personalidad del presidente. Hay una prueba fehaciente de esto Gregorio Paunero fue e utilmo representante medridista en la Federación antes de que el club y éste enfriaran sus relaciones. Cuendo el Medió le ordenó. salir de Alberto Bosch, don Gregorio la hizo sin rechistar como ara su obigación Cuando se imator las asperezas ia hizo volver, shora como tesprero. Ni enfonces dijo-nada por el desaire y alejemiento que suponía la decisión de su clubani lo Insinuò posteriormente al regreser por la puerta grande. Aunque quizá el mejor calificativo para eso fuera el de disciplina. Algo que él conoce a la perfección

#### ASCENSO

La ruptura dei Rear conrel Banco Mercantil facilitará el primer aspenso de Gregorio Paunero. Pero por entonces nadle podía imaginarse las consecuencias de éste. Aquel parecia un paso intrascendente que luego se demostró que suponia empezar a colocar otro de los peones de Saporta. Don Gragorio tiene que chatirsex con lei Popular y conseguir la póliza de tos trescientos millones. Lo consigue y se encumbre. Pero es carloso señalar que parte del importe de aque la póliza va a enjugar la deudo que al Madrid tiene.. aun con el Banco Mercant La solución del problema concede una gran trescendencia a Paunero, que habia empezado a sonar a raiz de la experación Aguitar-Sant-liana-Corrain. Las excelentes relaciones del señor Paunero con el Recing solucionan al fichaje. Es el comianzo de otra carrera velocísima, tras unos comienzos desalentadores

No ofrece dudas ya ja táctica Sapona una vez que Ramón Mendoza ha sido deribado. Ante el final que se aproxima al mandato presidencial ante la enfermedad de don Santiago, ante la necesidad.

# QUINCE AÑOS COMO OSCURO MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA

- CONSTANTE EN EL
  CLUB: SERVICIO Y
  DIREMPLINA EN
  LO BUENO... Y EN LO
  MALO
- LOS TRESCIENTOS

  WILLONES QUE

  UBTIENE EN JANA

  POLIZA DEL POPULAR

  LE CANZAN

  AL RUEDO DE LOS

  FAMOSOS
- PERO ALGUNOS DE ELLOS FUERON PARA LIQUIDAR LA DEUDA QUE EL MADRID HABIA ADQUIRIDO INUNTER MANDO MERCANTIL

del replantesmiento futuro de la entidad. y la apadeión formal ya de un grupo en le oposición el vicepresidente planea la estrategia a seguir Gregorio Paunero por su fideridad, parácter y disciplina demostradas, amán de por sua relacionas con el Benco Popular aparece como la figura idosi en un genureme en el que no hay demoniadas bazas claramente proclivas s don Raimundo. En ello debió ver el soñor Saporta un aspecto indispensable. El vocal contador en la presidencia parace presuponer at gropia continuidad dei se Not Seports Aunque este hays anuncis do la decisión que ye tiene tomada, mar charse en cuanto Bornabéu no sea presidente. Lo que podda hacer mantoniendo sua claras influencias

Pero, ai marger de las ideas de Saporte, esté ciaro, también, que o Paunero no le desagrada (a idea, aurique stempre livya encontrado en ellas ánguios a discutir. No pareco que sintegrarses presidencialmento sea uno de sias objetivos. Al manos en cuanto a eceptario todo



Don Gragario, entra Amancio y Pirri. Empleza a brillar



Póquer de femesos José Luis Costa, ex presidente de la Española, Félix Orae, ex presidente del Alhletic de Bilbao. Ros Casarea. ex presidente del Valencia... y Gregorio Paunero, vocal contador del Real Madrid.

como está. Eso lo ha dejado entrever con cieria frecuencia, sunque hasta ahora esté dejándose riever por la iniciative Saporte. Una idea materializada ya en no pocos contectos dentro y fuera de la caso. Y con otros derivaciones que demues tran is confianza que don Gragorio infunde en los que manejan el poder. Un dia de linates de marzo, una de eses reuniones, se celebró en as oficinas que el Banco Exterior tione on te calle del Oor for Flerning Saporte flevò all a Paunero no sólo para intercambio de ideas sobre et madridismo futuro, sino también pera que asesorera si señor Arburúa sobre la reciente Reforma Fiscal. Un dato olaramente demostrativo de lo que se teje s au airededor convertirle an delfin

Hoy no ofrece incógnites la posición de Gregorio Pauhero... a expenses de los retoques que hebría que dar o de la escruputosided con que habrían de afronterse otras questiones. Intimamente no es contrario al proyecto y con eso se quenta en la Casa. No son un secreto sus inquietuties. La más determinente de lotias paiter a preocupante situación aconómica que atraviasa el club, ajustando ingresos y gastos. Y otra, con diferente cariz la de no entrar como él mismo ha dicho textualmente con hacha serrucho y bistudir lo que podria presuponer no ablo dificas a ciertas actuaciones aino involuciar en elles a compeñeros directivos an Junta.

#### **ACTUALIDAD**

Pesa a todo esto. Il candidatura Peunero amastra y presupone otra gran in cógnita: ¿Qué pasaría si ese candidato oficial no saliere triunfente en unas electiones inmediatas? Situado ante la testura del voto universal. Paunero ibo a contar con el lavor oficial y con el engra naje de funcionamiento, una indudable ventaja cara a la galería. Pero aventurar prondetros es hoy más difici que nunca los idotos lo sor mientras se mantianen En cuanto no están

Lo más notable, sin embargo en esta

variación del sistema en que Gregoria Paunero estaba orientado hacia la promdencia de la Española cuendo Ramón Mandoza parecta dirigido hacia la del Madrid Existen testimonics sobre esp El iK. O.≽ suf≥ido por el hombre del «turte si taró al aquilibrio y modificó esenciamen te los planes. Y naturalmente, le convicción que se tieno sobre la continuidad da Pablo Porta, sigo que hace sólo un año ostaba en al stero y que ahora es absolutamente aggurò. Es en aquel momento cuando el soñor Paunero entite sus baterias hecia al afilión de Alberto Bosch, Su personalidad como federativo ha ido rin crescendos desde el mismo momento de Au reingraso y no sálo por su propio valor sino por el alejamiento de hombres fuer. tos del Barcelona l'enfriadas, también sus relaciones con la FEF., lo que re evita una fuerte y peligrosa competencia Don Gregorio escala es), peldaños que le hacen concebi, incluso la idea de la presidencia. Una idea que el propio Saporta le da qu'tando de la cabeza, aparte al

- SAPORTA LE
   CONFIGURA PARA
   LA PRESIDENCIA
   EN CUANTO
   CAE DERRIBADO
   HAMON MENDOZA
- PERO ENTRE SUS

   INQUIETUDES FIGURA
   LA DE «PALIAR
   LA PREDCUPANTE
   SITUACION
   ECONOMICA,
   AJUSTANDO INGRESOS
   Y GASTOS»
- Y LA DE «NO ENTRAR CON HACHA, SERRUCHO Y BISTURI» INVOLUCIANDO A COMPAÑEROS DE JUNTA
- CLAHA DEPENDENCIA CLAHA DEPENDENCIA CON EL BANCO POPULAR AL QUE EL MADRIO DEUE AUN 250.000.000 DE PESETAS, MAS LOS INTERESES QUE ESTA CIPITA OFVENGA



El presidente de Asuntos Económicos de la Federación Española, veñor Paunero, lleva la palabra Porta, a su lado. Su puesto no es aún para el mediulista.



En los caballos, da donde procadle su enterior acompandore, Ramón Mendoza. El señor Paunero entrega la Copa del Real Madrid. El gerente bianco, don Antonio Calderón, sonria letta

convencimiento propio por le cada vez más segura continuidad de Porta con francs podo menos que apidanas

Porta sigue la sea que el que quiera su cargo tandrá que esperar

Eso scaba por decidirle a presterae e la operación de aspirante, operación que va he dicho que no le diag ate. Sin umbargo en el pluno genera su candidetura plantes otre serie de cuestiones cómo responderá el Banco Popular el el Madrid, con el ya en la presidencia se decide a pedide nuevas ayudes/ , va a contents as cor extender otra pólica? Esté ciaro que en un posible cambio de mpresiones con la entidad bancaria se votia involuctado necesariomente el sehor Paune o que ya lo estuvo el año pasado Porque los deudes del club arguer siendo fremendas unos doscientas cin-Cuanta miliones de paseias, más los intereses que devengen y obe a vivelyon a eproximar el total de la póliza concedide: tresciantos. Y trescientos millonas son muchos como para pensar en sencillas

componendes, en favores de ribitonción o en regalos. Más que esto cabo estimar que una intima relación con el Banco Popular supondria una dependencia más peligrosa de lo que se hoy por cultido su pone la Entided. Aurique a lesto hayan ido, o vayan a lir a parar los muchos miones que el club tiene contratados un concepto de publicidad en el patadio y en exclusiva con una empresa intimamento ligada con el ya dicho Banco. Lo que viene a demostrar lo dicho, que el club está poco más o menos en manos de esa Sociedad.

E problema de la cendidetura Paunero es complejo como pueden observar. Por un ledo resulta un aspirente muy várido, pero, por otro su elección significarla colocar en a cúspido del madridismo a un hombre muy ligado a un Bánco de arminado as que el Madrid justo es recohocerio debe no sólo mucho dínero sino e lavor que supone su préstamo spólizar, pera unas oparaciones necesarias. Y no as asa el único inconveniente que repre-

senta este dellin Sentingo Bernabéu no fue nunce un hombre partiderio de que en su unte hubiera ligurismos de ningún. tipo. Cuando se sust inton supo cortar per le sano. Naturalmente le que no podia evitar eran los portir ismos siempre y quando estos no se interfirie ar un q marche de la Socieded Por esp no hubo nunce on al Real cane lanes, pongo por ejemplo. y por eso se duda que este uspiobstodorios sea comborado ab ograficaunănimemente no sólo por la vanta sino Indiceo por la masa sociai. Esp. su aparición reciente en el madricismo aunque con indudable fuerza, y un carécter frio en clera contraposición con a da presidente es lo que sa baraja la nive de per sonalidad, como fundamento negativo. además de lescaro calor que ha conseguido haste ahore, con los jugadores por au forme de ser y por los problemes surgidos con los hombres de la selección nacional en los temas de las famosas primas. De qualquier modo esta as una condición que podria remodelarse en cuento

accediera a la presidencia algo que cada dia se enrevesa más y más. Sin duda por que el estado del presidente es otra de las constantes may a tener or cuents Tan en cuenta como la till ma aparición del señor Pauhero, muy activo a esta escala los últimos años, junto a Raimundo Saporta, su veledor on la reunión que se celebró en el Ayuntemiento de Madrid y a le que amatieron, junto con los dos grandes pounes medridistes, miembros de la corporación. Vicento Caldarón y Santos Campano, por parle del Atlético de Medrid, y Mercelino Gil y José Moreles, por parte del Reyo. Un acto más de los que se le han programado a este delfin, pividándose a otros miembros más importantes de la Junta Jos señores Mañoz Lusarreta o Luis de Cerios, por ejemplo importancia que a al han ido otor gándole su propio valor, clero, circunatencias lavorables, caldas precipitadas y aqueha femosa póliza de los trescientos millonais, demostrativa de que a poder se llega, sin duda, por el dinero

# MOYANO:

# «SOY UN JUGADOR VALIENTE»

«En Argentina marcaba dieciséis goles por temporada

«De momento mi objetivo es triunfar en Alicante. Después...»

«En España el fútbol es más fuerte, pero no me preocupa»



En Chamartin, ante el Real, debutó con su nuevo equipo. Alu le benen, agachado, en el centro.

ROCEDE del fútbol argen tino, donde, dicen, se destapó como un Jugador posibilidades. Con futuro dentro dei ajampre diffoli y complicado mundo de batón Rápidamente, un avisoado intermediario se fijó an él y la ofreció como no dar el salto. Enrolarse or el fútbol español, eterno pabus assobagu, ani mag cales emericanos donde le seria más. fácil triunfar y por supuasto, ga-nar más dinaro El problema para Jugar agul, radicaba an su condición de extranjero. Tenta que espetar a comienzos de la práxima temporada y encontra: un alub que tuviera libre alguna de las dos places de extrenjeros Pero Mavano tavo suerte -no se puede catalogar de otre for ma - v répidomente encontró el emor en Espeña. Fue, casi casi como un finchezo, que dicen en les revistes de corezón Y una vez enemorado, para qué esperer Se casó. Y al pasar por la vicarta adquirió sin más la condición de españo: Se había reau alto satisfactoriamento el problems El smor como dicentos poetas- habia sido más fuerte El amor faible podido con todo

Y Moyano, claro, debutá Una vez solucionados todos los problemas lo antes encontrar equipo no era problema. El Hércules le fictió. Y en Chamertin, ante el Rea: Madrid debutó en al futbol español Cospués del partido habiamos con él. Y es preciso decir rápidamente que Moyano es amable, simpático y lo que es más importante.

tiens buena planta balompédica. En el campo, que es donde es preciso demostrar las condi ciones, apunta cosas. Y buenas

Enhorabuena

Grac as

¿Cuántos años tiene?

Veintiuno

El dabut ha sido positivo? Si, crao que he cumplido perfectiments. Estay may salis fecho de mi actuación, eunque puedo Jugar mucho más

Y agrage

De lo que no estoy satisfe cho as del resultado, pero es preciso teher en quenta que te nismos enfrente a todo un cam peán de lige, que, además jugeba en su campo.

De Moveno -como deele mos enteriormente- los técnicos habian bien. Dican que tieno condiciones perà triunfer. Para ser à no tardar mucho, un juga

¿Cómo es en el campo? Bueno, creo que lengo bas Incte técoica

- J Golda?

No se me den mat

¿Cuántos sona marcar, por temporada aná en Argentina?

En a última lamporada llevaba dieciaéis.

No está nada mat ¿no? St, creb que es una buena

¿Será igua: en España, en el

Ево еврего

El gran problema para la mayarla de los fugadores sudementcanos que se enrolan en nuestro. futbol radics en la acijmatación

duliar balompiá, bastante dife rente, en muchos espectos, de ergenting

Ha acusado el cambio? Sigmore se acuse

Cómo es el fútbol españor comparado con el argentino?

Planso que aqui el juego es más fuerta

Y el hacer goles, ¿más difi-

Es posible

¿Qué reforencias tiene, por ejemplo, de los defensas?

Que son más fuertes que on Argentine

¿Eso será un problema? No.

Por qué?

No me asustan ide defenso

/N si son duros? Νo

¿Valiente? S. me considero un jugador vationte en el áreo. En la lucha con los defensores

Lógicamente al objetivo de Moyano, al igual que et de todo profesional y más sun ai proce de de un país isjano, no es otro que el de triunfar y ganar dinero Más, quizá, lo alt mo que lo primero, sunque una cosa llave consigo la otra

¿Triunfará? A eso he venido

Una cosa son las buenes in rendianes y otra muy distinte la realldad

-- Estav convencido de que munfaré en el fútbol español

-У шедо, а верегат в стварл so a uno de los grandes. ¿no?

Bueno, ahora la primera muta que me ha trazado no esno etremenere refuults eup ette al Hércules. Hacerma con un puesto en el aquipo y luchar al máximo ceda día pere laternzar ese triunto suego

Ye flegaré el traspaso, ¿no? Si sigun dis se produce mejor: pero por el momento como la decia m objetivo es Muntar en el Hérquies

Los tiempos en las files del Newall's Old Boys son ye histo ria Pertenecen al pesado A los comienzos de au garrere ba tompédica cuando, tal vez Movano no censebe ni en el Hércu ies ni el fútbol español Mucho monos, por supuesto, en que tan pronto encontraria el amor on un pais tan fejano e su Ar gent-ha hatbl

Elay & CASTAÑARES



Moyena, ¿un galeador para al Hárculas?

# SNAUWAERT la perfección en su mano

Una raqueta es un objeto vivo, por lo que idealmente es del hombre de quien debe depender en todos los niveles de su creación.

En Snauwaert, la presencia del hombre es constante desde el árbol hasta la raqueta' Selecciona las maderas según los criterios más estrictos, cuida su preparación y sobre todo se encarga de ajustar cada elemento, como un artista.

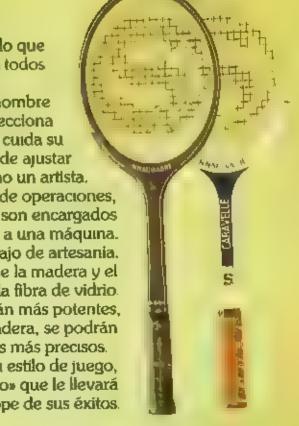
Una raqueta Snauwaert exige centenares de operaciones, cuyo arreglo no puede ser perfecto si son encargados

Si, en Snauwaert se tiene respeto al trabajo de artesania.

Y tambien se quiere vivir en el presente hoy, se une la madera y el Boron, el carbono o la fibra de vidrio

Por ello, tanto los aces como los passing shots serán más potentes, pero tambien gracias a la flexibilidad dada a la madera, se podrán acertar los drop shots más delicados, los golpes más precisos.

Hoy, con Snauwaert, sea cual fuere su estilo de juego, encontrará la raqueta «hecha a mano» que le llevará al tope de sus éxitos.





# EL DURO CALVARIO DEL S

Luis César Menoto, el director técnico de la selección argentina, está viviendo un largo via crucis. Sus dies transcurren en un verdadero scalvanos. Para sobreponerse ai exitismo, a las excesivas expectativas, a compañas que tratan de destronario, a jugadores que en el último momento no asquentan la presión del ambiente» y renuncian, para sobreponersa a eso. Manotti se ha tenido que convertir en un político, en una especie de ministro del Interior, pare responder a exigencias y reportejes. El fantesma de la inesta billdad lo parsigue

He aqui un análisis de su situación. Además sus palabras. Opina sobra lo que tiene y lo que la faita a la selección argentina, sus puntos fuertes y sus puntos débiles. Ademés analiza a sus rivales. Habia especialmente de las grandes posibilidades dei Brasil y advierte sobre la sorprese que puede dar España.



El seleccionador ergentino, con varios de sus internacionales

#### MAS DESGASTE QUE UN MIN-STRO DEL INTERIOR

El último concepto puede oter a exageración, pero no lo es. Hay que tener presente que la înestabilidad es el gren fiagelo de la Argentina dissde fiace muches shos. Entre el 73 y 74 hubo un periodo en que pasaron cuatro presidentes y cinco m nistros de económia distintos. El fútbol, apremiado por el aiditamo, no ha escapado a esas características. Los técnicos de la selección han estado siempre en la cuerda floja, totalmente sujetos al azar de los eventuates resultados

Menotti, con més de dos años a fren te de la selección no ha escapado sin dude tempoco a ese estado de cosas. Por el contrano, lo ha padecido como ninguno. A lo iargo de la campaña de preparación, permacentemente ha esta do al borde de la adecapitacións. Muchas voces estavo condenado a cuna se nane. de videz, totalmente dependiente dei resultado dal próximo partido

Parmanentemente, César Luis Monoti debió luchar contra tremendas campañas periodiations. En su penoso y cost enter nos eño 1977, hubo mesas en donde so brailevó un verdadero via crucia. Trabajó más, muchielmo más, en la arduo disiáo tica de responder a dogenas de reporta jes que en el propio equipo. Su cebeza, sus energias, su imaginación debietor di vidirse por dos por una pariel la conduc ción y formación de la selección argent na por otra parte, responder a los raportejas, campoar temporales, saile al oruce de fuertes campañas que trataban de destronario, como, por ejempio laquella que propuso a Juán Carlos Lorenzo como réchico de la selección. Menotti vivió meses de verdadero calvario. Para enfrenterse a esa sucesión de aluviones críticos tuvo que convertirse algo así como en un alinado e incansable político pariamenta. rio. Hobo momentos en que tuvo más trabajo que un ministro del interior cas hores an que tuvo que dedicarse a su trebajo de roficina y de relaciones públicas: fueron demasiades y desgastadoras

sigue en pie



UN FEBRERO INFERNAL

Sin embargo, ni 1978 ni la cuenta re gresiva para al Mundia, han traide sesia go el sosiego que necesita el inteligenta Menotri pera au trabajo al frențe de la selección Justamente en el momento en el que deble contar son la mayor estabilidad, las coses se le empezaron a compi car desde todos los ángulos

Todo comenzó cuando Carrasgosa el capitán de la selección y además amigo de Menotti un dis presentó su renuncia y dito alvo quiero jugar en la selección tengo razones personales para ello.a Mehotti no tuvo más remedio que comprender a Carrascosa, un lugador inteligente v scon una honestidad y escala de valores diferentess que no lo dejaron prestema a ios permanentes valvenes, presiones y Instituted aup aus a satsifice ageaonam mante están expuestos los ugadores de cualquier selección argentina

Hugo Gatti, otro de los hombres abancadosi por Menotti, Ustamente en momontos en que se empezaba la última etepa de trabajo de la selección pidió una licancia de un mes, que tembién fue na forma ambigua de renunciamiento Manott no tuvo más remodio que pedi que lo despiazoran del piante saleccio

Pero aqui no acabó is cosa para ol su frido Menortii e mediodos de ese febrero maldito se habió de la posibilidad de que el desertero VII a, también integrante de lo selección, fuera ve vilido a los Estados ⊌4idos

Tampood oor esto re-minaron las Asproressa. En exps dieu le Audoración del Fútboi Argentino no tuvo más remedio que auspander por más de veinte par tidos, es decir hasta después de Mun dia la otros dos jugadoras seleccionados Galván y Larrosa

Por su parte, el ciub San Lorenzo imponta un mes de suspensión a Olgula quien de esta formo durante ese mes do podle ritegrar a selección en los partidos proparatorios.

Y hay más Tarantini, al marcador de punta de la selección quedó con el pasa ibre y en una situación legal bastante dudose pere seguir integrando el conjunto argentino



Este as al once probable con que iniciará Argentina su participación en al Campeonato Mundial de Fútbol. Se excluye, por supuesto, a Cerrascosa, el segundo por la derecha, que ha seusado baja a petición propie. Gatti, el portero, es otro de los dudosos.

ESAR Menutti, el director récision de la selección argent na de fus. bal, domo sa dice on el languaje popular ve itiene si cisio ganado»

Tiene el soleio genado», porque es spurgetorios y hasta e sinflemes ya io ha vivido, va io está viviendo sobradamente y con mucha enticipación por el solo hecho de ser director técnico de equipo que representará a la Argentina en el prókismo Mundiel de 1978

Ser técnico de una salección nunco for facil en a Argentina al contrerlo, fue siempre aigo comprejo, algo dificil algo peligroso. Eso no es hovedad, siempre fue asi Pero ahora esa tersa se ha complicado dún más. Se ha vuelto una forma de tortura un canticipo dei inflernos para quien la elerce

A les rezones de alempre hay que añadir les rezones ectuales. Les rezones de stempto son exceso de buenas individuandedes y cerencias de sentido de la organización Las razones actuales son a obligación, el convencimiento de que a selección argentina, por ser local, debe ser finalista v. para muchos: compeona Al exceso en las pretensiones se ha sumado un repentino y mai entendido sentido de la responsabilidad. El exceso de

1.3

servido de la responsabilidad puede ger tan notasto como la falla de sentido de la responsabilidad. En estos momentos, las presiones sobre la salección son dema sisdes. Ye casi se puede hebler de una anaurosis nacionals. La fristeria acesa al tócnico Menutti y a los jugadores

Nunca antes en la Argentina se traba con tanta anticipación para un Mundial. Esto que podria ser una ventaja en astas hampos de lútboi científico y espacutativo, no he sido ventaje para el conjunto argentino. Sóla ha servido pere que una cantidad de sugadores esombrosa ciaudicars this lantes presiones y quegars as at camino.

Menoti contra todos los prenésticos. haste este momento ha logredo perma necer en la salección. Para escisa ha debido enfrentar a toda clase de tempora ias toda clase de «campañas», toda clasa de problemas. Y en todos los casos ha lagrado, amí sorosamentes, salu a flote.

Para muchos en la Argentina si Mo notifisa mantiena como (écnico da la selección hesta el Mundial de junio de 1978 eso será una hazaña sin preceden tes, eso serà una hazaña aún más grande que si lograra el título mundial

Pero Menotti pesó el setemo 1977», y

# ELECCIONADOR ARGENTINO

Por as trains of pediato de Menorti para rub di los ligadores Wolff Losade fisplação y Piazza desde Fig. liap amaión en apa an linha and to suppenso

Combinated to any fuery processors as a second as teaching mention of which are some and a second as a

Pur aquenos días, cuando todo esto su entra César y se Million de tombos sis la vaccionenes en lo utiva, dispuesto a sividade de todo dispuenti la cinatriga si estri la della della puenti la construira a estri la gori della prima en entra dispuesto en la gori entra el la la composita esta iniciar el la la composita en selección argentina.

Si cude a mererido descargo de sundo Manot se convidió en una pesafilia en una regre pesadir a que e hacia vivi por anticipado el peor de roa internos

#### MENOTTI NO PIERDE LA LINEA DICE

Expostro de Menotti delata, cieramente el dero vea variov que está viviendo Pora os un hombra que no piente la llea Y sigue trabajando, y sigue accediendo a os reportarios

os reportajes.
Y dica eTodos los problemas tienen solución. Ni a Argentina in ningun equipo de la actua load quentan con monstrios cos cos individualidades nausuturbles. Por lo tanto no nos ventos a de sespora por algunas dese cionos de u timo mentento. Estamos traua ando para consegui, un objetivo, un equipo compenatrado de la nisma idea ix

\_Y cuá 85 858 des al se puede se ba ?

Mildea es a de siempre muy concilia Ociam formar un equipo duo juagne pian a futbol No cieo que o Luen futbol as éreñido con los ouenos osuitados Milobiarvo as ara er fino mente un equipo pareatos il obspación que juen el propietado. Il obspación que juen el propietado de paga de puente que juen el propieta de paga d

S is no is consider at a no early at fronte do a selection. El grupo que tengo les foi a maximization proportion to any grantes as allos pero el aver as towns y some ano para la composición per la que sen fonesto en relación el el proposition proposition de la composition del composition del composition de la composition de la composition de la composi

Prente hauer ar billiance de loir e in serección argentina tiene y hi cilia e forta?

La zina con menos pro lemas es a zona la mutto campo la di-insivojnithis. All teno nos la mayor charida il luggi forus Para en noccopio soli fouena all un solo jugador latgular como Bonhof es decir un mediocumpiata de marca q la sea capaz de laga por sorpresa a posicionas muy intensivas.

, Y en la linea de marcadores de fon de cómo endan las coses?

Todos los puestos es ar bien cubierlos, nein l'odavio carecemos de un buen zagun o l'entral de la dimensión de un Kribi En cuanno allos delan prosidireo que tempos una buena mazola de hombres fuentes y de habilidosos, un que la selec-



Menntil, dando órdanes, desde el banquillo, durante uno de los partidos preparetorios del equipo nacional argentino

ción argentina tiene que lograr pronto es sentido de grupo adentro de a cancho y conciancia ganadora. Todavia no se ha definido quián será el alfiderir ten no de la cancha. Tango quatro hombres con esamentatidad. Luque. Gallego Passarella y Tarantir. entre éstos tiene quo coi rel capitán del equipo ras a renuncia de Carrascoas. Creo que el más indicado puede ser Passarella aunque no descarto para sea función a Luque.

#### MENOTTI HABLA DE BRASIL

¿Puede hacer un baiance de posibil dades en cuanto a sua rivales?

Los equipos se ven en la cancha. De todos formas el nos allenen as ella lógica y a lo visto en el ullimo Muncha, el nidida que to necias a los afemianes y alhora da. En usoa dos equipos asta ino dos los portes y expectar vas libro young traccupo por todos especialmento do podos rivales.

, Collies sun ly par qué le parener te

Me narece especialmente apmibie Всяві дил частві, в ван од того рогідив. valuable to que as per cambetir mundle. sugundo, norque de ha preparado a cimde backer registers as a transmission of the for familia super inductor color of as light tos. tiny afters on carrioro in the security to la discipuos kie traizajo Brassi osede de princip to again they pero es in or no que las no comete erroren está lajos de in equipo ager si Poro aparte. odo eso e 6 asíl le tomo solo e en la Algorite a lugara agost com li toda e La a tidad de brasileños que vendrán na rán que asi soa Po- o demás, a nubirco arga vi no Lumo siemore sucede co lios equipos audamentanos, otvicintó la rivaldad de vecinos y lo alenta 6. Y Brasi. "u gando de ecasi local» as más que te

#### MENOTTI HABLA DE ESPAÑA

LA chat eals of a soft boldhale harding a suipper

Un equipo que por lo general, no se

e tiene en cuenta en los pronósticos. Es paña if de los españotes es un equipo que considero nos puede dar una sorpresa mayúscula. Y explico por que la night por el la sorplesa va la emperió el dar el clasificarse en una cuna duristima. ¿ quién liba la pensar que superana a un equipo dotado como el de Yugostavia y el una fue za tan compatta como la de los rumanos? Pero los españotes in lograr en Y el lograron eso pueden lograr mucho más de to que suponemos en la prólixamo Mundia. Además en la Argentina tendrán una gian ventaja.

¿Cubi es esa ventaja

La de ser koasi acqiesii ir va dir a docalesii Media Argenina esia ilomi puesta de españniesio de hilosio iliatosi de españolesi la saligre ira Polisso irao que tos españolesi posiblemente a prova maránia ilectro de se introdusta a un ul mayor medida qi a tos trigemilius y que los brastionos.

Le parace que les españoles aprevectimée más que ta A gel lino a hecho de ser necesies?

Na hay que nividar une losé enhe cho de lugar en la ur qua casa es el la mente uen voetaji que la Argaetina tiene Pelo estrando prederancimo ana mantindae contrapios conta A yes is ec excession in inspolisabilities in a contra inciduce the Muchas vects is the cipportle equipos que legan mojor de viertamies que de incalha Por eschas que me palece os españoles un avechação ovirio nodie a conflictor de sera nomese a coasiincolability polique ellos rond år at a ler tr Je publico pere no to en el riesgo. que ese a len o palabrama. Insiahog a viles cido ciba sobrecarga de responsati idad como llegado el caso lo buede ocume a la salecció, largentina. Por esp digo arención con España.

Monatt habia y filma Este hoint o sufriente lene sobre aus espaidas dos obligaciones quo conureran dos xhazañasa q e consumar una sacaria si equipo campoón mindial la otra permane la lomo técnico hasta una del 78

De las ripo ta vez la segunda sea fa más dificil de logrer

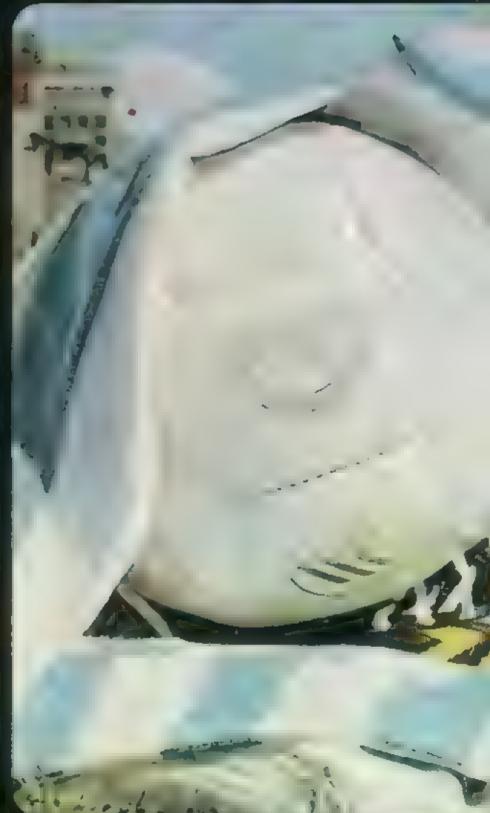
VARIOS GRANDES **JUGADORES** NO HAN QUERIDO PARTICIPAR EN LA SELECCION HINCHADA QUIERE EL TITULO SEA [ COMO SEA ·NO TENEMOS GRANDES ESTRELLAS PERO I FORMARE-MOS UN EQUIPO CON MENTALIDAD  $\mathsf{DE}^{\circ}$ TRIUNFO ● "EL ESPAÑOL ES UN EQUIPO QUE PUEDE DAR UNA SORPRESA MAYUSCULA Desde Argentina/ Escribe: EDUARD ZARATEG Fotos: ENRIQUE CLGUM



# DESDE ARGEN CONF









Suplemento aspecial de AS-COLOR - 9 de mayo de 1978

Realiza y coordina TOMAS DIAZ-VALDES



# RECORD DE VICTIMAS

DELE ser una noticia que sa da normalmente en los medios de información, en un pequeño recuadro, o en un bioque, muchas veces sin derie demasada importan una «Durante exte fin de semana según nos informan da la Jefatura Central de Tráfico, se han producido en las carreteras españoles "a" accidentes, con un total da "k" muertos » Sisuela ser una de essa noticias que se escuchan sin demestado interés y que, sólo a veces, son objeto de aigún comentado.

Desgraciadamente nos datos concretos del último gran desplazamianto de automóvites, el puente del 1 da mayo, sunque tampoco hayan ocupedo grandes espacios en la pransa, ni en los medios de información audiovistral, son escalofriantes.

Se ha batido un negro récordi el de 1978

Las cifras, que se facilitaron el mismo runas por la noche fueron fas siguientes

Total de accidentes en las carreteras: 77

Total de parsonas que perecieron, materialmente en el acto: 92

Total de heridos de cierte consideración, algunos de ellos de extrema gravedad: 82

Se superó la cifra de accidentes y de muertos que se había producido en el gran desplazamiento de Samana Santa. ¿Rezones?

En opinión de un portavoz de Tráfico lestos despisamientos de pocos dissilos násicos epued ese, son más peligropos que los retornos de las val caciones

La razón se que se quiere apurar demasiado el tiempo. Que en pocas horas se recorren, a menudo centenares le kiómerros, y aso produce un cantendo auperior. En las vaceciones hay más tiempo para preparar y ion viajes se organizan con más enteloción.

Nedle salvo el mismo conductor e veces ni el mismo—, puede medir al grado de canisació que lleva encimo

Es una pana que no pueda hacerse, como se hace, por ejemplo con la canudad de alcohol que un conductor ha ingerido

Y el cansancio, el sueño, en particular produca más accidentes que ninguna otra causa, aparte las imprudencias. Sucede además que muchas de esas imprudencias están causadas por el sueño y el cansancio. El ● LOS «PUENTES», MAS PELIGROSOS QUE LOS RETORNOS DE VACACIONES ● «SE QUIEREN APURAR LAS HORAS Y APARECEN EL SUEÑO Y EL CANSANCIO» ● LOS ESTIMULAN-TES, CONTRAPRODUCENTES ● LO OBLIGADO, EN CASO DE FATIGA, PARAR A DESCANSAR SI NO, SE ACONSEJA BAJAR DEL COCHE Y HACER EJERCICIO ● UN BUEN NUMERO DE ACCIDENTES OCURREN POR CIRCULAR POR LA IZQUIERDA

Escribe Heres LOBATO

consejo, para los casos en que el pansancio es excesivó y los ojos varabiertos als var que suele ocumir es que el canductor pare en al primer lugar en que le ses posible y dé, al menos, unas cabezadas. Esa es el conselo más positivo, por supuesto. Lo que sucede es que no siempre se puede seguir auta mátodo, aunque debaria de hacerse en todos los ossos, por el maidio enemigo de la prise.

Segun el doctor H. Martell, que ha estudiado, desde hace años, las reacciones de un cuerpo y de un cerebro sometido a fatiga y fatte de sueño, amuchas veces las soluciones que se apican cuando hay que conducir en circunstancias de fatiga no aólo no aon has más adecuadas, sino que además, son contraproducentes:

-¿Por ejemplo?

El emplao da estimularias. El más comienta, al de uso más común, suale ser al café. En el caso da ingastión de fármacos es aún peor Téngase en cuenta que los estimulantes no crean energías nil crean descarso, movilizar por decirlo ael, las reservas. Y, además, a menudo, se crea un estado de hipertanción que produce unas reacciones que pará una actividad como conducir pueden ser fatales.

Otras personas acuden el memojóns. Agua fresca sobra la cara y el cuello. Ausque parezca mentira, la opinión de los médicos también es negariva en cuanto a lo beneficioso de este sistema. La explicación

- E) agua puede producir un retres-

camiento momentárico. Pero luego como reacción, el sueño vendrá con más fuerza

Puestos o buscar or sistema más eficar aparto, naturalmente del des canao, ésia podría ser el movimiento

En caso de sueño, lo major es par rar el vahiculo y correr unos mimitos, por el campo. Correr respirando con regularidad. El movimiento produce una resctusación

Entre les causes que produjeron los accidentes en el ultimo despiazamiento masivo se ha dado una alarmente al conductir por la exquierdo.

V esa calisa, en a noventa por ciento de los casos sólo puede tener una razón: la fatigo.

Les otres causes fueron, por este orden

Velocidad inadecuada.

- Peatón en la calzada

- Adelantamientos Indebidos.

En cuanto a la segunda causa. ozatones en la calzada, declamos, no hace mucho, an este suplemento, que más del treinta por cianto de las victimge eran pesiones que cruzeban por lugares indebidos. No será ocioso repatir que les autoplistes no pueden cruzerse en ningún caso, más olite por los pasos adecuados. En ningún caso. Paro ento en algo de lo que, y podemos verlo todos los diss. muchas gentes no tienen en cuenta Aprovechando que no viene nadía .a. Cierto es que, a veces, los pasos se ancuentran demasiado amigados unos de otros. Pero la vida bien vale un pa-

Existe entre los conductores, la creencia, desgraciadamente en bastentes casos, de que cuendo alla dur va entá advertida con un castal de cuerante se puede tomar e sesenta perfectamente. Aunque fue a vertidad el tomiticilor que no respeta la vetoci dad apar a de ningir un lay se expone a graves palignos. Las tien taciones de velocidad, no habita nos de la galeria. Interpret tienen su razón de ser to ideal es circular a trair ta si a probíbición es a más de quatante por hara.

Ouiză ai major sisteme pera cumpur les regias ses pensar de vez en cuando, en que han dejado su vida en sa carreteras, en los úntros sños, más personas que en las dos guerras mundiales. Son datus comprobados Oue el coche no es un jugueta, uo que aucede es que a fos muertos de a carretera parace que nos hamos scostumbrado. ¿Se imaginan la tinha que hubiera comido el asas 92 victimas, en dos díes, en sóto dos días hubieran muerto de una vez en cualquier catástrole? Hubiera sido motivo de luto nacionei



#### CELADA PERDIO EL PRIMER ROUND

Después de haber pasado direciamente de la Copa R 8 TS 6 la Fórmula 1800 y haber sido probado para el Equipo Nacional de Fórmula 3 el ver a Juan Alonso de Calada en la Fórmula 1430 puede parecer un poco extraño: paro, dado el nivel al canzado por este certaman y la evolución de los coches, puede justificarse este paso litrás.

Dedicado a regentar el dircuito de Colafat el año pasado, para la prusente edición recibió la pierta de Setex de conductr su coche oficial, el monocasoo que permitió el año pasado a Miguel Molona hacerse con el título pacinos. Pese e las victories conseguidas por aquér la superioridad de este chesis monocesco no quedó manifieste, de ahi que los demás usuarios de Seiex hayan preferido correr con chesis multitubulares, más baratos Pera Caleda uno de sus objetivos as al de demostrar su eficacia.

En esta primera carrera ha estado a punto de hecerio. Mejor tiempo en los entranamientos, dominaba a ca mera por defento de Verdú y Beltrán, cuando la rótula del cambio de mar chas se le saltó, obligândole ai abandono Luis Verdú al voiente de un Se les multitubular impelificado (convertido en un falso monocasco), entraba vencedor an la meta.

Juan Celada, al volunte del Salex monocasco



#### JUAN CARLOS CAVIN, EL MEJOR COLOCADO

He comenzado en el circuito de Calafat la segunde edición de la Copa R.B. Algumes modificacion ne en los coches estre todo o hivol de fronos, lo que ha permitido a lus pilotos pulverzas, los récords, ex atentas. Como Artiso de Opis, vamendor de altra paseito y Fermira Sóni les (que ha tendo algunas complicaciones e la hora de cueres participer a car se de sua intervanciones el voiante de un Citroen) no estabon presen es los fa vortios aran principamiente. Productio

ta Cavin, Borrey, a o Hamández etc.
De ésigos Piedrafita se mostró muy cómbalivo en los entrenemientos, aseg. ándose e primer puesto de se feis paro en a primer puesto de se terrora pesa e lo terdio de so freira da se vio desbordado por el obte án

Crayé, etre veterano, que conseguirlo Dominar la carrera hasta el fion

Dat às Cavin genaba poulciones y e paco del final logretie tembién aupura la Pladrafta y termine, segundo Dado que es un homaru que ha roda de répido en conquer circulto, lo que no es el cara de Gayá por la menos el los fiamos de sus resultados de parado año, pensamos que éste puede ser el eño de Cavin senque es cosas no lo yen a roso lar fácilos.

De los riusvos, causó senesción ignacio de Pelacios, sexto cisalficado y sufor de la vuerta más répido en carera, y el sustriaco efficado en Espaha Dieter Sonceck

La próxima prueba será en el Jers ma el 21 de mayo

Jorge Goyk primer lider de la segunda Copa R-5



#### SE IMPONEN LOS VEHICULOS DE SERIE

Se han disputado las primeras pruebas del Campagnato de España da Turismos, Las carreras no de centionaron gratias a a nueva nor mativa que reserva la participación exclusivamente a vahiculos naciona ies pero sobre todo impresionó la de-Turismos de Serie, en que la mayoría de los pilotos disponian de Spat 124 D/1800. La iqualded fue total y tansólo en la última vuelta pudo compcarse el vencedor. En la carrera de Turismos Especiales, mientras que Jalme Sanz de Madrid acababa impomendo los 200 CV de su Chrysler, el interés se centró en Hansi Babler, que fue capez de dominar al otro Chrysler de Albacete con su vielo FU, 1800, lo

cual es un buen precedente que deberio entrer a Sest a macribir ese es perado 124 D/1800 para Salvador Ceñellos.

Pero, a pesar de esto, lo cierto es que las pruebes de turismos están evolucionendo hacia vahiculos cade vez más próximos e a serie lo que aupone una mayor igualdad de lendi mientos y pone de relieve la habilidad del públo

Esta moda ha prendido ya en casi toda Europa, reduciendo en su favor el número de pruebes para tos flema dos Turtamos Especiales. Quizá en España sería también momento de comerzar a estudier el saunto.

Una escena de la primera prueba del Campaonato de España de Turismos de Saria





CREADOR DEL AUTOMOVIL CLENET

#### ALAIN CLENET FABRICA COCHES DE ARTESANIA

A)N Jean-Marie Clenet, de treints y tras eños de edad, nacido en Angera (Francia), es de profesión diseñador de coches. En los útimos dos años ha creado el Clenet, automóvil que en la setuatidad cuesta en los Estados Unidos unos 43,000 dólares aproximada-

E lenta de Albin Clene) os ol de trobojer 12 horas diarias durante diez años, y después de se al trobojo pa é el resto de sus sios. Claira que resto solo puede conseguirto en un país di co muy avanzailo como en Notte américa, doode vive en una da los la gares más atractivos para cualquier europeo. Sante Bárbara. Cariformo

Afeir Clenet ya heva construidea veinte Clenete, le que le he producido ya nueve millones de délares. Puede celhar e mercado cenco verificados para recipio te del además de ser lacomarios a meno Sue ellentes son millonarios de codas las partes de Estados Unidos y para un nuevo Clenet en la ectua idad hay que experta nueve meses después de habor depositado a n. 30 por 100 de su costo por adelentado.

La bistoria de Alain Cienet es muy sencifia. Neció dentro de la industria automovillatira. Si, partir fue uno de los mayores distribuidores de la Forde en Francia, ede hás de competidor del fosi de Francia Asistió à la Escuela Superior Nacional de Discôl de Parts, garando concursores grados de identifiado en rigemena diseño industrial clásico y finas artes. Pera su tesis linal en la escuela. Alain diseño y construyó un coche Abarth (deport) vol, de tan able 96 centimetros de allo. Por equel entonces, Alain solsmente contaba discinueve años de edad.

Con sus gradusciones. Alain fue a trabajar para la American Motto de Estados Unidos, reelizando un trabajo original y los programas. Javelin y AMX. Y pronto se dio cuente de que la unos forma que tenia de ver sus disaños producidos exectamente tál y como ér los imaginaba, erá produciêndolos él mismo El tionicas oguasó a Francia y estudió prolundan anto a oportunidad que tenian los americanos de adaptar los más pequeños, aurone también más rápidos coches.





europeos, trabajó durante un clerto período en la fectoria Lotus de con dres, se unió a otras compañías en Sueda y Holanda y regrasó a Amán ca en 1973

Despuéo de un periodo de antrenamiento en Ford, donde contribuyó a la creación del Pantera finalmente sa tuvo preparado para lanzarse ai nego do, con la ayuda de siguinos inversoros, en 1974.

Le Alain Chanet Car est ivo bate de 1975. Aparecció en Motor Tread en EF Ut. y conquieró todas es exhibitiones de nais Después de Acto Show de Apr. de 1976. Attini sable que tente un buen ganador pues terminó el mitimo con 14 pedidos en al botallo, y todavis tente por hacer la entrega de los dos primeros conhos.

Hoy con le syude de cinco emplendos, rigunos de altos europeos, Afain Clener ha convertido su sucho en regidad, y tiene pedidos haste fi nales de 1979. Sus precios, originalmente en 65.000 dálares por vehicu la abora hen descendido à 43.000 dóletes, y aspera que para au año 1979 el precio rotal de un Clenet sos de 40.000 dóletes.

Trabajando de este manore, Alam Cienas espera (Jogor o ser un día misonarlo, y e menos que una chaix golpes a su industria, de aqui a la vuel a de ocho o diez años este joven francés habra conseguido engrosar 150 miliones de dóleres, o sea, un buen y marecido descanso para los restos de sus rilas

Alain Clenet se requerda que cuando llegó a Estados Unidos solamente tenia 200 dólares en sus boisillos tos cuales te rabie ortrogado su portre haste que ancontiera su primor en pleo el que consiguió a los tres días, después de su llegado a territorio americano.

Alain Clanat casado con una joven trancosmericana. Sharron, scaba de ser padre de una niña llamada Asha. Nicole. Solamente tiena un ahobbys an au vida, pilotar su propio ajata que un amigo la antregó a cambio de uno de sua cochea.

Ourante le entreviste de que fue objeto en el Johany Carson Show dilo «Quiero dar a los conductores americanos el gusto que desapareció hace cuarante añosu.

#### LA FUTURA URDENANZA ANTICONTAMINACION DUL AVUNTAMIENTO DE MADRIO LO CONTEMPLA

### CONTROL RIGUROSO EN LOS VEHICULOS DIESEL

#### SUPONEMOS QUE INCLUIDOS LOS DE LA EMT

Departamento de Conteminación Atmosférica del Ayuntamiento de Madrid ha elaborado una nueva Ordenanza Municipal que pretende region las limitociones a que escón sometidas as instalaciones y vehir los mac denos en función de la lituación de el Decreto 833, 1875, mediente el que se deplara a Madrid erona atmosférica conte-

Por to que se reflere concretamento a his automovims carbo proye to no afecta en nada a los que incorporan motor de chiepa bien con gasolina, bien con gas GLP yo que se han do limitar a cumplir lo establecido en el actualmente vigenta Decrato 3025/74 en cambio, los vehículos con motor de compresión (diesel), que son minoria en la ciudad y destinados en su précues totalided at transporte, el van a ser objeto de importantes modificaciones y no anti-tes que ha bet achiento, esidan en Madrid, ponti turninto afacia o los que angua de paso o a los que acoden para cargar o descerge mercencias La seventatif de este nuevo proyecto de ordenanza podna simunos ta imposibuidad de otroube por Madrid con vehiculos dis-564

#### AFUERA CAMIONES

Tal yez fo más novednec y fillio de este proyecto de ordenanza, que puede aprobarse y entrar en vigor en cualquier momento, se reflero precisomente a los comiones de paso o que acudeo o cargo y fescargo en Madrid ya que se piensa es abiecei questos de l'untroi no les vius de accaso a in mudad y len caso de que se obterven emisiones encouvers sólo se les permit à la entratte la puerte la jus. Scar debidamente su sainte anten do 12 horas. Si las emisiones de consideren sabusivasz, se le obligară a seguir un Hinerario de paso pare abandoner la ciudad, acompañándole en su travecto.

A, margen de que, como veramos más odelante los márgenes excestivos pueden ser la mited exacta de aquellos que emite al motor cuendo sale de fábrico el hecho de impedir e anti ada u la ciudad o condicionaria a 12 horas se estima que puede dejor deaabestecida a la capital, pues el 90 por 100 de sus provisiones amban por caminh y hasta en al caso más favorable less ta poco menos que imposible bisegurar que la descarga y la nueva oporación de carga y la nueva oporación de carga se pueden resizar en tar solo 12 horas.

Los transportistas gonaultados habian incluso de schoque lega, entra esta fotora ordenanze y al actual le glaiación de transportes conside an de sdemás a esto idea municipal de abiurda, treatizació y alana totalmente a la calidad del transportes

#### **TAMPOCO FURGONETAS**

De puertes para edenvro las cosas no van à resultar menos dificiles, ya que et contros da los vetes los dieses que circulan por Madrid va a resultar especialmente riguroso cara a reducir sua erusiones de humos a límites estudos por dabajo incluno de la normativa internacional. La absoluta ma yoria del reparto ubeso y los transportes objectivos de superficie se resuellan la civalmente con mot una dieses an la ciudad de Madrid.

Todo vehículo dieser deberá pasur una imperción décida o cada se similade y se en entre expresión de deservado en escolas os osives, se tendrá on para de 15 dias para una sitúas so in fiente oficial, aunque de ser albunyes se tendrá deser al momento.

Les paticias de vignancia impondrân aenciones a todos aquellos que em ton más humos de los us toricados, e no ser que se pasara favorablemente revisión en los tros muses anteriores, con lo que as darian 15 días para una nuevo verticación.

Les propietarios de filotas de más de 20 vehículos deberán presentar un programa detallado do mantenimianto, que será controlado por el Departembro de Ecología. Los apentes de control están a for zados a empazar se en las puer es os se en las puer es os se en las puer es os se las de los car ques con más de 20 vehículos y



El pueyo proyecto de ordenanza municipal madriaña sobre contaminación impedina case de aprobarse se seguiación por la crudad de los propios estabases municipales, que gozan, e hair os vista, de un mar programa de mantenimiento.

en tan en siones excessività

#### LA MITAD DE HUMOS QUE DE NUEVOS

En caso de emerganole por humos lo dual ocurre ono cade tres dias en Madrid, los limites de emesiones se rain reducidos en 30 unidades claritridge respecto e lo actualmente le gislado en el Anexp II del decreto 4 125,74 de 80 a 70 unidades Hartridget que lus elaborado se junta normativa acualmento vigente en la hartiridad de Cindas y deminimidad (Accardo de Ginebras 1958-72-74-75).

Que un vehiculo diese de más de 200 CV amite tan sále humas ac me dide 30 grados. Hartridge o hasta 100 CV il a máximo de 40 se contra lerá mediante un distintivo especial en tido pare rai caso i as la oportuna medialón, y que ha de ir porfeciarmento visible en pieno parabridas. Segón los fabricantes comitotados, dichos mitas son poco menos que invisibles.

#### LOB AUTOBUSES MUNICIPALES TAMPOCO

Curiosamente este proyecto de Ordenanza, impedina la circuloción de ing propios autobuses municipales. impulsation por motores diesel ya que diffolimente podriar complir con ios tim res marcados. A ni se que ellos luvieren licenne especial para de inquir o que as adaptarar quema dures dieseligan olge tviable per pengroso y ar heconômico y que ade inés, reducida la conteminación por humos, pero aumentaria la motivada por áxidos nitrágenos, hidrocarbonos y monóxido de carbono que, de hecho, es lo que está ocurriendo con lus taxis alimentados por gas 6.9 pues amiliar unas en siones menos visibies pero inde oncluse para a salur. homeon doe into the los diesel. Aur. que el Ayuntamiento de Marind no efortions and

#### LA FOBIA AL DIESEL

E: Departamento de Ecologia ma drilaño está domostrando tener una fobia especial por los motores fiersel, que sega á a su climax con la apenia ción de uste proyecto de ordonanza, lobra que va al contrado de todas les tendencias internacionales, que consideran su diesel como el motor con más futuro dadas sus subididades pare garant zar la timpinza ambiental sempres y cuando su manterimiento sen correcto.

Experios consultados detimbrique ello obertece a un defecto de análista, pues si nivel de humbri y polvo registrado por la red de alarma sutomática da! Ayuntemiento obadeca más a la suciedad de las celles, con lo que al mayor nivel de polvo lo levantan di rectamente (as ruedas de los cochos o hajo de las chimeness pero no sale directamento de los escapes más quo en una baja proporción

Se coincide tembién en que los usuarios no realizar un mantenimiento lo suficientemente esmerado de sus vehiculos y por ello van bien la existencia de inspecciones, pero conmá genes más edeprados a la lógica y a el calidad de lo que ahora se pretende.

N. los camiones podrén llegar a las zonas de carga y descarga in, las furgonetas

podran realizar e reparts de paquereria la practica totalidad del transporte que nutre a la ciudad se impulsa con motores diasal, y ello invite a que las solucio-

nex se enfoquen con los ples bien puestos en tierre y no a base de alcaidades

(Fotos Ana.

ANA

iniciamos esta sacción en el ánimo de dar solución a los muchos problemas de nuestro tráfico.
Está obierte para todos nuestros lectores.
Mensualmente elegiremos la fotografía que denuncia el caso más problemático, recibiendo el autor numerosos premios que anunciaremos oportunamento.

Esperamos su foto-denuncia.

Semanario AS-COLOR (Sacción a Foto-denuncia)

Paseo de Onésimo Redondo, 26. Madrid 8



LA «M-30» SE HUNDE.—La autopiate de circunvalación a Madrid construida cuando Carlos Arias Naverro fixa, respectivamente, alcalda y presidente, presente ya este lastimoso aspecto en numerosos puntos de su recorrido. Los bachas son telas que incluso los grandes camiones han de desvierse, lanzándose a veces hacia el carril contrario, para no averiar su suspensión. No en balde es ya la zona con mayor número de accidentes de todo Madrid.



EL ABUSO DE LA GRUA.—El uso que se ha vanido haciendo de la grua municipal hasta el momento se valora de abusivo, incluso por las propias autoridades municipales. El madrileño recela de las garantias que ahora se le prometan, en la creancia de que ese uso que se anuncia más moderado y racional quedará en agua de borrajes.

#### SEGURIDAD

MILES DE MILLONES GASTAN LOS FABRICANTES DE AUTOMOVILES EN MEJORAR LA SEGURIDAD

#### PRUEBAS QUE SALVAN VIDAS





Las fotografías que acompañan a catas lineas reflejan ficimente el estado en que quedó un precioso Aston Martin Lagonda, recién salido de fábrica, tras ser expuesto a una prueba de resistencia. Este tipo de pruebas son ya usuales en todas las casas y marcas conocidas, ya que es una forma de experimentar y probar el artículo antes de ponerlo a la venta.

Sin embargo, en el caso del Aston Martin Lagonda, estos experimentos dan un poco de pena. El modelito an cuestión cuesta nada menos que cinco miliones de pesetas, pero, como dio el propio director de la Aston Martin, si se quiere vender coches hay que pasar por saufrimientos» semigantes y darle lo mejor al consumidor.

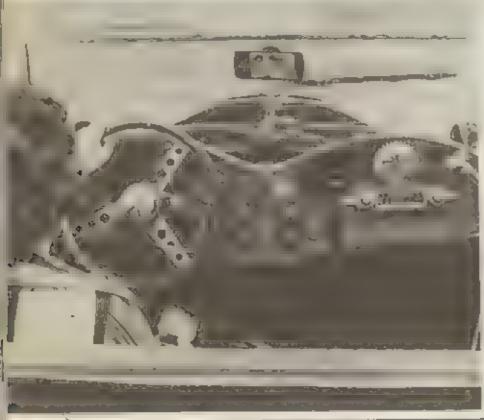
Y, en esta ocasión, el experimento parece haber dado resultados positivos. El Aston Martín Lagonda fue lanzado contra un bloque compacto de doscientas toneladas a una velocidad de cincuenta kilómetros por hors. El impacto, desde luego, se higo sentir y notar, pero parece ser que los dados fueron tan sólo los previstos y ni uno solo más, ante el regocijo y satisfacción de los constructores.



Volkswagen y en parte un MG-TD habiéndose construido y pensedo en Desde signings Angulos of Mi-G América de todos los regales del se parece mucho e un MG-10 al más mundo. El querpo del Mi-Gi es una répues en fibra de cristal la temaño na famoro de los coches deportivos británicos. No obstante cuando su moturat, dat MG sacedo de un modelo. outéntico TD. El motor ne VW y con tor se pano en marcha, no bay ninoun sonido propto del MG, alno puraalgunos extras la convierte en et MImente del VW Y en roalidad, el nue G uditado en América y exportado a Europa y otros países en piezas. vo coche sa una combinación del más. clásico estilo inglés, ingenteris alema na VW e ingenuklad americana. En principlo, el Mi Gi se disponible

per precipio, al Mic el se disponible per piezas suotra. Tal y como sus fa bricantes dicen compre nuestra ca receria de fibra do crista: colòqueia sobre la moldura de un VVV Beet e de su esección y sea faix després de 80 a 100 horas de trabajo. Care que toda esta unión puede sor resusada y con frequencia es, por los fabricantes. Para aqualique que la desconocentes diremos que no se sorprenden el evanter el sombretete y no encontrar alla el motor pues par supuesto va an le parte trasera, como en el VVV Bentio. Sin embergo, el encontrarán en la parte defentera el tanque de la gaseli na y le vede de repuesto E octor con espacio pere dos persones tiene una conducción el se rundos traseras.

E coche compiato del fabi cantili viene a costar unos 6 900 dólaros.





### TRANSMISIONES

Pregunta Don Juan José Muñoz. Madrid.

Como usuario de un R-4 con 50,000 kilómetros, guiero formulariez la siguiente pregunta, desde hace unos dias vendo observando un extra-Po culdo delablero, concretamente en la rueda detantera rierecha, al frenar y a acelerar. Se trate de una especie de golpoteo muy autraño y malesto. He consultado con algunos entendidos en la materia y me han dicho que puode set que la ruede esté suelte Apreté los tomillos con fuerza (ninguпр de exos estaba flojo) y al gospatao continúa. Estoy muy procupado pues lengo que hacer un viaje dentro de unos diss y no ma atrevo a sailr a carretera con el coche an estas condialonas. ¿Qué puede ser?

Agradociándoles au respuesta

RESPUESTA Creiamos que al golpetes de transmisión habie concluido hace tiempo, pero, al parecer, todavia se mantiene en algunes R-6. Hace tiempo era una avería crónide en este modelo. Después, los materiales han mejorado y la duración de una transmisión pe ha prolongado notablements. Suponemos que su R-4 es de la antigua homada, aurique no nos indice el año. Y mucho me temo que la transmisión se haya deteriorado

Así pues, la adución se montar un conjunto palier original. Rachace cualquier transmisión que no venge con el correspondente certificado de origen, ya que se un recembro muy importante y son varios los fabricantes apiratas» que lo comercializan. Es muy importante

#### DISTRUBLICION DESMODROBICA

ESCRIBE Don Antonio Ruiz Martinez Modrid

Soy saktuo lactor del semanario deportivo AS-COLOR y de la sección del motor, que leo todas as semanas, pues soy uti gran aficionado al moto ciclismo y todo su entomo Les quiero animer a que eligen publicando cosas em motos, pues somos varios ros amigos que compramos AS-COLOR can la mama prición.

Como ustedos saben, hace unas semanas ha sando al mercado la nueve Ducati 500 Desmo, por la que es toy muy interesado. Sin embargo desconozon laz yentejas que tiene sobre el modeto anterior musi todavia no comprendo la de la distribución desmodròmica. Unos me dicen que es una ventaja y otros que no, que da muchos problemas y que son muy pocos los talleras que pueden poner un motor desmodrómico a punto Ante este mar de dudas, he croido conveniente dirigirma a uatedes ¿Son ciertos los problemas aludidos? ¿ Podria explicarme la ventaja del mo-(or desmodrámico?

RESPUESTA Nos siegra enormamento si poder contar con lectores que sienten afición a la moto. Y esto nos anima a que dia a día podamos empliar la información da este apasionanta synunditos. Procurammos, dentro de los limitados medios con que contamos, ofrecer más información sobre el temp

Centrândonos en eu pregunts, la dirámos que no es tan fiera el león como lo pinten. La distribución desmodrómica no tiene ningune complejidad, eino todo le contrario. Se trata de sustituir los muelles de electe de las várvulas por unos levas. Con elio es logre una menor pérfida de potencia al no tener que vencer la presión de aquállos, que se traduce en mayor electricidad det motor.

Mecènicamente habiando no tione ninguna dificultad, ya que et mantenimiento se melo a case nelo. De todas formas, los servicios de asistencia técnica de la merca se han preparado al atecto para eclucionar cualquier problema que pudiase surgir Asi pues, no tiana por qué preocuparse. Y si tiana interés por adqueir una edesmos, no tenga

## AMORTIGUADORES PARA UN SEAT 124

ESCRIBE Don Amedeo Segura Martos, Córdoba

Soy propietario de un Seat 124-in que en este momento tiane vainte mili kilómetros, después de una repara dôn general hace unos seis mesos. Como puede comprobar, hago bas tantes kilómetros, ya que mi profesión es la de viejante. La reparación de motor me la hizo un amigo, pues el coche habla cumpido los cien mil kulómetros con muy pocas averlas.

Pero después de hacer la repara ción he notado que el coche setá prácticamente sin amortiguadores pues si tengo que meterma por una carretera de baches el coche se mueva para todos tos redos y el control se hace difícil. ¿Qué marca de amortiguadores ma aconsoja?

En separa do su contestación, la da las gracias por anticipado.

RESPUESTA Clarito vointa mili hilómetros con los mismos amortiquadores de origen son demasia des kilómetros, den Amades, Mucho ma temo que su 124 se mueva más que un stilovivos. Sobre toda teniando en cirenta que circula por carreteras más bien maias que buenas.

Crea que la primero que debe hacer, al margen de poner los amortiguadores nuevos - ya hablaremos de marces , es comprober todos los anciajos elásticos de la suspensión. Una vex Inspeculonado este apartado y sustituidos los anclajes deteriorados -incluides las gomes de la berra artabilizadora-... puede pensar en unos amortiquaderes de marca acreditade y que parantice Seet, per ejemplo Lipe-Illinquent, CASA, etchtera. Si quiere gestares un dinerito extre, puede pensar en Konl o Bilstein. Pero, repito, revise los anciajas.

AVISO (MPORTANTE Pera consultes en asta sección Semenado AS-COLOR Suplamento del Motor Passo de Onèsimo Redondo, 28

#### HUMOR-DEPORTIVO



Digeme (es resistente el parachoquas? ~¡Algo increible, señorita!



¿Seguro que sólo vamos a coper plantitas pera el cuademo botánico de tu hermano?

¿Qué otra cose podrfamos hacer. cariño?



# AHORRANDO COMBUSTIBLE.

TEXTO Y DIBLUTOS: VAVIER GOMEZ LOPEZ

OTRO ABSORBENTE ENORME DE GASDLINA ES EL AVANCE EN LUNA DE UNA PAREJA DE RUEDAS, REBAJANDO TAMBIEN MUCHO LA VELOCIDAD DEL COCHE.

ESTE DEFECTO LO PODEMOS COMPROBAR PASANDO LA MANO POR LA BANDA DE RODATE EN LAS DIRECCIONES A y B, SI SE ENCUENTRA DESGASTE EN EL FILO DE ALGUNO DE LOS LADOS, LAS RUEDAS



CUANDO EL DEGGASTE SE ACUMULA EN LAS PARTES LATERALES DE LA BANDA DE RODATE Y NO EN EL CENTRO, EL FALLO SE DEBE A PRESION BAJA EN LAS GOMAS. SI EL DESGASTE ES MAS POR EL CENTRO DE LA FATA DE CONTACTO CON EL SUELO, EL NELMATICO ACUSA BRESO DE PRESION, EN CUALQUIER CAGO, DEBE VIGLAR LA PRESION Y TENGA EN CUENTA QUE UN NEUMATICO SOBRE NELADO 2009. POR CENTIMETRO CUADRADO (DOS RAYAS MAS DE LA PRESIÓN DE CATALOGO) NO SOLO NO PRODUCE DESGASTE DIFERENCIAL DE BANDA SINO QUE REPUELE EL CONSUMO Y ALMENTA LA ADHERENCIA EN MOTADO ALEJAN DO EL PER COOLO DE REVENTON.

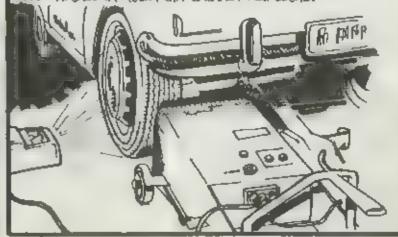


POR LILT MO, DEBEMOS CUIDAR QUE EL PESO DE LAS RUEDAS ESTÉ PERFECTAMENTE EQUILIBRADO, SI UNA RUEDA PESA MAS PORUN LADO QUE POR OTRO (DESCOMPENSACIÓN) IRA SALTANDO POR EL SUELO VIOLENTAMENTE Y TRANSMITIRA ONDAS A TODO EL COCHE.

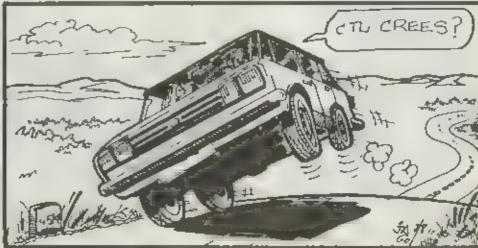
PARA COMPROBAR ESTO PODEMOS TRAZAR UNA RAYA CON TIZA O FITARNOS EN UNA MARCA DEL NEUMATICO SI HACEMOS GRAR ESTE Y LA RUEDA AL PARARSE QUEDA SIEMPRE EN LA MISMA POSICIÓN ES QUE ESTARA DESEQUILIBRADA.



UNA VEZ COMPROBADO QUE LA RUEDA ESTÁ DESEQUIUBRIDA, PODEMOS RECURRIR A UN EQUILIBRADOR DE RUEDAS ACTUAL DE ACCION ELECTRÓNICA, QUE EQUIUBRARA PERFECTAMENTE Y LON RAPIDEZ LA RUEDA SIN SACARLA DEL COCHE.









# deporte entre bastidores el susto que s

SOLO ONCE JUGADORES CONTINUAN EN LA PLANTILLA

## EL COSMOS SE «AMERICA-NIZA»



En una ocasión se la llamó el acamenterio de los fóslies» lo de los «véteranos» Aun estando Edson Arantes do Nescimento, «Pelé» en eus files. El brasileño a pesar de sus britantes e innatas cua idades, llegó con trainte y tras años y se marchó con treinia y cindo del aquipo negyorquino del Cosmos. Afigra sigue vingulado al ciub, pero como reisciones publicas y secretario técniço. Pero el isoccennorteamericano i fútbol en el mundo- ha ganado en auge y en publico y ha mejorado notoriamente aunque la falten unos eños para llegar e ser potencia

En un principio hubo invesión de ingleses i y los altos dirigentes y entrenadores io sigven siendo-- y los equipos de USA se nutrieron de jugadores de otros países Era lógico. Ahora la televisión se encarga muy a menudo del «soccer» y los periódicos le dedican hasta UNA PAGINA, algo, increlbie en la historia del deporte de aquellos lares

«Actualmente -nos decla Wilder Barcos, un entranador que trabajó en Estados Unidos está plasificado el fútbol en quinto lugar. Datrás del balancesto, fútbolamericano, bělskol v hockey sobre hielo. Pero la Uga profesional está prácticamenta dominada por los británicos.»

Ha majorado, îndudáblemente, en los últimos años. Y podo a podo los cluba están tomando conciencia de que no pueder estar nutridos, casi en su totalidad, de -ugadores extranleros

En la temporada 1978, el Cosmos tiene en su plantilla un 48 por 100 de lutboilstas nortesmericanos. Una noveded, por supuesto. Via ha renovado bestante Sólo siguen once de la campaña anterior, que consiguiaron ganaria. Adamás cuenta con dos canadienses un turco, tres brasileños, dos yugosiavos, un atemán occidentar dos talianos y dos ingleses

#### COSMOS 1978 (PLANTILLA)

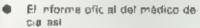
Nombra	Posición	Fecha racimiento	Nación	Equipa 1977
Robert larusçi	Defensa	8-11 54	Canadá	
Vito Dimitrijevic	Media	11 12 4B	Yugosiavia	
Wemer Roth	Defense	4-4-48	USA	
Franz Beckenbauer	Medlo	11-9-45	Alementa	
Glorgio Chinaglia	Delantero	24-1-47	Itajia	
Stave Hunt	Delentero	6-7-56	Inglaterra	
Bobby Smith	Defense	23-9-51	USA	
Noisi Morais	Medio	22 10:51	Brasil	
Eror Yasin	Golesdor	11-10-48	Turquia	
Gary Etherington	Delantero	22 4-58	USA	
Carlos Alberto	Defensa	17-7-44	Bresil	_
Jack Brand	Goleador	4-B-53	Canadá	Rochester
David Brdig	Goleador	21 1-67	∪SA	St. Louis Univ
Ricky Davis	Mattio	24-11-58	USA	L S. Nationa Team
Dennis Tuest	Celantero	27 11 48	nglatema	Manchester Gity
Vladislav Bogicevic	Medio	7-1-1-50	Yugoslavia	Red Star
Santizgo Formeso	Defense	4-7-53	uSA.	Conn. Bicentennials
Fred Grgunay	Delantero	14-9-61	⊌SA	N. Y. Apollo
Ron Atanasio	Delantero	10-9-56	uSA	Adelphi
David Dickey	Defensa	20-7-60	LSA	New Trier East H S
Cleyeland Lewis	Detantero	1-11-65	uSA	Brandels Univ
Peter Manning	Medio	11.4-55	delia	Univ. da Penn
9ob Isleib	Delantero	6-8-56	USA	Southern Conn. State
Jim Millinder	Madio	27 11 58	uSA .	El Caming J. C.
Joe Filiañ	Delantero	1 5 59	.Bresii 1	Gordons H S

Coach, Edule Firmani Ayudante Coach, Ray Kilvecka

Capitán: Werner Roth Entrenadores: Joel Rosenstein y Jeff Snødeker EL SUSTO QUE SE LLEVO

#### PIAZZA DUIERE JUGAR EL MUNDIAL CON ARGENTINA... PERO PRIMERO **ESTA SU FAMILIA**

SU MUJER, NORMA. NO SADE EXPLICAD EL ACCIDENTE, CAMINO DE CANWES



La paciente está fuera de peligro.

Traumatismo craneano con pérdida de conocimiento por aigunos minutos

Contusión torác da antero-latera izquierda, con hemotrag a pulmoпаг

 Fractura de la palvis, que no compromete as articulaciones: Sin desplazamientos

Frectura parcelar extrearticular del astrága o, pie izquierdo

Contusiones múltiples, sobre todo faciales. Intenso colema facial y herida cortante labro inferior.

Sigue en tratamiento y observación Todavía no recuperó totalmente la ubicación temporoespacia

El Informe asusta al más pintado A pesar de que al comienzo se diga que «la paciente está fuera de pe igro». Y seguramente el susto fue mayúsculo para Osvaldo Plazza, que no egó a entrenar ningún dia con el seaccionado argentino. y cogió e primer avión hacia Marsa a para sabar lo que había pasado.

Una vez a f, el jugador argentino del Saint Etienne respiró tranquilo Aunque su mujer, Norma, todavia no sabe explicar con exactifud to ocurrido. Visjaba en su Paugeot 604 con sus dos hijas y una jovancita de quince años, hija de unos am gos de equipo de su marido

La version del accidente fue que llegando al lugar donde se paga el peaje de la carretera la señora Piaz-



Aqui -la demuestra la flecha- colisionà el coche que conducia Norma Plazza

za abrió el bolso para extraer unos francos, con una mano, y perdió el control del automóvil por unos segundos

Iba a poca valocidad I-dijo Norma ... Y me parece que, entonces, me confund. Me puse nerviosa y en vez de frener, aceleré a fondo y...

No puede recordar más. Aunque sabe que el choque contra el pilar de entrada del peaje fue terribia.

Las parspectivas sin embargo, no son tan' negras como en un primer momento se supuso

La más deñada de las hijas de Plazza, Jennifer de apenas veinte dias sufra un traumatismo carebral mínimo, pero su estado es altamente satisfectorio. Los médicos que la stienden creen que no habrá consecuencias posteriores.

Sidon e, la mayor Internada en el hospital de Marsella, sufrió un gran shok, pero felizmente apenas sufrio un corte en el labro inferior.

El tremendo accidente asustó enormemente a Osvaido Piozza uno de los rapescados.por César Luis Manotti para los Mundiales de Argenti-Y lógicamente, ahora auspira más tranquilo en el hospital de Sa onde Provence, de Marsella.

Y su postura es lógica.

Quiero jugar los Mund áles con la camiseta argentina, pero primero está m fam a

El tranca le ha hechó pensar y razonar Menotti y los argentinos, en vue. Pero no dejó de ser un susto que derá helado al « eón de Saint Etiennen



Osvaldo Piazza, con sii hija Sidonie en el hospita. El susto que se llevá el Internacional argentino y jugador del Saint Etienne fue meyúsculo

#### LA NOTA TRISTE DEL CAMPEON DEL OPEN DE MADRID

#### HOWARD CLARK Y SU CORTE DE MANGAS



Tercer tornen del circulto auropeo 1978 valedoro para la Order de Mérito y segundo triunto de jovencisimo británico de veimitrás eños Howard de Portugal, y tece una semene se adju-dicó el Open de Madrid ,, sin olvider cla-ro, au segunda clasificación en el Open España, celebrado en los terranda de Prat de Barcalona

Nació el 26 de agosto de 1954 en ed lasoy hinche ecérrimo del Laeda unnedo- está casado i imi mujer sa lla ma Cristinal— y tiene una hija de cuatro eños y tres semenes essu nombre es An Lleva dos años como profesions. y en al campo ambieur se destacaba ió campaón en el Campennato Sub-25 en el eño 1976 de agrade a música apopa y represento e la selección de Gran Bretaña e Irlanda en la Reader Cup Demostró ser regularismo en su jud

go, y tiene e costumbre da fumar en los nomentos más dificiles de la compati

ción. Quizá la tranquiliza Para hubo, dantro de Open de Ma drid, une note triste del campeón

egundo hoyo?

Era el último dia de la prueba y se cumplien los 72 hoyos

No no Oué pasó? E bruánico —nos dijo un confiden-

ter le hizo un corte de manges à un es-pectador Y después, casi le paga

No será para tanto
Si, hombre. Y lo vio todo el mundo
que segula e Saveriano Ballesteros-Va
tentín Barrios y a Howard Clark
¿Y por qué fue?

Bueno, guiză hayan sido los nervios. Se jugaba el campeonato, pero su postura fue entideportive. Era un chica que le estaba filmando. Le molestó y le hizo el corte de mangas

Un gesto bastar te vu gar

e dijo en inglés jesbe lo que es esto?

Y siguió firmando al chico S claro Siguió. Como otros fotó grafos, que cumplian con su debar. Y

fue cuando se puer furioso y se abalanzo sobre é, con gestos muy dellagradables. Ocurrió en e hoyo dos, en el Club Puerta de Hierro, Pero, según otras var aliznes, no l'abla sido la primera vaz

any and the femal and a primers voz.

It is as fue to note trists, thin out also
gre to protagonizo a campaona arrists r
Cristina Marans, que en el Pro Arriss
puso un cartellito muy concluyonte
«No puedo habiar Estoy atónica.»
Cosa rara en una mujor que no quiera

habier, pero el cartellto hizo epoca el neios eficionedos y ugadores que perticipa-ron en el torneo previo al Opon.

Folo M. M.

Comenta el gesto del presidente del Hérquies al renovario a Quique

#### BARRIOS: TENERIFE NO SE PUEDE MANTENER CON TRES MIL SOCIOS»



De los dos finadaños que tana el morgules de Alicante ambos procedentes del Barcelona- se que dó con uno. Y, curlosamente es el único seriate-arietas que posos coadro que dirige Joanet Juanito fue traspasado hace unos sños a la unión Deportiva Salamenca y Barrios sign en el conjunto alleantino.

-Custro sños y ¿termina el contrato?

-dice Barrios - me guide un No año más

. Qué ha genedo en su carrera deportive?

Ahora miemo, tengo más experiencia que anies. Y poseo un duro más que cuendo comercé a pagarle patedes & balón

¿Qué pasa con el Tenerife? Nace Que el público no asiste at y tiane tan sólo mas mil socios. Así no se puedo mantener nin-gún equipo. Y por si fuera poco, sho-re le serió un riva, en la reia. Se trata Tosast que creo que tiene la misma cantidad de asociados

Hay problemas en .ss Islas? No. No pasa nade Somos espa-s. Y al que no quiera serio que ăples. se borre

Está casado y tiene tres hijos. Sandra, de seis primavaras, José Antonio de cuatro, y Cristo, de dos.

Por què Crista?

Ah, no sé Esto tendría que pre-guntérselo a mi mujer Ella fue la que aligió el nombre de nuestro benjamin Hay posse tinerfehos jugando

an Primera División?

St. Eath Juanito, an of Salaman ca. que es un fenòmeno: solo an el Santondar, Jorge en la Unión De-portiva sas Palmas, y yosan el Héroules. Creo que somos estos cuetro

Sorprendió a muchos el gesto del cuedro herculeno, con respecto # # renovación à Quiglie. Se lo contamos

Fue en los vestuarion --dica Ba rriog... y Quique estaba postrado en is mese de masajes con la fractura de t-bia y peroné. Se aderco nuestro presidente y le dijo que le renovaba el con trato por un año. Pienzo que ha sido un gesto digno de tener en cuenta No sucede todos los dins

Ouză los jugadores Nada Salió de propia iniciativa de Rico Pérez En este sentido Iuvo un gesto ajemplar

¿Le guarde rendor a Michela? No. ¿Por qué? ¿No ha sido quien le puso en la

sta de transferibles?

SI, ciaro me deló fuera de la plentilla. Pero estoy a guato an All cante. No me puedo quejar. De aqueilo va me he olvidado



INAUGURO UN «PUB» CON UN AMIGO

GREGORIO BENITO SE «ESTRENA» COMO EMPRESARIO

Le fattaba la gorra y la certera o boi se para ser un sutántico cartero Y se encergó de repartir «as invitaciones pare la maguiración de un spubs en la aveni de del Cenera is mo Con optimismo, y corriendo con toda fuerza e impetu como lo hace en al campo de futbol con a camasta del Rea Madrid. Gregorio Benito que vendió las propiedades que tanía en a barrio de Chamartin - unos apartamentos - ha decidido sestraneras romo empresario invintiendo su dinero de eles patadese en un local, con un amigo auyo eque entiende un rato de estos — El fútbol no es oterno pa a un juga dor --confesaria después el taledano Barrio baciendo una pausa en sus tereso.

nito fisciendo una deusa en sus tersos de certero... y tengo que penesr en el fu-

tu o

Digen que es una loteria abrir un ne gocio en los tiempos que corren. Plento que la vida miama es una lo-toria Paro tiempre hay que corre, si ries go. La inversión es granda, pero espero que resulte bien.

que resulte oien.

Los que conocen bien a Goyo seuen
que es de exiga hombres que no fallan
nunca a un amigo. Y tiene muchos, Elica
seguramento. In llanarán el loca en la

aequirimente. In llanaran el loca en la inauguración.
Para estas cosas hay que sar muy experio y conocer lo idea de estos hagocias el sitto, el decorado, la cilentela ¿No orea?
Si, claro, por supuesto que al Pero el accio mio Domingo Cortés, que es un hinche acérrimo del Rea Madrid, sabe mucho de esto Reconoxo que soy un rexperto an estas cuestiones, eunque pronto aprendará. pronto aprendaré

¿Por qué es ten distinto Ben to en la vida cotidiana? Puede que cuando salte el campo ma transferima. Quizé por mi tempera-mento, Pero en la vida socia, soy temple-

do y por norme optimieta. Lanza aciocal con una palada (40) mo ej se tratara de un balón?

No tiene relación una cosa con la

E' spube que nauguró Gragorio Benito se lama Lanksater y está situado en un lugar ideal. En plona avanido del Genera

No se han hecho les cosas e la proseque el futboliste del Real Madrid
ya que se han estudiado nos pros y los
contras. Y se ha mirado el detallo Yé va
remos cómo solo

Gregorio Ben to Rubio riació el 21 de octubre de 1846 en Puente del Arzobia po, y antes de convertiras en el idolo de las multitudes que amen al deporto del futbor estuvo en un tris de profesarso secerdoje y de ser un maestro industrial

¿Le pegó una petada e ros libros de taxio?

Busho, tento como eso, no Pero confeso que era un estudiento requisr Y que sobre todo, el futbol a amigran vo

Ahora ¿ie da una patada al futbol por los negocios?

No. Por suppresto que no. Sé que a carera da un futbolista es conta y hey que penser en el futuro. No por ello le voy a der une patada el futbol nada de eso ya que es mi profesión. Pero quiero in cier mi vida como ampreseno y con ella. Iodos los riesgos y problemas.

Gregorio Benito, el hombre que ibe para sacerdota és un puntal del Rea Medrid, y puede que un día no muy eja-no sea un puntal también para los nego-



# EL DIA 21 SE DISPUTARA LA I MARATON POPULAR DE MADRID

#### INSCRITOS CORREDORES DE CATORCE PAISES



ODAS is pruebail deport! vas en su emplia y veria disima gama tienen su encanto su sureous y heats presentan algunes de elles, por su dificultad, clarto respeto. Pero ninguna de los pruebas deport van i one tanto famo, tento pres tiglo y promusva mša akpi- ii ción que la carrera de maratán Pare la inmanas mayoris de los mortales sate prueba para a my tar destinada a los superdota dos, a gentes de una capacidad de realistencia y apprilício fai que los eleva por encima de los demês Quiză todo ase misterio que la envueive tenga mucho que ver con le levenda del famo so Phidippides, quien llevó es anunció de la victoria griega en la bateira de Minrathon sobre el Ejército peras, de Dotis y Arte fernas, por el Ejército de gene re Milerades

En la actualidad la cerrera de maratón ha ido pardiendo su ce reclerística de prueba «coco» para los atlatas y deportistas de otras moda idades, y se come en todo al mundo con unas asis tencias de deportistas impresio hantes, a la vaz que su proyección como camera válida para todos parm la el que toman parte en ella desde niños a an carrera.

La prueba de maratón se do menzó a correr en España de forma federada, en 1927 sunque no tuylese la longitud de la EL PARTICIPANTE MAS JOVEN TIENE NUEVE AÑOS Y EL MAS VETERANO, SESENTA Y SIETE EL ALCALDE DE MADRID DARA LA SALIDA DE LA PRUEDA EN EL PARQUE DEL RETIRO

misms, pues fue sobre treints y siete kilómetros en lugar de los cuarenta y dos kilómetros ciento goventa y cinco metros de la actubilded. La popularided obtenda por diversas carreras de esta distancia en diversos lugares de mundo ha servido de acicata a un grupo de eficionados al ette tiamo y al daporte en general para fundar una Asociación De portiva con al nombre de MA (Maratón Popular da Madrid). A cual tiene como fin organizar una carrora do esta tipo anualmente y fomenter la afición a la práctica deportiva a través de la promoción de la misma mediante el montaje y organización de competiciones carácter popular y de libre participación Desde que a idea surgió en una tertulla madrileña de atlatismo en 1976 se han ido consumiendo etapas que culminarán, el día 21 de este mes, con la guesta en marcha de a prueba

Los organizadores han debido realizar un enorma osfuerzo para lograr la autorización, por parte dei Ayuntamiento de Madrid de que esta cerrera se cele brese por la ciudad con el con siguiante problema de tráfico que ello podría causar, pero después de las converseciones menteridas con los response bies de la alceida madrileña por fini se ha dedo lux verde para que Madrid al igua que otras capitales del mundo, tam bién lenga su maretón El itinerario de la prueba. ya aprobado ha tenido que pasar por el tamiz de la prografia de la Villa del Oso y el Madroño, pues la ciu dad no tiene apenes lugares lisnos por donde puede transcurrir en au totalidad Sin embargo, y pensando que en esta prueba no sa intentan batir records sino que tomar parte en ella cuantos lo deseen el recordo ha que dado marcado de una forma su gastiva para guienas se decidar

a tomar la salide y, ¿por què no? para aquellos que desevir ver por la calles de la cludod la insólito de una cerrera de macatón

#### TODOS PUEDEN CORRER UNA MARATON

Al principio decismos que usta prueba ha estado destinada a atletas de probada capacidad lisica, pero en le actualidad yo no es privilegio de superdotados, sino de cuerquier persona antrenada y dispuesta a termiis carrers ain pensar por supuesto, en conseguir marces olimpicas. La maratón popular es un desafío personal sin mes consaduancias que intentar terminaria, por ello nadis se dabe asuster cuando se dige que hay que cubrir una distancia tan larga. Los organizaciónes han previsto que cualquier persone que puede resugar un promedio de ocho kilometros a la hora está en condiciones de tomar a sai da Se debe precisar que no es necessito oubrir la distancia de mando constantemente sino que cuando luna persona se en cuentre fatigada puede detenerse, continuer andendo o, el es necessito descensar unos m Mutos y, después, proseguir Es decir no se trate de amular a las figuras de los Juegos Olímpicos sino más bien realizar una actiyidad por 'a satisfacción de ver si se se capaz de conciu de

Todos los participantes, por otra parte, tendrán asistencia médica si la requieran lo cuares una garantía para quantos toman la decisión de participar No obstanta en la sede de MA POMA, cuite de Sai tre. 43, o fiamando as teléf 227-94 38 se ofrece lode ciase de información al respecto y se dan nor-

mas para poder porticipar asi coltro - - se la práct las

#### CATORCE PAISES ESTARAN REPRESENTADOS

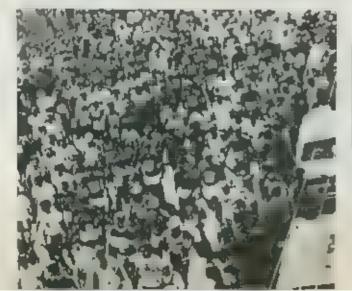
Figo nou de a level a la lenido una acogida extraordineria hasta di punto de que atletna de calores paises Argentina, Ma truscos, Estados Unidos, higia terra Brasil. Atemacia Costa Rica, Cuba. Colombia Chie Francia. Béigloa, Venezueia y claro satil España. han formatizado ya aus inscripciones On muchae provinciae sapañolas sa despiszarán personas con la intención de finalizar esta i Marotón Popular de Madrid, dândose la curiosa circunstancia de que al más joven de los participan tes inscritos tiene nueve años y el de mayor edad sesenta y sie te, un eragonés llemado Salvador Martin. La prueba también contaré con participación femonins pues más de sesents chi car están dispuestas a demostrer su capacidad strática. En to tal se espera que cerca del mllar de corredores toman la sali da cifre muy beja el a compara mos con la de la Stramilane, en la que salieron nada menos que 55.000 atletes o la de Boston con sus 5.000 participantes o la de Chicago y Nueva York, con cerca de los circo millares.

Para io importante sa comensar y que se preste la ayuda ne cesaria pare que la Moratón de Madrid, que por cierto, tendrá nomo juaz da sa ida si propio al calde logra sicenzar el prestigio de les mencionadas y sea punto de reunión, en próximas edicio nes! de atletas de todo el mun do Además, a prueba cuenta ya con a inscripción de stietas nacionales de calegoria internacional, como son Javier Alverez Salgado y Juan Hidaigo, asi como de una representación de periodistas de prensa redio y televisión insertos ya. y dia puestos e lerminer como ses En resumen, uno ideo que puede representat un acontecimiento deportivo en les próx mas fieuten de San iuldro.

**ALCOBA** 



Para cuentos están rodavia in decleos a tomar parte en la Maratin Popular de Madrid, les ofrecentos esta insolita imagen de un inválido que participo en la disputada en Boston, cubrien do la distancia en el increible tiempo de dos horas y cuarenta min. Los



Esta impresionente fotogrefia corresponde a la galida de la pruebe que sa disputa en Miliau (Francia). Es muy posible que por Madrid vaemos algo similar el día 21 por sus calles.

#### ITINERARIO DETALLADO DE LA MARATON PO-

Salida paseo de Coches del Retiro, a tes nueve de la mañana Seguirá por este parque haste salir a Aifonso Xili y continuar por Puerta de Aicalá colle de Aicalá Cibeles, Puerta de Soi calle Mayor Plaza Mayor calle de Toledo, piaza de a Cabeda, piaza de Sen Francisco. Viaducto plaza de España Ferraz Princese. Mondoa, Cludad universitaria CSD Casa de Campti. Parque de Atracciones paseo de Extremedura Puerta del Angel Puente de Seguira, estadio Vicente Calderón, Puente de Toledo, Antonio López, Carretera M-3D, avenida del Mediterráneo, paseo de María Cristina, giorieta de Atocha, paseo del Prado. Neptuno, paseo de Calvo Sotelo. Cotón paseo de la Castellana, Josquin Costa, Francisco Silveia General Mola y callo de Aicalá llegando nuevamente a Parque del Ratiro, donde se enosentra la meta.



Por Gary Lancaster

El leñem Stiles, mejor que Bobby Charlton

EL EX CAMPEON
DEL MUNDO,
VERDUGO DEL REAL
Y DEL EQUIPO
ESPAÑOL, TRIUNFA
COMO ENTREMADON
EN TERCERA

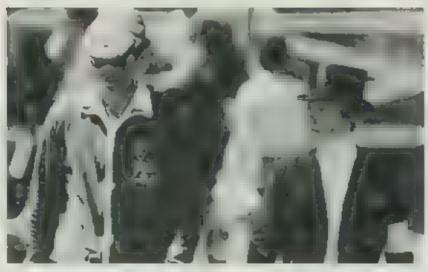


Les vuelles que de el mundo.

¿verded? Sobre todo el mundo del baión, Jugadores que fueron estrelles mundiales frecasanon lue que como entrenadores y eln ember que jugadores mediocres y hesta rematadamente malos legan el triunfar luego como preparadores. Así es la vida. ¿Se acuerdan usteces de Nobby Silles, aquel desdentado medio lingiés que deba más leña que los bosques de Suecia y que el jugar recordaba a Drácula, porque el quitarsa la dentadure postiza mostraba sólo sus colmitica? Pues bion abora resulta que Sines que fue ca hipeón de mondo en 1966 en nglota a, y vendago de Real Madrid, con el Manchester United, y de la selección española en la Copa de Europa, con el equipo inglés, equal Stiles de triata recuerdo para los aficionedos de Chemartín está triuniando ehora como entre nador de Tercera División, y hay quien dice que llegará a ser un gran preparador de Primera Su clob es el Preston North End. con el que espora subir a Segunda funcionar inglés, Bobby Chariton. ¿Quiér lo iba a decir?

No estarán en los Mundiales de Lexington (USA)

#### LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA Y SU MARIDO, MARK PHILLIPS, EXCLURODS DE LA SELECCION BRITANICA



Por lo visto eso de las recomenda ciones de valacabando. El que vale vale y el que no. la quejarse a largar y a seltar de rabla. Lo melo es que algunos saltan por recomendación y todo vuelve el ser como la pescedira que el muerda la cola eClest la vielle que dicen los frences ses uos que no van a seltar en unitopa. Estados Unidos son las eglases Aria y Mark como les lleman sus allagos Capinoeste Aria de Ingia erra y au dissuemento Mo Phillipp, no podrá lecucir a los Campeonaros del Mintro en la divida en didud por la sene illa arrin el carrin para la entre hacho las mar as en el mas alegadas en ficación para literar la seneral se suce de dia princesa la obrada el Trapada es de dans ficación para literar la señección a la pincesa la obrada el cione a Condivido y el usanto a Mark Philipp se refera la verdad es que no está on mines.

verdad es que no ostá or nama En ablitica ngleso no veier las non mendaciones Ni las mismas la recesa se sa for las legias de la solección

Atención con los rateres de cara al Mundial...

#### ANUNCIAN FALSOS PRECIOS Y PIDEN UN PUNCENTALE AMTICIPADO

Se han parado ustedes a pensar la cambdad de firmas comerciares que hacen concursos que tre nen como premio viajes al Mundial de Argentina? Son mies en los cinco continentes. Y al compás de los concursos y de los premios, de las ofertas de viaje y demás premios para la Cope del Mundo de Fúrbol han surgido también los rateros. En Francia, a una señora le han dado ya est timo del Mundiala Se presentó un joven en su domicilio le preguntó si habia concursado para el Mundial de Argentina y le dio la duena nuevas de que la habia correspondido el premio del viaje para ver los partidos de Francia, asistir si querta a los entrenamientes de Platini y compañía y, además, un cheque por valor de 8 000 francos.

Lo único que tenía que pagar la señoni - por antico pado, claro-- era el importe de las localidades. 750 francos

(N) que decir tiene que la señora en cuestión se quedó sin el viaje al Mundial y... sin los 750 francos un gol en coffside». I

El peligro amarillo... para los comerciantes de occidente

#### LIAPUN EXPORTA MATERIAL DEPORTIVO A SESENTA Y SIETE PAISES!

• Que el mundo está ya casi ifeno de transistores, máquinas fotográficas, motos japoneses es algo que nacie pone ya en duda, pero lo que muchos ignoran se que los industrioles y comerciantes del Imperio dei Sol Naciente están invadiendo también el mundo de meterial deportivo. Este año han venido 326.206 pares de esquis tel año pasado la citra fue de 150.2491 y para cuando termine 1978 se prevé que os japoneses habrán exportado la friorera de 3.200.000 guantes de béisbol y 15.000.000 de pelo tas pare el mismo deporte. En cuanto a las saquetas y pelotas de tenta, raquetas y pelotas de ping-pong, las cifras se multiplican de forma asombross.

Como dato significativo, baste decir que Japón exporta material deportivo a 67 países. Lo det paligro amarillo... se refiere a los comerciantes de occudente por la visto.



Berti Vogts, como Valdés y como Saiz Elizondo pero con más pasta...

#### UNA FIRMA DE PELUQUINES LE OFRECE MAIS DE OCHO MILLONES POR JUGAR CON UNO DE SUS MODELOS EN EL MILINIDIAL

affontie no hay publicitant resperancies in vertificité et un fema de vua Chitornia. Y et et naso que nos ocupa donde no hay publicitad to que respirandece es la calvo. Si la calva de Berti vogis en aprián de la sefección nacional alemana, olí que se le está cayendo su rubia cabellera case cara comina reto.

Resurta que una fuma de peluquines alemana e ofrere a diminuto y rabito zaguero teutro un contrato de más de ocho milliones de pesetas feractamente poho milliones y medio) por jugar los partidos del Mundial con uno de sus mediolos de peluquin, por el derecho ciaro, a focults in terrespoint florities and terrespoint florities are terrespoint florities are over us publicated on personal respective and publicated on personal respective and terrespoint of a manner negociación an cuento al praceo.

For to visto, at capitán de la selección alempina up Quiero que la label 1, que ses ocusión in tra a vari des et capi an dei Sportun de Cilrio o a usan Maria Salz Escando el án bitro vizcamo aunque no ser e e mismo caso ciaro porque a voga no se la iba a oser al peluquín: le ponian más pastas.



#### Ante la Copa del Mundo

#### LOS MEJICANOS SE SOMETEN EN EUROPA A LA PRUEBA DE LOS MARITADOS

3.0 y en el estadio de Los Cármenes dieron una lección de deportividad N. una sola vez protestaron una decisión arbitrai. Ni una sola 1 Y a contnuación en su qua poi Alemania. tempoco dijeron ni pio ni neli li fos árbeiros or reclamaron por un got anusado o por un tanto marcado en sofisidas o por una falla rigurosa o una pateda. Nada Y silan e España Mélico su con ducta expuisitamente deportiva no causó extrañeza aunque si surprendie a el hecho de que ninguno de los pupilos de Roce. protestare nunce - ¿cuendo me nos al Arbitro I-. an Alemania tembién ha flamado la atención su ejampler conducte.

Su seleccionador sin ambago reveló el secreto reciantemente si confesar que ante sus partidos del din 1 en Stuttgert del dia 5 en Francfort y del 6 en Bochum las había recomendado e os propios á bitipa de les contiendas que fuesan automada morte severos con sus jugadorea. Duros la llegaba el caso

Mis logadores discuten excesivamente sobre el terreno de juego y quiero que en los Campeonetos del Mundo sepan do minaria, incluso ente les injustcias lefue a expresción que dio Roca.

Muchos tácnicos y jugadoras podrtan aplicarse el cuento

#### El 17 de septiembre

# PRUEBAS DE SALTO DE ESQUI EN EL ESTADIO DEL INVATER

La idea podría sarvir para ponar a en práctica en lugares donde a afición por el esqui sea aun escasa donde no hava norma mente mava o simplemente en las grandes ciudades con el fin de que los aficionados no tengan que despiazarse o la mortana A esta peso no vamos a tena in que movemos casi para que nos foi den todo en berda-ja . I Vajn, al no, la priespa.

El próximo dia 17 de septiembre (o seè que to se trata de ningi ha improvisación capricho sil se va a calebrar na gran prueba internacio na de se to de sequien el estadio vianda lei Prater S) al el campo de futbol de la capita autitrampol nicon nieve artificial se institutad ana napocialmente concebida para la oca sió que propuisará a los salfadores a una volco ded de 100 kilómetros por hora en el alter miento. Y los esquiadores rân a parar a la a rura de cásped y a dete herse unto a las tribunas, daspués de fiaberrocorido unos 50 metros

Ya seben lo que pueden in organizando elgu nos crubs de futbol que patán a punto de perder su estadio a sus lugadores (por embargo o venta en pública inibanta) para mantar borar ses números rojos montar numeritos como el del Prater para sacer algo a aunque a lo peor lo que sa can aor los ples frios y la cabeza caliente.



#### EN 1979 Y EN UNA PELICULA

#### MONZON Y VALDES, UITIVA VEZ FRENTE A FRIENTE

Los aficionados ai deporte de las doce cuerdas van a disfrutar de lo findo viendo de ruevo frente a frante a Carlos Monzón y a visités Esta escena del combate que celebraren ambos púgiles en Mónaco háce áproximadamente un año se va a repetir sunque els guentes, en una petes al viejo estilo, con los purios desnudos. Y es que los dos co losos fan ado contra actos para bidal una película el próximo año.

us que no se he anticipado eún es qué boise pobrará cada uno

#### En el Fortuna de Einnen juegan cuatro hermanas

#### EL FUTBOL FEMENINO, EN AUGE EN ALEMANIA

El flutad fementro, que tura un pequeño aboome en España que se serando más en talia y que produito el hecho estraudinario de due una joven machisela. Concinicantanciae (Concepción Sánchaz Freite bara más señas que es a que apareca en la foir emigrase dal batremplé fementro habano al intellano por un munitón de miles de pesetas el futbol feriaminen digo fleve camino de extenderse con fuerza por otros países. En Automanía parace que el fenómero va in croscendo se va extendendo de forma mesperada y prograsiva. Y en el for luna de Einnen se da el caso insófiro de que juegan cuatro hermanias tina de efias trificas.

Mabrá que ver los apuros de los árbitros para descubrir si una de esles sustituye en el descanso a su canada harmana. Pueder hacer lo que muchos persason que hicieron las coreanos en el filundial de Ingla-



#### iAtención, futbolistas!

#### UN JUGADOR ALEMAN, MULTADO POR DIVULCIAN UN SECURETU DE SU CLUB

Se dice el pecado, pero no el pecador Por esu no vamos a revelar el nombre del furboliste multado recientemente en la Burdeslige por au club (cuyo nombre tembién silenciaremos pera no der pistas). La único que diremos es que se trata de un diberos si que su dub impuso una sanción de 17.017 pasétás ai cámbio poi haber insi, tado a su entrenador llamándois simbécilis Cuando el jugador preguntó por qué la multa era de eso cantidad tan rara en lugar de haber aido de una cifra redonda, la res pueste que la diaron le vino a der a razón de su postura ente el emistera v al mismo tiempo, una lección paza el futuro.

cas 17 pesetes correspondían si a multa por al insulto al técnico: as 17.000, por a divulgar un secreto del club

(Sin comentario

LE QUEDAN AUN TRES AÑOS DE MANDATO

# MARCELINO GIL EMPUÑA EL TIMON DE LA NAVE RAYISTA

ALLECAS y a Bayo en o deportiyo cenen aigo ar como Es
como e e bair ado y e equipahaca herripo, se buoieran fusionado Sólo
aque paren esis aque divide a volieber
mosa ha passor que en rosa estra gran
i podo os plianes. Pequeñas fisuras
que a sa han errado con la vie un de
cindro ay ain e sa maior. A ese valhaças
que vibro y se mosa que a cur los troja fos
y se em ister i que que riga.

Li de mindian como brillia de la entimad. In implica de al livo mer de vignos años en el maio de ela libro maio presentencia. Ma en jora mande el ela el como todo de presentencia presentencia presentencia presentencia presentencia de pres

Osvisión de Honor y que algunos se peraceber en aque lojano entre de e peno de temporade pa e comprober que era una renidad

Es so zario más que en tresdo. Popular político propio y unido a esa idiosincriera que 1 ena el Bayo Valencano. Pica resco y lon que alto en las vintilina y ser o y acto espando hay que altor un argun problem a Asi dicer las Marcollino (sil

Se his a neredo lo que alquinos prinsabar que a a un espació de juer ela Porque el Ray a quierbse o nu se lo dició se tendre antes de tiempo, « Pasará ud-Princia se pena ni gir ha vices agorieros los pitonisos de tumo han tendro que elconderse entre bastidoras y querder au aborios y el exceptos, el la caragorio de los agrandias. Con in buel 1 esparo Poque en la civiado de Panos da a pasa. presumir de haber sido averdugos de equipos que por solera e historia ya te han in bi en porcer tajo o se lavot ces de visita o Valluces ca quegna flegó a desbong as para después reflexionar sobre las últimas notas del concuerto li guero.

¿Hacemos balance, Marcellno? Yo today s

Le ha visto en más de ma oporto idad recos ado uma ul quierto do vest unto ravista. En essa mede las com ligueras, o podo en su se ninante se mila ria sa usfacción y organo. Aurique la hijes proventido a puestido de que proferia lasa liguestado.

—Yo redavia no me he parado a per ast. Es decir realizer esa balance de que me hab a

La permanencia se aseguró ¿No era éste el objetivo?

En efecto E quedarnos en Primero División ha eldo una proezo

De una primere vuelte lulgurante si una segunda un tanto opeca. A veces, hasta incierta. Con pequeños temores que se disiparon por completo en la penúltima jorneda del campeonato. Fue al día que se respiró honcamente.

Encontró una expinación?

¿A qué?

A osa reguláridad en el primer acto de la Liga y después, a los valvanes que aufrió el Rayo

La temporada
iba a comentar
Los primeros
suludos un
la División
de Honor
Más raida
el otnervo
se cumplió







- «HA SIDO UNA PROEZA MANTENERNOS EN PRIMERA»
- «A PESAR DE LOS TRASPASOS, EL RAYO NO SE DESMANTELA»
- «SOMOS UN CLUB **ECONOMICAMENTE DEBIL»**
- «LA AFICION DE VALLECAS NO HA RESPONDIDO COMO ESPERABAMOS»
- «PERO TENEMOS CINCO MIL SOCIOS QUE SON **UNOS FENOMENOS»**
- «LA CRISIS DEL PAIS TAMBIEN SALPICO UN POCO AL FUTBOL»

Por Luis Miguel GONZALEZ







Votación Como presidente del Rayo, deposita su voto en un Pieno

Es raro el equipo al que no le suceda. esto. Tanto a los con legipados egrandes». como a los igequeñosi. Ahi está of caso de Madrid a mirao de temporada. Se supo recuperar y la faita de tres joinadas se pilik amh camilleuir. A husutros nos toco casi a ultima ho a. Fue a raiz de aque partido que igamos el nuestro campo heme a Su america ver amus de haber ningarado en cas Palmas. A los soment too ex champs game do por tres a unit y la fa ta de un par de minutas nos igualatur a tres. A partir de ese momento Cuntilé un poro el nerveisismo en sues tros gagadores. Pelo lator unardamente

#### TRASPASOS V CIFRAS

cas ofertas no se hi ipion espera Conversaciones entre las paledes de las despite he que llegaron a Ec. Chia. Histori tives y numbres por to lieself, alla lib mina de la Jub González Guzmán tects Names

Marsinino se desman ela in Payu? No. E. Pay's to se desma tela No. 50/405 torons in crub económica nen e tebit. Motivo elecues to para que tea cemos trasplasos que son bene: susos para allers dad it in digo esto porque otros Us is not potentes famolé in hiji on Y no sólo en nuestro país sillo et o exte noi Poi elempio inde onic en Alamania también se ponen en el mercado buenos augadores. Por citatie uno de los o e se habla a imamente ahi está e naso de Boshof

Cionio le debe el Rayo?

No me gusta habiar de rifres. Yo avalé unas cantidades en unión no los directivos. Eso es o que me debe el

No está un poco cansado"

A finaliza la emporada i reo que a os presidentes y directivos nos pasa somicia los técnicos y jugadores lesta. mos saturados de futboi. Después vienen as vacaciones descansas y vuelves ron ia misma Tusión y ganas de l'abalai por ia sociedad a la que quieres. ¿Que si me you a it sin simpliced tempo que mo queda? La verdad es que no me paré a perisario pero creo que finalizaré los tres años que aun me quedar como presiden-

Habiamos biome ido a principio de a ent exista que no ibamos a hatkar delaffaire» Rayo Be is Tima y poliabros ya se vertieron y (ampoco era cuestión de volver a emoverto Sin embargo por otro cauce le pregunté à Marcelino

¿Que opina de esus tejes y manejes que siempre hay en los finales de tempo-

Esto no sólo sucede en el futbol español. También an otros países. Están en juego muchos inteleses. Por ello se producen esse encurstancias que por bien de todos se deberran esplareuer

una plant la Homb du en ousce de sus propiles enviralizaciones y eare eño los nubo de piante del Rayo que ada más de sus quejas, man festur in que es Livieron en à practie sin rennyur

strieups one n ovuT

No soy sain quen decido Ec a ión de ni junti di ectiva tomo los aciendos. Ella es la que toma der sciones. Y en este aspec o puedo dec la que est (ve seu-

Orga Marce ino ¿buscó pres igio en er futbor?

Yo no busqué en el ficibol laca más que servir e. Y en conceto a Roye Ve Record Es cierto que a 1 dout te ca p os tigio. Conoces a muchas porsonas. No fin a ogn popularided M meta a cust me tore hace whose ore taide so consideration of the normal police of the p leve a cabasar cor tran with vin a consequente

O ebraderos de labeza

Todas las losas dan quebradamos da abeza un nagotik una empresa la profesión de cada no. En este aspefurbor no lba a ser una excepción Pito s peres esos queb aderes de labera y s gues och artiti mnes

Qué ser a a Rayo sin Mariatino

-Lo mismo que son és sin equipo que puede codeaise cun los de nás y que dentro de unos años aicanzara cotas mae aites

La affición ese vez 1ºº co Elogios y piabantos se equilibran con canac as y or ticas

Out siente un prosidento cuando inten an agradir a?

Es un momento de acrebato. En oga

instante piensas en la insprisfolición or e poco agradecimiento. Pero es un nu mero pequeño de seguidores. No hay que dade mayor importancia. Ai contratto arremetes con más le hacia el fut ro-

Respondió a afición de vallecas como esperaba?

No Para que nos vamos a engañar. Pensábamos laga la los diez mil socios y no se han conseguido Poro

Qué Marce mo?

Tenemos la mitad Tanamos cinco mit socios que son unos tenómenos

Acusó el futbol a crisis económica det pais?

Cuando esto sucede salpida a todo un poco. Puede ser que el futboi tembién lo acusara

Serenidad y temple. Sat sfecho y con ia milioda puesta en el futuro lun trip de temporadas le quedan por de an e. Mar ce ino Gil empuña con fuerza el món de la nave ravista.

## JOSE DURAN, OPORTUNIDAD MUNDIAL



LOS HE CONSEGUIDO FUERA DE ESPAÑA»

OSE Duran se ha embarcedo de nuevo en una difficii aventura Quera recuperar al catro munikal. el titulo que perdiera una maia riocha en Madrid frante a Migual Angel Cestallini Hace algo más de un mas, dasde Talis, le Hece algo más de un mas, desde talle, la ofrectoran un combate con Rocco Marioll, actual paimpeón del mundo en versión del WBC Hubo negociaciones. Sabbatin, el todopoderoso promotor llegó a trasadarse a Minirio pera acabar ilegan do a un acuerdo con Enrique Sorta Ahora el combate ya ea irun nente. Fodo está llego y toe rice appropriator veleo sus está el control de contro listo y foe dos protogonistas veran sus er mas en espara de la batalla decisiva. E prixamp domingo, en Pescara, Durán tendrá la que puede ser últ ma oportoni dad de su carrera deportiva. Los pronósti-cos esta vez se inclinar del lado de Mattioli. Es més joven y se encuentre en el momento cumbre de su certore deportiva. E taliano se ha convertido en el su-cesor de Bruno Arcari, al último gran ido-lo de los stifosais. Mattioli, que empezó su cerrere en Australia donde habis emi-grado su familia, fue recuperado para el boxen tallano hace algunos eños y em-pezaron sus grandes éxitos. Al final acabaria destronando a) germano Dagge, un viejo conocido de nuestro José Dunia. Y Italia casi nadia duda de Rocco Mat Se sabe que si españoi lleva bastan te tiempo ein peixer. Perece un campeón de vuelta. Y no cabe duda de que el madrileño se encuentra al borde de la retira da. Todo esto tembién lo sabe el propio José Durán, un campeón que siempre he

madoreita a lo largo de sus años da bovesdor que la experiencia sirve de mucho y a veces se puede der la vuelta a una peres. O romper el pronóstico más adverso. Quizá por eso José Durán espeza tranquilo immute ble, haste sonnente. Dentro de unos dias en Pescare, tendrá que hacer frente con su boxeo elegante y técnico a un hombre fuerte y pegador como Rocco Mattoli ¿Cuáles son sus probabilidades?

He aceptedo este combata porque plenso que puedo ganar el título mundia: Pare mi serie le culminación de mi carre re deportive porque no me quedaria nade por ganar. He sido campeón euro peo y también mundial, en versión de la WBA. Ahora podría conquista la catro del WBC, que es el único que me falta

Lieva mucho tiempo sin pelear Ha hebido muchas razones. Pero io cierto es que yo en esta última época no tenja necesidad de boxest todos los me Estaba esperando una oportunidad como ésta porque seguia en el ranlung mundial y era una tonteria desgastarme en combates en los que tenia muy poco que ganar E) ambiente estaré contra usted.

Esp ya lo sé Y es norma? Paro no me importa, porque precisamente los mejores combates los he realizado fuere de España y con el ambiente en contra. Y precisamente en el extranjero he conseguido mis majores triunfos. La realidad es que ma ha vista obligado a realizar los

combates más dificiles en terreno contra-

Convendita recordar el espectacular record de José Durán. Se proclamó campeón de Europa de los pesos supenve ters el 7 de unio de 1974 en Madrid el vancer poi puntos al filancés lacques Ke chulhar. Después el 3 de sept embre de aquel año liviajar a a Berlin pa a rien har por aKOTa en el undécimo asalto a Dag ge En noviembre volverira a Berlin y anteel asombro de los aficionados, derotó por aKCTa en el penutrimo asalto a Johan Draotics De Berlin a Viena, donde termina venciando por puntos a Caandi Estábamos ya en 1975 y antonces as le presentiria a Durán le primera oportunidad mundial pero en Montacarto al 7 de dad mundial, pero en Montecarlo, al 7 de mayo pierde por puntos ante el brasileño Oliveira. Un mes después -cas sin des canso- viaje de nuevo a Berlin - atempre en terreno contrario- y pierde su litulo europeo ante Dagge. Parecia que José Durán no se reventar a tras este tropiezo pero el 18 de mayo de 1976 se marche a Tokio. Es su segunda oportunidad mundial. Nadie creta en el madrileño y José Durán, en un combate aspectacular, noques a Koichi Wajims en el decimocuar to asalto, convintiéndose en campeon del mundo de los superweiters. La corone la duraria poco tiempo, porque la pierde al B de octubre de 1976 ante Miguel Angal Castellini, en Madrid. Los jueces le dieron el triunfo por puntos al argentino, nunque Durán siempre se ha quejado de la miusticia de aquel resultado

José Durán que neció el 9 de octubre de 1945 en Madrid, ha hecho muy pocas coses desde entonces. He habledo de er ada ha paisado muy poco, aunque ha seguido acudiendo as girmissis, esta ando que la llega a una oportunidad que la permitera pone proche la oro e su ya importante i arrera de poxesidor.

El rétulo de la calle es significativo, «Calle de le Victorian. El madrileño espera lograr la victoria en Italia ante

Mattioli

portante entera de sociador El domin-go, en Pescara. Durán ha permanecido concentrado cust un mes en el hotel Pa hagrande de Torrelodones. Se ha prepa-rado a topa, como elempre, como el hagra un mychacho que necesitara hacer méritos Paro el madritaño siempre ha sido un profesional de los ples a la caheza Y quitriunfos. En et cuartel general del madri-leño hay tranquillidad. Y optimismo. Endque Sons su preparador también nos la dado su opinión «De Pepe puedo exite arse todo porque es un gran bu sendor Es cierto que el taliano os más joven, pero lo evidente se que Pepe está muy poco golpeado y le supera técnicamento. Durán es capaz de poner en apuros e cualquiera, y lo ha demostrado muchas vecas. Y pienso que la forma de combatir de Martioli le beneficia. Pape puede con-quistar el titulo mundial.»

El domingo, y con televisión en directo pere toda España. José Durán encontrata an su carrino as que puede ser última oportunidad musicial. Rocco Matholi is

espera en Pescera

Vicente CARREÑO





Vames a ergenizar sin escetimer, pero sin derrechers. Nos he diche Ma-

- HEMOS ENCONTRADO EN EL PALACIO DE CONGRESOS DE MADRID EL LUGAR MARAVILLOSO PARA INSTALAR. EL COMITE ORGANIZADOR DEL MUNDIAL-82
- . TENEMOS UN LEMA: ORGANIZAR SIN ESCATIMAR. PERO SIN DERROCHAR
- . «LA MAYOR ALEGRIA DE MI VIDA ME LA LLEVE CUANDO ME LLAMO ANSELMO LOPEZ PARA TRABAJAR A SU LADO
- . "A LOS DOCE AÑOS EMPECE A JUGAR AL BALONCESTO Y A LOS QUINCE JUGABA Y ERA DIRIGENTE

POP JULIAN DE REDYO Fotos: CAMPOS

S fácil, moy fácil dialogar con ét La puerta de su despacho siempre está ahierra para recibimos y resolvemos los mil y un problemas para los que le pedimos solución. Es diflor may dificil entrevistarie. Siempre encuentra una excusa un pretexto y unas trases que hacen cambier nues ro umbo cho soy importante il Ennevista a finantio que está más anteriado qua you, rP effordir o sáli, en los papetess. As les Manuel Republicados para cuadrad Manuel Republicados para la estuadad Manuel Republicados. no sali en los papetes». As es Manuelle Bendo Pero en la antualidad Manuelle nino es el director de Con té Oliganizador de Mundia, 82 que como ustedes sa ben se cetebra a en España El o lo dia fe busqué une encerona diciéndole que creia que muchos españoles querran sa ba cómo va nuestro Mundia: y que radia mejor que el para comestarme a unas preguntas.

El Comité Organizador de la Copa Mundia de a F.FA. 1962 se ha trasiada do de Juan de Mena al Patacio de Conod de Joan de Menda a Pagaro de Con gresos y Esposi. Ones y en la nueva seda rogi a Manuel Renno cuando establi to mando herra y aun no hauran desimbal cado la mayor a del equipale de la furgo.

cado la mayor a del equipale le la reigo neta que horo e il aslado.
Cómo aquí?

La sabes que estábamos buscando una sede definit va pala e Comné y has la se bensó en constilui un edificio que luego pudida que far para la Ferteración. tapañola de Futhor pelo se pristo que nada mejor que este Palació de Congo sos da las las gra ides facilidades que había en todos los órdenes ya que aque tenemos salas de proyección restaliantes audito los las mejures instalaciones para todo tipo de l'otronical ones y todo lo más moderno que podamos precisa para el mejor desarrollo de nuestro co

Al sido dificil logranto?
Al contrano Te puede decir que en menos de un mes se ha pensado y real cado todo Tanto e Minister o al que pentenecemos como Rogello D ez director de este Pajagio nos han dado las mási

de este Paiado nos han dado las másimas facilidades

Cuándo te vas a Argentina?

En a madilugada del prònimo dia 10 y all estará hasta el 27 de uno Principal cometido que flevas?

Adent a me en a organización Los argentinos me han dado una acreditación. argentinos me han bado una acreginación para trabajar codo a codo con ellos, lo que supone un beneficio tremendo. De bia establecerse por la FFA, para cam peonatos posteriores que a nación orga-ticadora del siguiente Mundial al que se celebra fuviera una presencia dentro de la organización actual. Por supuesto que Colombia está recibiendo antecedentes de todo lo que vamos haciendo. También quiero recorrer todas las sedes y ver el funcionamiento interno de cada una de ellas Lievo una amplia agenda de traba-jo Creo que me van a faltar horas

Qué habéis hecho en ese año que llevá a trabajando?

Herá's trabajando?

Sera muy argo de contar. Puedo decirte a grandes rasgos que nos hemos puesto en corracto con odas las posibles sedes de nuestro Mundiar y hamos pedido datos que ya tenemos en su ma yora de udos los po menores de las las la accones que pueden recibir algun partido en 1982. Se ha acredirado a tos lidor ma forea españoles y ya o estamos ha riendo con los extranleros. Se ha informado lo más amos amenare posible de los reados de con los extranleros. mado lo más ampiliamente posible de lo que podemos havel deltro de un trubajo meticyloso y lo más a npilo posible Te da miedo el any le que le han

Me preocupa la resonancia que un Mundial tiena pero no e tengo medo yo soy un loco de la organización. Yo or ganice el Mundia de Baloncosto de Puerto Rico la donde ibe los viernes y regresaba los domingos. Estuve en las Olimpiadas de Munich y Montrea. Participe en la organización del Mundial de Baloncesto Junior celebrado en Vigo y en el Campeonato del Mundo de Patinaje Art stico celaurado en la misma localidad gallega. En el Europeo de Baloncesto en la procesto en el bropeo de Baloncesto en la la patinaje. Me preocupa la resonancia que un an sido celebrado er la misha localidad ga lega. En el Europeo de Baloncesto en Balcelona tuve también mi trabajo y todo esto me la formado pera afrontar las más difficiles cosas sin miodu pero con conclenção de to mucho que nos ju-

(f. jái seria para i el mayor acierto en la octual misión? Hacer un Mundial facilión, no de care

e la galeria en a que rado e mindo se fuese contento. Tenemos un amu «Or ganizar sin escatimat pero siti discru-

rhatios posibles?
No podemos falls, on parta havid a poner todo a empeño en tener todo den altodo. El Mundial de España en aba los pontaminadad de cara a para y de in ima gon que vamos a das a imando entero.

De que deporte sanó Manoto Burn-

Del balancesto. Empacé a jugar a lua doce años y a los quince ligida y est di-rigente Tengo haste mi titulo de estreba-do egiona. Liego estuva en a federa ción Regiona, gallega de este deporte como socretario genural también el la de hockey aobre patines y presidente de la contra de Manhacket, el de esta Comité Nacional de Minbasket y de este mismo deporte soy administrador del co-mité lite nacional de que la secratario general Agustin Dominguez

Cuál o cuáles han sido les mayores alegras deportivas de 15 vica?

Sori dos La primera ciando recibi la iamada de Anselmo Coper recia nárido-me para trabajar a su iado. La segunda, cuando Paquito Fernández Octob nona-guio a medal a olímpica, no por mil yin guio a meda a pimpica no por mi vin-cu acción a la nieve sino por or propio An-seimo. Io que me hizo vivir desde aqui la siegna que puditra tener mi gran amigo Tan poco puedo olividar a Meda la de Plata ganada en baloncesto en Barcelo-na, venciendo incluso a Rusia.

Tristezas, recuerdos amergos?
Tengo altibajos parece que soy muy duro muy introvertido. Las dem as se superan. Para mi lo verdaderamente temble es cuando sa leimina una compotición antonces me entra una tristeza temble.

Te prometo que cuando se termine el Mundial-82 procuraremos distrancia lo mas posible en los siguientes dias y así quedamos, no in an es ha-

blar de su Cetta de Vigo, ni de Mondiai no termina cuando el árbitro pita la terminación de partido fina siño mu chos mases después Mabiamos de las hasta ahora seña edas sedes Barcelona y Mad id Molenseño a encues a hecha a y Mad id Melensaño a encoes a recha o los clubs en a que no se deja nada el e timero y se les pide tode riase de datos actuales y posibles de calle a fut no Sall contento dei Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid porque me paraco ma avuloso perfecto y nocase un marco ma avviloso perfecto y nacesa rio para todo lo concernier e e n lestin Mondia, y san no menos contento por que después de varios años postin otro cer a nuestros jectores una entraviata con este ider de la organización que se llama Manuel Bendo Gracias Merino.



Benito y Reoyo, a la poerta del Palacio de Congresos, sado del Comité organizador del Mundial-82

### ASI SON LOS CAMPEONES DE EUROPA BE

## MANUEL SAINZ: EL EXITO

La Cope de Europh de Balan cesto es un torreg ofejo y prestigioso. Comenzó a disputarse en a temporada 1957-58 de morto que este año, en la reciente final de Munich, se completó le vigasima

**►** BALONCESTO

sir/mera edición

Er Rual Modeld as, sin duda, el uquipo tay en el historial de tan un portente vertamen, He participado veinte de las veintiun torneos Se he proclamado sels veces cam pede y en otras cinco ocasiones at curso la tinat

El sexte título alcenando por el Real Madrid tieno doble valor para el club: equipare el baloncesta con el lutboi en cuanto a trofeos continentales conseguidos, y establece sambién récord absolute en el departe de la canaste

En atención a la gesta conseguda, iniciamos hoy una serie da re portajes en los que presentaremos e sus protagonistas. Uno a uno, aparecerán los campeones de Euro pa, la piantilla de este Reat Madrid de baloncesto que gatenta también el litulo intercontinental. Para en-Dezar el técnico que los manda Manuel Sainz

#### EL TRABAJO POR BANDERA

Me ciria Seinz en el cuiso de la entrevista: «No me asusta al trabajo». Es algoevidente en su personalidad la constancis Ahura bien

Tienes la profesión que soñaste de muchacho?

Say engreemente fellz en blig aunque de joven anheiaba convertirme en pi ioto civil y la obsesión mantiono rescoi dos Crao, pase a jodo, que no hubiera sido buen pitoto cuando si avión se agiis no me siento tranquito, sino basignia 080010301

¿Como fue tu infancio Muy viajora. Mi padre trabajaba en Banco Exterior y tuvo diversos Irasia dos cuendo vo era un cheval. Con seis phos me llevarun de Temán s Las Pal mais, lingo furmos a Sevilla, de donde procede le mayoria de mi familia, y al año signante fleosmos a Modrid.

#### PINEDO HERES UN PETARDON

En la capitor aupongo, empezante con a baloncesto

Asi es an el colegio Atuneo, a los colorce años. Me guató mucho deade el principio, y a los quince años ya fui a reazar una prueba con el Modrid. Es anec dótico, porque fue nado menos que ignacio Pinedo quien me rephazó por malo. Y

Pero majoraste con rapidez

En efecto La temporada algutente ya Ingresë en los uveniles madridistas. que entrenaban Flada y José Luía Feo. A partir de ahl ascansión: Fiesta Alagre y Hesperia, que eren filiates de Real, y entrada ah er primer aquipo bianco con veinte años

A tos dieciocho, Sainz ya habia aido internacional, tras su brillante campaña on el Fleeta Alegre

Lasgo, Ituvis de éxitos.

muchos títulos, pero también constancia de que ninguno de enos ga-

rantizaba el siguiento. Cada alegrie es. a la vez el comienzo de otro gran esfuerzo

#### «LA COPA DE EUROPA, **LO MAS DIFICILIA**

¿Qué cirente más gener. Copa de Europe o Liga?

Sor dos competiciones may compl cadas pero considero más difíci la Copa de Europa, aunque perezco que habito espor las aircunstancies actueles. Incluso sin que juaguen los rusos, el torneo con tinental es més arduo para el filulo. La prusbe de que en la adición enterior ni at TSKA ni nosotros regamos a la fine-Además, yo afirmeba también que profe ris ganer la Copa de Europa antes que la uiga porque representaba un trofeo nue vo en mi elapa como entrenado:

Pese a sus hazañas «extrenjeros» a: Madrid ya no le temen en casa igual que antes. ¿ o has convertido en un equipo

No puede ser volger on tituer sundpeo e intercont nente. Además, no pienso que se le hava perdido e respeto, n nucho menos. El Medrid es un rival temible no sólo en nuestro país sino en todo el mundo. Nuestra campaña de Liga no ha sido muy afortunado, o, al manos. no tanto como la del Juventud. Sin ombargo ya perdió otras dos Ligas el Madrid, y siguió imponiendo respeto. Ahora ocurrirà igual

#### **RES LOGICA LA SUPREMACIA** DEL FUTBOLA

En España, ningún entrenador de Primera lieno para vivir exclusivamente de su cargo como entrenedor. N. siquiera Seinz que simultanea su labor en el club con la de profesor en el INEF.

¿Es hjusta que técnicos mediacres del futbal, en cambio, (engan más fama y dinero?

E futbal en el départe rey Atras gunte, Hena astadios. Es normai que sus ècnicos estén bien retribuidos. Nosoiros estamos en un deporte de minorias. Sin habler de mi caso, muchos entranadores de baloncesto no tienen spenas comperseción a su estuerzo, pero esta hay que arregistio sin tener en quenta la que pou ra en fútbol, cuya supremació de lógica

¿ces quals el baloncesto a tue nijos? El mayor Daniel tiene une affición prandisima pieneo que juga à al baion cesto. El segundo es un porfecet co del deports, sunque la vao especial habitistad pare el fútbol La niña aún es pequeña poro creo que su doporte será cazer mari 可能的数据数

¿Cómo reaccione la major ente éxifracebos?

Me ayuda mucho En los grandes triuntos me recijordo que la forne es ellmore, con lo que pongo otra vez ios pies en el suelo. En los dise de demota, sabacombatir el decalmiento moral. Entiende mucho de baloncesto, aunque lo maga en redonda y afirma que remás hará obser vaciones técnicas, porque yo como profesional, forzosamente he de saber más one alle

Punto final Empezamos habiando de trabalo y acabamos con la familia Esas dos palabras enmarcan dasi dompieramania la vida y milagros de Manuel

Martin TELLO

Jentos Javier Gálvez I



Curiosa imagen. Sainz instruye a los tutbolistas en los sacretos del baloncesto. José Luis, Anzerde, Merañón, Aguilar y Garcia Remôn escuchan atantamente



Como jugador, quatro Copas da Europa, más otra como entranador. El historial da Loio

#### - FICHA PERSONAL

Nombres Manuel Bains Márquez-

Nacido en: Tetuin, 28 de agento de 1940. Entado: Casado, con Marita Merigo Cautelló.

Huos. Daniei (11 años), Sergio (10) y Marta Emma (6). Professón: Profesor del INEF Entrenator nacional de baioncesto. Historial como jugador: Desde ios 14 a los 28 años en activo, 68 veces internationa: Campeón de Liga (8 voces), de Copa (5) y de Copa de Europa (4). Equiposi Colegio Ateneo Potsécnico, Real Madrid Jovenit, Finita Alegre, Hespe-

ria R Madrid senior Historial como entrenador: Dies temporadas por ahora. R. Madrid infantil, juven. Lanes y juntor. Vallehermoso. Begundo entrenador R. Madrid (2). Primer entre a or madrid sta (3).

Titulos nonto támino: campeón de España juvenil, jumor y senior. Campeón de Liga (2), de Copa de Faropa e intercontissenal (2).

#### **FORMULARIO**

Una pludad para vivir: Madrid.

Un paier España

Un nuclear Para Madrid, el 1000+

La partido político: Soy apolítico, pero ai be de escoger, aquel que empiece as case por los cimientos.

Actua favorite: him Novak.

Actor preddecto. Pa. Newman.

Una petición al smago do Aladinos: Saud para mi familia y para mi-Un personaje histórico: Liociar Alexander Fleming as que debo la vida. Un acte: La pin ura

Un plato: E) cotado madriteño que prepara mi mujer catalana

## DE LA SENCILLEZ

Curioso: como jugador y como técnico llegó desde campeón juvenil hasta titular continental

·Soy enormemente feliz con mi profesión-

En el Madrid hay que trabajar sin pausa, porque ningún triunfo garantiza el siguiente-



Los Sainz al completo Lolo, Marita, Daniel. Sergio y Maria Emme, le bergemina de la famille



e¿M: plato favorito) El cocido madilleño que prepara int mujer catalana s



Medicando instrucciones, en un chempo muertos



Desde el banco también se aplauda



Prolegómenos de un partido.

### 🛰La Real me ha mejorado económicamente, tengo aquí a mi familia y estoy identificado con todo: no pienso en el traspaso»

## ESDE los diecisiete años ahora tiene vemicuatro portenece Seiróstegoi a la disciplina de la fieal Socieded. Navarro de nacimiento, los técnicos donostairas se fijaron rápidamente en el incorporándole a sus filás. Por espacio de dos temporades militó en el asanas, el conjunto unodrizas de la Resi, que tentos y ten buenos jugadores de el primer equipo cada são. En estas dos temporades en el filíat el progreso en au juego fue rápido y continuo haste el extremo da que los técnicos decidieron incorporarie el primer equipo. Y en estos cinco infos Satriategui no aclomente as ha convertido en un jugador poco monos que imprescindible en as formaciones realistas sino que se he conagrado como uno del los grandes volores de bacomo uno del fos grandes volores de bacomo del fos grandes volores de bacomo del dos grandes de los consideres (figura en la liste de los cuerenta para el Mundial de Argentina) desde hace tiempo está en la cartera de los posibles fichajos do más de un sgrandes de huestro futbol. Y el el figura cos ha consumado hace ya tiempo, la causa hay que buscarla en le negativa, conoci de de todos, de los directivos de Alocha a traspasar a iniguno de aquettos jugadores que sean fundamentajes pora el equi-ESDE los diecisiere años traspaser a ninguno de aquellos jugado-ces que sean fundamentales pora el equipo o paser de los millones que entrarian en au teapreria

De Iodas formas, heats hace unos meses, el jogador desesta merchana de la Real Y digo desesta porque ahora les cesas han cambiado. ¿Por que? Heate hace unos meses, no olvidemos que ni nace unos mests, no olvidemos que ni que entró muy joven en el equipo ni que la Reel as uno de los ciubs que menos paga o pagaba Satrostegui percibio una licha muy haja Bajisima en comperación con las que percibiur otros compañeros suyos en la selección o en el mismo equipo. El jugador lógicamente solicitó aumento de contrato al finalizar el que tenia firmado pero el ciub dillo enon a sus prefirmado pero el ciub dilo enos o sus pre-tensiones. Quedó entonces en calidad de retenido con el disz por ciento siegais de aumento, y las relaciones entre club y ju-gedor comenzaron a ser tirentes hasta el extremo de que Satristogui declaró en más de una ocasión que deseata cam-biar de airas. Ahora, hace unos meses, las cosas han cambiado.

(No es asi? Efactivemente Hasta hoca popo te nia una (icho bojisima, y a) fin y al cabo. soy un profesional del futbol. Me dedico a esto por entero y necesito una compen-sación Ahora la Real me ha mejorado y an algun momente azitiva descontento y sa tistocho aurque tengo que decir que si tistocho aurque sa cuer nie na majorado y the unlessmente por el aspecto econômico, pues por la demás ustaba, y estoy plenamente identificado con la Real, con la gente, y flovo, en definitiva, muy adentru a la Real.

Aumque no te voy a preguntar tu fi-cha, ¿está muy lajena de la que cobran otros jugadoras de tus condiciones y ca racterísticas en el Madrid Alfético e Bar

celona, por ejempip?
Aunque no sé lo que cobren esos ju gadores, si le puedo asegurar que por ló-pici, le mis no l'agant ni don mucho e le

euya.
¿Olvidetia totalmente la idea del traspaso?

Si. Estoy muy contento y satisfecho en la Rasi. Tango aqui a mi familia y estoy perfectamente identificado con todo.
—Supongamos ahora que llega la épota de los traspasos, que la Real Sociedad raciba una oferta por tu traspaso que considera conveniente a interesante ¿Acuprorías?

Si a la Real le interesaba piento que lendre que decir que si y aceptar
¿Cuántos milliones vale Satrustagui teniando en cuenta cómo está el merca

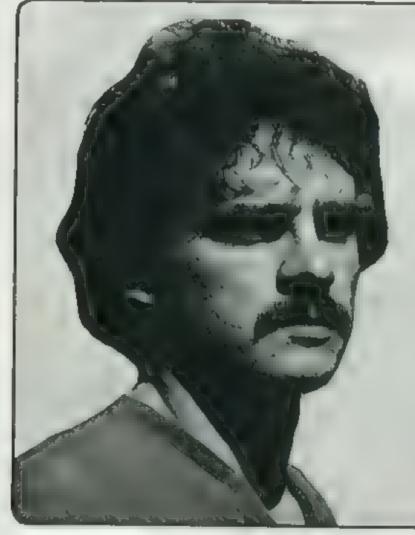
teniando en cuonta cómo está ol merca do y osos cuarenta mitiones que el Atlét. co de Madrid ha pagado por el rayista González?

No lo sé, pero imagino que si la Res-eccedicas a trasposarime aquel equipo al que la interesasa tendria que pagar sua buenos melones

#### LA LIGA Y LA COPA

No ha cuajedo una temporada brillante la Real Sociedad. O. quizé, se espera-ba més del once de Atocha. Se esperaba

## SATRUSTEGUI: «HE PERDIDO LAS ESPERANZAS DE IR AL MUNDIAL DE ARGENTINA»



«SI CONTASE CONMIGO. KUHALA ME HABRIA LLAMADD DETIMAMENTS.

-TENGO LA CAPACIDAD SUFICIENTE PARA ESTAR EN ARGENTINA, PERO YA ME HE PORMADO LA LA IDEA DE NO IR-UN REPASO A LA TEMPORADA QUE FINALIZO

«EN LA LIGA MERECHAOS CINCO O SEIS PUNTOS MAS-

«Y EN LA COPA DEBIMOS ESTAR EN LA FINAL: EN EL NOU CAMP SE COMIETIO UNA INJUSTICIA CON MOSOTROS-



Setrustegui frente a Miguel Angel.

más de sus Satrbategur, López Ufarie, Murillo. Arconada, etc. - ¿Cómo ha aido en tu opinión?

Como na skie an tu opinion.
Creo que podía haber sido bestante
mejor. En la Liga, an algunos pertidos,
hemos tabido vendedes ma a querte y marecismos, en estos momentos, tener

seis o slote puntos mán. - Y en la Copa?

En la Copa fue una injusticie. Los finalistes debevames haber side nosetros en lugar del Barcelons. Todo squel que osté un poco enterado de lo que aucedio en et Nou Camp se dará perfectamente cuenta de ello

Recuérdeselo a quien lo heva olvida

A los veinte minutos, cuando libamos ganendo por un gol à cero, nos exputerron a un jugador y luego nos pitaron un pene ty que no existió. Cruyff, con eu gran habilidad, se tiró en el áres y al árbi-tro señeró el penelty. Lo vio todo el mun-do. Nosotros lo hamos podicio ver aqui en repetidas ocasiones, dado que nos firma-

repetutes ocasiones, baco que nos nima-ren el partido los neventa minutos. Comparada la temporada presente con la pasade, ¿ha aido inferior? En lo que se reflere e la clasificación, al pero es preciso tenar en cuenta que. para nosotros, ha sido una campaña de verdadera male suerte.



En pugne con el húngaro Pinter

Pero si la Real en líneas generales, ha cuajado una temporada rregular no se puede decir lo mismo de Setrustegui. Cómo ha sido para ti? Bueno, yo estoy satisfacho de ella. Me he superado en bastantes cosas aun-

que a la hora del goi no haya tenido aice-siya auorio pesa a disfrutar, en algunos partidos, de buenas ocasiones para mar-

Te consideras un hombre go?
Lo que a mi me gusta es estar en el
âres. Colaborar en todas las jugadas que se produzcan pero, de verded, que el marcar no me obsesiona Con tal de que ganemas, me es igual que marque yo a que la haga otro cualquier compañero.

¿Té consideras una de los mejores (ugadores actuales)

A este pregunta no te voy a contes tor

¿Por qué? Preflero que me valoren los demás

Y agrega

Yo tá el valor que tengo en el fútbol. pero hunca lo he dicho ni lo dirá. Prefiero que sean los eficionedes quienes juzguan.

#### A VUELTAS CON EL MUNDIAL

Satrústegul ha figurado en diversas ocasiones en les alinesciones formadas por Kubais en el once nacionei En estos momentos figura entra la lista de los cua-renta, enviada par la Federación a la FIFA

Estarés entre los veintidos definití-vos?

Sinceramente no tengo ni idea, pe-

¿Qué? He perdido las esperantas ¿Por qué?

No lo sé. Plenso que si cuenta con migo para el Mundial me tendría que ha ber llamado últimamente. Desde luego, si a la hora de hacer la lista definitiva estoy entre los veintidos, ma Hevaré, qué duda cabe, una gran alegría

-Y en caso contrario, una prefunda

pcion... Pues la verdad de que no



Dos grandes delanteros centros. Satristegui y Santilione.

No me sentiria defraudado porque ya me he formado la idea de que no me ya a flamar. He admitido que no se acuerde de mi.
¿Estás, acaso en baja forma?
No, no es eso

Catta unos unstantas. Luego, continúa-Mice la verdad es que yo me veo con capacidad sufficiente para estar an el Mundial y entre los veintidos, paro si no cuenta conmigo, lo aceptará. Ya me he lessado sua Rea.

Oye, ¿y tú qué piensas con respecto nuestras posibilidades en Argentina? ¿Eres de los que crees que haremos el in-dio o de aquellos otros que están con-

vencidos que se realizará un buen papel? Creo que ya se puede tener una pequeña base para opinar pues hemos vis-lo en acción a varias de las seleccionas que van a acudir a Argentina y personalmente soy bastante optimista. Creo que se hank un buen papei

#### PENSANDO EN EL FUTURO

pesar de su juventud Satrustegue el fútbol termine prontoel futuro, en el día de mañana, cuando tenga que decir adiós a to que durante una etapa de su vida ha sido su profe-

A què te dedicas, aparte del futbol? Tengo una représentación de una marca de articulos deportivos.

Da dinara?
Ahora, no mucho, pero conflo que me lo dé al día de mañana. Quiero montar elgún negocio para sentirme respet-dado en algo el tifa que deje el fútbol. Que aun está lejano. ¿no?

Esa esperb

Tienes novia?

Tienes novia?
Estoy soltero y sin compromiso
Y ahora, as vacaciones.
No. tendrán que esperar El dia diaciueva o el vente nos vamos de gira por Venezuela, donda tenamos que jugar tres partidos

Eso, claro, si Kubala no le incluye en-tre los veuntidos. Satrostego, la pesar de su desilución cambiada gustoso Vene-zuela por Argentina Suerta

Eloy S. CASTANARES



Gol de Satrústequi en la porteria del Atlético de Madrid.





# SATRUSTEGUI: UN VALOR EN ALZA





Aunque es navarro de nacimiento, a Satrústegui se le puede considerar como un valor más de la cantera donostiarra, pues en ella se forjó, en las filas del «Sanse», y desde primer equipo de Atocha saitó a la selección y a la popularidad balompédica. En estos momentos es, junto con Arconada y López Ufarte, uno de los más firmes puntales de la Real y, desde hace varias temporadas, candidato a der el salto a alguno de los grandes de nuestro fútbol. Ofertas han liegado ya hasta la gerencia donostiarra. En las imágenes de Segul le vemos en pleno entrenamiento sobre el césped de Atocha y paseando por el paseo de la Concha. Satrústegul, si, es un valor balompédico an alza.





- res que citamos, sólo una pertanece a su giantilla. ¿Cuál? Baloncesto. Juventud, carapedo de Liga. De los jugado-
  - Narciso Margali.
  - B Ametiler M. A. Entrada.
  - 11. Hoseh.
- Daloncento. Ko combio, de los que citamos ahors, sólo uno on pertenece al Javennad. Identifiquelo...
  - j. M. Ferrer. Laura Mulá,

  - Josquin Conta. Javier Abadia. Ed Johnson,
- Futbol. Sólo un equipo español ha ganado la Recopa curapes. [Cuil?
  - Atlético de Madrid.
  - B
  - Valencia. Athletic de Dibar.
  - D. Dareciona. R
- Eurobetia.
- De los equipos que citamos, todos menos uno han juga-do la final de la Recopa europea. ¿Cuál falla?

  - Atlésico de Medrid. Andedecht. n.
- Púthol. Den Darek es entrenndor de un equipo undalus.

  - B. Nudor. Cárdoha.

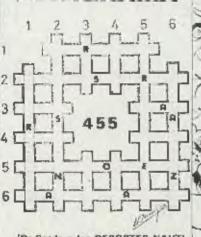
  - Jeres. Sherry.
- Fútbol. Cautro parece el golendor mán destacado de Se-gunda. ¿Sú chia?
  - Zaragoza.
  - 3
  - Ceks. Valladolid. Coruña,
  - D.
- Cédis.
- Füthol. Un jugador del Suyo ha logrado ya este año tres goles directos desde el corner. ¿Quién?
  - Landalama
  - Alvarito, Permin.

  - José Maria. Tempranillo.
- Atletismo Antonio Romero es el opevo campeón de España de maratón, ¿Su chab?
  - Real Madrid.
  - Barrehma.
  - Burgos. La Coruña
  - B Standard Lieja.
- Submarinismo. En marzo de 1959, el californiano Roberr Poster basió el récord mondial de permanencia bajo el agos. Estavo media hora respirando oxígeno de una bombona y luego aguantó sumergido... ¿cuánto?

  - B. 5 minutos
  - I minutos.
  - 13 minutos.
  - B. Tres horas y un response. Balonmano. Michelio do Valladolid ba ascendido e la
    - Banco Ibizico Madrid. Octavio Vitoria. Belios Zaragoza.

División de Honor, en compañía de...

- C.
- D. Seat. E. Calpina.



(Dedicado a los DEPORTES NAUTI-COSI

#### MODO OF RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la erajas de acuerdo con las definiciones que indican.

Les letres que ya figuran sobre el di-bujo, pare facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuello correctamente el re-jagrema aparecerán entre los cuadros de la erajas ocho palabras empleadas en los DEPORTES NAUTICOS.

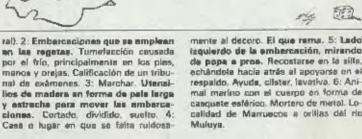
#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Proveer de armss. Desechar o rapeler is mujer propia. 2: Balandres paqueñes, Jersey, biusa o cemise tojida. Arte de pesca para co-ger cangrejos. 3: Secar filo a un instrumento en la muela. Parte delamere de la ambarcación. Perte salleme de las vasijas que sirven para asidas. 4: Persona que no ha contraido metrimonio. Lecho de los desposados, 5: Parte de dende viene al viente. Punto cardinal. Rio da Alemenia que nace en el lago Berken y desemboca en el Mar del Norte. Parte posterior de la cessio Masa de aire que rodea la tierra. Provin-

VESTICALES, 1: Molusco catalópedo. comestible. Parte de la silia u otro asiento en que descensan les espaides (plural). 2: Embercaciones que se amplean en lus regetas. Tumefacción causada por el frío, principalmente en los ples, menos y orejas, Calificación de un tribuna) de exámenes. 3: Marchar. Utensilies de madera en forme de pala larga y estruche pera mover las emberca-ciones. Cortado, dividido, suelto, 4;

DIF7

izquierdo de la embarcación, mirando de popa a pros. Recostarse en la silla, echándola hacia atrás al apoyorse en el respaldo. Ayuda, clister, lavativa. 6: Animal merino con el cuerpo en forma de casquete esférico. Mortero de metal. Localidad de Marruecos a orillas del rio Muiuva.



ERRORES DIEZ

Y DE QUE TENEMOS CATORIE

TAMALIAA.

Y DEE QUE TENEMOS

CATORIES

## horóscopo del deportista

del 9 al 15 de mayo de 1978

Por MARCO ALFA









面



SAGITATION 22 distantion of the Popular Popular Popular Pistica, Semana propiose pro



PORSMA FESICA: Alraviera un parioto de tiama sima la actual. REFLEXUS: Podrel obtanne un ni de estes PEUSRUS: La fatas de culdados ata-sar organismo. SUESTE De aspecto generalmi gativo.





LEO
23 jubs 22 month
FORMA PISICA, Lee genies de energia serán impor
cunt cuchase más. REFLEJOS Exercis, pisique el po-disdo, FEUCROS: Poprá juntar con una expeliente par cul an este forgano, SUERTE, Les usuas maicharán united durante el 10 y as 12.



ACUARTU 21 nator 18 febrero .
FORMA FISICA: Busms, Intente superar al renolmiente con rauroctio a due perardos. REFLEZOS: Jugarán un buen papad en su
activadad feverita. PELURIOS Send era remana sin grandes diffi-cialitatios sir lata semiliar. SUERTE: Les cours marches en respe-cialitatios sir lata semiliar. SUERTE: Les cours marches en respe-

VINGO

23 espeto-22 esptiembre
23 espeto-22 esptiembre
este terrano REFLEJOS) Muy dipidos y crucitos. Confis en ellos
PEUDIOS: Será una semana sin grandes complesciones en
este sensolo, SUERTE: Entembratà cobratto apoyo en elle duranti.

1.11



FORMA FISICA El replinismo funcional anti la di escoa dise REFLEJOS Periponderán muy blen e des deportoras PELIGROS Los respos serán por Vive dons de semcesa SUEDTE La Influencia ejal necesaria a sua proviacias.



### EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

### EL ARBITRAL: **¿PROBLEMA INSOLUBLE?**

El hecho de que el problema arbitral existe en todas las latitudes del mundo del baloncesto no debiera ser una excusa para ignorar que, en nuestro país, los señoras de gris no andan muy boyan-

Más directo son: el estamento arbitral es el que peor funciona en nuestro baloncesto. Y con gran diferencia, además. Los colegiados suelen quejaras de ester poco promocionados, peco apoyados, peco..., pero la trista realidad es que ellos sa preparan poco y mai, no suelen acaptar las posibilidades de mejora que se les ofrecon y, para colmo, les faits una dosis de modestia para comprender y analizer sus propios fallos. Nos referimos, desde luego, a la generalidad, que casos particulares meritorios existen, sin duda

España cuenta con 26 árbitros de Primera División. O si menos contó con ellos en esta última temporada, Pero un repaso e le liste de nombres nos permitiría dividirlos en tros catagorias, sagón su randimiento en la chancha:

INTERNACIONALES (cuatro): J. A. Gérate, C. Bagué, J. Mariné y P. Hernán-

tlez Cabrera. PRIMERA (once): A. Ballesteros, L. Escobar, F. J. Fajardo, J. Marcé, V. Mas, F. Torrenta, M. Vilagress, O. Bennasar, F. J. Cardalda, V. Abellán y A. Herrera, SEGUNDA (once): F. Ruiz Godoy, F.

Sentolaria, P. Serdonces, J. Gavalda, A. Pardo, P. Velasco, S. Vidal, A. Echerren, A. Urreizti, J. López Vicente y J. Páez. Aparte de este clasificación, hay que

referirse a los érbitros que, en determinadas ocasiones, han evidenciado una fatta de ecuanimidad difficilmente comprensible en quienes juzgan un litigio deportivo. En este caso habris que poner especialmente a los señores Torrents y Vidal, de-



Pedro Hernández Cabrera, un joven arbitro canario, el más destacado en Primera División, y condenado el aburrimiento por un absurdo sistema de designación.

jando al señor Bagué en un apartado más curioso, como el árbitro que puede hacerio todo: reyar en lo perfecto y, por contra, enseñarse con un equipo o jugader por cualquier nimiedad. Volviendo a ios calegiados Torrents y Vidal, hey que matizar que el primero parece capaz de actuar a buen nivel cuando su ecorazoncitos no as halls comprometido, mientres el segundo es muy inferior técnicamente.

En al Comità Nacional de Arbitros hay un nuevo presidente-en la persona de Angel Sancha, que más de una vez recibió al titulo de emejor árbitro de la tempora-das. Sin embargo, no parace que entre sus ideas esté la de calificar a los colegiados preferentemente par su calidad técnics, pero haciendo excluyente la felta de ecuanimidad

Por otro lado, todos parecen coincidir en que la formula utilizada en la temporada que muere para la designación de árbitros es pésimo. Esto no quiere decir que vaya a ser cambieda, ya que los dirigenles de nuestros clubs no parecen tener ideas muy concretas de lo que desean en cuanto a calidad, y si en fórmulas que shorren eso que se llama schocolate del foror.

Resument in hey emilagritos o tendremos problems arbitral para rato

### SERRA-SLAVNIC: TITULO Y PROMOCION



Todo indice que, después del título de Lige conseguido, Antonio Serra y Zoran Slavnic seguirán en el Juventud. Han sido los entifices del éxito, los que han hecho un equipo campeón de lo que era un tercero en discordie. Al mismo tiempo, el lécnico meteronés y el base yugosisvo estén elevando du cotización de forme notable. «Moka» Sievnic ha declerado a una revista italiana, «Basket», que la gustaria mucho jugar en Italis. Tembién ha manifestado que su contrato con el Juventud es por dos años, sunque fácil de cortar tras el primero, lo cual, según nuestras noticias, es inexacto: son dos, bien definidos. En cuanto a Serra, que estuvo varias veces a la espera de que el Barcelona le llamase, ahora pasará a poner condiciones, porque parece que los exulgranas, definitivamente, quisieren tenerie al frente de su caótica plantilla. (Fata Tello.)

SOLUCION A JESTA USTED SEGURO?

1. Bosch (D. 2. Josquin Costa (C), 3. Atlético de Madrid (A), 4. Zeragoza (A), 5. Córdoba (C), 6. Coruña (D), 7. Lendóburo (A), 8. Standard Lieja (E), 9. 13 minutos (D), 10. Halios Zara-goza (C)

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1. Baca del personaje pintado en al cuadro 2. Agujaro en al tiesto 3. Lables de la señarita 4. Una de las flores del remo. 5. «Susta» en el respeldo de la butece. 6. Boca del señor. 7. Con-den del zaparo derecho del mismo personaje. 8. Uno de los signos de la quintela que aparece en pantalla. 9. Bombilla en el flexo. 10. Una de las pates del televisor.

SOLUCION AL REJACRAMA.

HORIZONTALES 1 Armer Regudier 2 Balandros Suéter Retail 3 Amoler Pros Asa 4
Célibe, Talatho 5 Barlovento Daste Éldar 6, Pope, Atmosfers Almeria.

VERTICALES 1 Calamer Respeldos 2 Traineses Sabeñon Note 3 1r. Remos Inciso 4
Burdel, Remero 5 Babor Rotzeparse, Enema 6 Meduas Almiliaz Zaio.

## PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU



## Teniente colombo

¡Contratado por «doña Federica» para investigar la compra, venta y alquiler de partidos!

OCTORA: Pase, leniente. COLOMBO: Gracias. Dónde esté el cedéver? DOCTORA: ¿Qué cadáver? ¡Aqui

no hay oingún cadávar! COLOMBO: jOh, pardáneme, se-ficilist Es que se me va el santo al crimen... j Como me paso la vida entre

DOCTORA: Lo comprendo, tanien-

COLOMBO: Mis companeros ya me llaman cel teniente Salchichons Precisamente por estar siempre entre

DOCTORA: ¡Así que usted as el célebre y televisivo teniente Colombot

COLOMBO: Et mismo que viste y catza, y gaberdines. Para servirle a Dios, al Departamento de Homici-

dios, a edoña Federicas y a usted. DOCTORA: ¿También a edoña Fe-

COLOMBO: (A adona Federica», a la que Dios guarda muchos años, para bien dal balompierna celtibérico! DOCTORA: ¡Qué guasón es usted,

COLOMBO: Hablo más en serio que el fiscal del distrito. («Doñe Fede-rice» es la reserve espiritual del que-

ropierna carpetovetônico! DOCTORA: Por favor, terriente, no se vaya por los cerros de Ubeda, que ys sabemos todos lo mucho que le guata enrollarse...

COLOMBO: Verá usted hace unas somansa, me visitó en mi despacho un anviado especial de «doña Federicas. Pretendia contratar mis servicios pare que investigase los trescientos setenta y cinco casos de compra, venta y alquiler de partidos denunciedos hasta el día de la fecha. Aunque debo puntualizar que ayer, a mediodia, ya ibamos por el caso número quinientos ochenta y nueve... Iy los que te rondaré, morena!

DOCTORA: ¿ Cuál fue su respuesta

COLOMBO: El caso me interesó desde el principio. Pedi permiso s mi jefe, que me lo concedió. Y, aprovechando mis vacaciones anuales, me trasladé a España dispuesto a inipiar las investigaciones. Claro que «doña Federicas me hizo una advertencia

que, en un principio, ma descrientó bastante, «Teniente dijome», inves-tigue usted cuanto, como y donde quiera, pero no mucho.» Y me guiño

DOCTORA) Bien, Lo que no en-tiendo es par que ha venido unted a mi loquería. ¿O es que esperaba en-contrar aqui a la flor y nata de los compredores, vendedores y alquilla-

cocombo: He venido... porque estoy local Mejor dicho, (me hen vuelta lacal Entre unos y otros me hen puesto el coco como un bombo Ahl està, por ejemplo, el caso de don Saturio. Este tipo había compredo, vendido y alquitado (cuatro veces un mismo partido O el caso del Golondron Club de Fútbol, equipo que, por dos skiloss, y cetorce docenas de pasteles, se comprometió ante don Flaviano a ganar, perder y empatar - los tres resultados a la vez!- su partido contra el Real Piruli de La Habana. En mi larga historia de investigador jamés ma encontré con casos tin

DOCTORA: Voy comprendiendo su caso. Le recetaré un batido de aspiri-

COLOMBO: Pero felta lo más pordo: el final del caso. Ayer me presenté en el domicillo de adoña Federicas con el resultado de mis investigaciones. Un edossiers con tantos pelos y señales, que mi cijenta, según iba leyéridolo, se ponia bianca, negra, ver-de, gris, azul, amarilla... Al final, le dio tal sofocón, que perdió el sentido y tuve que practicarle le respiración boce a boce, lo que, por cierto, me fastidió bastante, porque edoña Fede-ricas no es precisamente mi palsana Raquel Weich, Cuando recebró el conocimiento, me balbuceó: «Gracias. teniente, por su interès, pero... ¡se ha «pessos usted, jopé! ¿Qué quiere, que se anne el tomate del siglo!» Me pidió al «dossier», que archivó inmedia-tamente en el brasero, y me extendió un cheque, con prima y todo, por mis servicios. ¡Ah! Y para que me fuese contento me hizo un bonito y práctico regalo.

DOCTORA: ¿Un pase pare el Mun-

dial de Argentina? COLOMBO: No. ¡Una gabardina

MOTOCICLISMO

ROTUNDO EXITO DEL VI MOTO-CROSS "QUE GRANDE SER JOVEN!" (EL CORTE INGLES)

DELISLE, GOMEZ, LAZARRAGA Y PRIM, **BRILLANTES VENCEDORES** 



Aspecta del circuito. Más de 20.000 espectadores se dieron cita en la convo-catoria de El Carte Inglés.



La carrero de juveniles fue muy competida. En la foto, José Luis Gómez (18) y Miguel Angel Román (15), primero y segundo, respectivomente.



Lazarraga, Enrique del Rey y Calor Tertre, primeros clasificados en la clase junior. — Fotos José Maria Prim, brillante vencedor absoluta de V. Requena.



IN oño más El Cortes Inglés ha convocada a la juventud modrifeña para ofrecerle un especióculo deportivo de gran interés y que ha culminado con un rotundo áxito. El VI Moto-Cross «¡Qué grande ser joven!» ha sido punto de atracción para más de veinticinco mil espectadores en la fría moñana de este torrencial mes de mayo. Y en esta ocasión se ha batido un auténtica récord al congrgar cerce de trescientos participantes que buscan la

José María Prim, García Lazarraga, Miguel Angel Román y O'Neil Delisle hon sido los auténticos protagonistas de esto reunión juvenil. Lograron el triunfo en las respectivas categorias disputadas. Todas ellas con un denominador común: la promoción de jóvenes valores,

El Corte Inglés, con el asesoramiento técnico del Real Moto Club de España, se ha apuntado un tanto muy importante, demostrando su poder de convocatoria y buen hacer en este tipo de acontecimientos destinados a satisfacer los inquietydes de nuestros jóvenes.